

# El viaje

por  
Guy de  
MAUPASSANT

EL VAGON estaba completo desde Cannes; se charlaba, todo el mundo se conocía. Cuando pasaron por Tarascon, alguien dijo: "Aquí es donde se asesinó a la gente". Y se pusieron a hablar del asesino imposible de atrapar que, desde hacía dos años, se regalaba de tiempo en tiempo con la vida de un viajero. Cada cual hacía suposiciones o daba su opinión; las mujeres miraban estupefactas la noche oscura al otro lado de los cristales, con el temor de ver aparecer de pronto, en la ventana, la cabeza de un hombre. Se comenzó a contar historias terribles de malos encuentros, de conversaciones con locos en un tren rápido, de horas pasadas frente a un personaje sospechoso.

Cada hombre sabía una anécdota a su favor, cada uno de ellos había intimidado, echado por tierra y agredido a algún malhechor en circunstancias sorprendentes, con una presencia de ánimo y una audacia admirables. Un médico, que pasaba los inviernos en el sur, quiso a su vez contar una aventura:

—Yo —dijo— nunca he tenido ocasión de comprobar mi valor en un asunto de esta clase; pero he conocido una mujer, una de mis clientes que ya ha muerto, a quien sucedió la más singular aventura del mundo y también la más misteriosa y enterredora.

Era una rusa, la condesa Maria Baranov, una gran dama, de una exquisita belleza. Ustedes saben que bellas son las rusas, con su fina nariz, su boca delicada, sus ojos cercanos entre sí, de un indefinible color, de un azul grisáceo, y con su gracia fría, un poco dura... Tienen algo maligno y seductor, altivo y suave, eterno y severo, siempre encantador para un francés. En el fondo, tal vez es sólo la diferencia de raza y de tipo lo que me hace encontrar tantas cosas en ellas.

Su médico, desde hacía muchos años, la veía amenazada de una enfermedad tuberculosa y trataba de decidirla a venir al sur de Francia; pero ella se negaba obstinadamente a dejar San Petersburgo. Por fin, el último otoño, juzgándola perdida, el doctor avisó al marido, quien ordenó inmediatamente a su mujer que partiera para Menton.

Tomó el tren, sola en un coche, y la gente de su servidumbre ocupaba otro compartimiento. Iba un poco triste, mirando por la ventanilla, viendo pasar campiñas y pueblos, sintiéndose muy aislada, muy abandonada en la vida, sin hijos casi sin parientes, con un marido cuyo amor estaba muerto y que la echaba al otro extremo del mundo sin acompañarla, como se manda al hospital un lacayo enfermo.

En cada estación, su criado Iván venía a preguntarle si nada le hacía falta. Era un viejo doméstico, ciego, abnegado para con ella, dispuesto a cumplir todas las órdenes que le diera.

Cada la noche y el tren iba a toda velocidad. Ella no podía dormir, nerviosa hasta el exceso. De súbito, se le ocurrió contar el dinero que su marido le había entregado en el último minuto, en oro francés. Abrió su saquito y vació sobre su falda la ola de reluciente metal.

Pero de pronto un soplo de aire húmedo le azotó el rostro. Sorprendida, levantó la cabeza. La portezuela acababa de abrirse. La condesa, desconcertada, echó una mirada sobre el dinero que tenía en su falda, y esperó. Pocos segundos después apareció un hombre, sin sombrero, herido en una mano, jadeando, en traje de etiqueta. Volvió a cerrar la portezuela, se sentó, miró con ojos relucientes a su vecina; luego se volvió con un pañuelo la muñeca de la que brotaba sangre.

La joven señora se sintió desfallecer de miedo. Aquel hombre, seguramente, la había visto contar su oro, y venía a robar y matarla.

El la seguía mirando, jadeante, convulso, el rostro, dispuesto a saltar sobre ella, indudablemente. Y dijo de pronto:

—Señora, no tenga miedo. Ella no contestó, incapaz de despegar los labios, oyendo latir su corazón y el zumbido de sus oídos.

El añadió:

—No soy un malhechor, señora. Y ella seguía sin hablar; pero en un brusco movimiento que hizo, sus rodillas se juntaron y el oro resbaló a la alfombra como corre el agua de una llave.

El hombre, sorprendido, miraba aquella corriente de metal y se agachó para recogerlo.

Ella, azorada, se levantó echando al suelo toda su fortuna, y corrió hacia la portezuela para lanzarse afuera. Pero él comprendió lo que pensaba hacer, se levantó de un salto, la cogió entre sus brazos, la hizo sentarse a viva fuerza y sosteniéndola por las muñecas, le dijo:

—Escúcheme, señora. No soy un malhechor, y la prueba está en que voy a recoger ese dinero que me ha dado. Pero soy un hombre perdido, un hombre muerto si usted no me ayuda a pasar la frontera. No puedo decirle más. Dentro de una hora estaremos en la última estación rusa; dentro de una hora y veinte minutos pasaremos el límite del Imperio. Si usted no me socorre, estoy perdido. Y sin embargo, ni he robado, ni he matado, ni he hecho nada contra el honor. Se lo juro. No puedo decirle más.

Y poniéndose de rodillas, recogió el oro hasta debajo de las banquetas, buscando las piezas que habían rodado más lejos. Luego, cuando el saquito de cuero estuvo lleno otra vez, se lo dio a su vecina sin decir palabra, y volvió a sentarse al otro lado del vagón.

No se movía ninguno de los dos. Ella permanecía quieta y muda, aún desfalleciente de terror, pero calmándose poco a poco. Él no hacía el menor gesto, el menor movimiento. Permanecía derecho, los ojos fijos, muy pálido, como si estuviera muerto. De vez en vez ella echaba hacia él una mirada rápida, que pronto dirigía a otro lado. Era un hombre de unos treinta años, muy hermoso, con toda la apariencia de un gentilhomme.

Corría el tren por las tinieblas, arrojaba a la noche sus silbidos desgarradores, disminuía a ratos la marcha, luego la reiniciaba a toda velocidad. Pero de pronto caló su paso, silbó repetidas veces y se detuvo.

Iván apareció dispuesto a recibir órdenes.

La condesa Maria, con voz temblorosa, miró una vez más a su extraño compañero de viaje y dijo a su servidor con tono brusco:

—Iván, vas a volver junto al conde. No te necesito.

El hombre, desconcertado, abrió los ojos tamaños. Balbuceó:

—Pero... barina...

Ella añadió:

—No, no tienes que venir; he cambiado de parecer. Quiero que te quedes en Rusia. Toma; ahí tienes dinero para regresar. Dame tu gorro y tu abrigo.

El viejo criado, lleno de extrañeza, entregó su abrigo y su gorro a la mujer, obedeciendo sin responder, habituado a los súbitos caprichos irresistibles de sus amos. Y se alejó con la grima en los ojos.

El tren volvió a partir, corriendo hacia la frontera. La condesa Maria dijo a su vecino:

—Estas cosas son para usted, señor, es usted Iván, mi criado. No ponga sino una condición a esto que hago: y es que usted no me hablará nunca, que no me dirá una palabra, ni para agradecerme ni para nada.

El desconocido se inclinó en silencio.

Pronto se detuvo el tren de nuevo, y funcionarios en uniforme lo visitaron. La condesa pasó los documentos, señalando al hombre sentado al fondo del vagón:

—Es mi criado Iván; aquí está el pasaporte.

El tren se puso en marcha. Durante toda la noche, ambos estuvieron frente a frente, silenciosos.

Al llegar el día, y detenerse el tren en una estación alemana, el desconocido bajó; luego, junto a la portezuela, dijo:

—Perdóneme, señora, que rompa mi promesa; pero yo la he privado de

su criado, y es justo que lo substituya. ¿No necesita nada?

Ella respondió fríamente:

—Vaya a buscar a mi doncella. El fue, y luego desapareció. Cuando ella bajaba en alguna estación, lo veía de lejos. El la miraba. Llegaron a Menton.

II

El doctor se calló un momento y luego continuó:

—Un día, cuando yo recibía a mis clientes en mi consulta, vi entrar a un hombre alto que me dijo:

—Doctor, vengo a preguntarle noticias de la condesa Maria Baranov. Soy, aunque ella no me conoce, amigo de su marido.

Respondí:

—Desahuciada. No volverá nunca a Rusia.

Y de súbito el hombre se puso a sollozar. Luego se levantó y salió tropezando como un borracho.

Advertí aquella misma tarde a la condesa que un extranjero había venido a preguntarle por su salud. Ella pareció conmovida y me contó la historia que acabó de narrarme a ustedes. Y añadió:

—Ese hombre que yo no conozco, me sigue ahora como mi sombra. Lo encuentro cada vez que salgo; me mira de un modo extraño, pero nunca me ha hablado.

Pensé un momento, y dije:

—Apuesto cualquiera cosa a que está ahí en la calle, bajo mis ventanas. Se levantó del sillón, fue a apartar las cortinas y me mostró, efectivamente, al hombre que había venido a buscarme, sentado en uno de los bancos del paseo, los ojos alzados hacia el hotel. Nos vió, se levantó y se fue sin volver ni una vez la cabeza.

Y entonces sorprendí una cosa extraña y dolorosa, en ese amor mudo de aquellos dos seres que no se conocían.

El la amaba con la devoción de un animal al que le han salvado la vida; un amor reconocido hasta la muerte. Todos los días iba a mi consulta a preguntarme cómo estaba la condesa, comprendiendo que yo había adivinado de qué se trataba. Y lloraba, cuando la había visto pasar más débil y más pálida cada día.

Ella me decía:

—No he hablado sino una sola vez con ese hombre, y me parece que le conozco desde hace veinte años.

Cuando se encontraban, ella le devolvía el saludo, con una sonrisa grave y encantadora. Yo la sentía feliz, a ella tan abandonada que se sabía perdida, la sentía feliz por ser amada de aquel modo, con aquel respeto y aquella constancia, con aquella poesía exagerada, con aquella dedicación dispuesta a todo. Sin embargo, fiel a su obstinación de exaltada, se negaba desesperadamente a recibirle, a conocer su nombre, a hablarle. Decía: "No, no. Eso echaría a perder esta extraña amistad. Es necesario que permanezcamos lejos el uno del otro".

En cuanto a él, era ciertamente una especie de Don Quijote, pues no hacía nada por acercarse a ella. Quería mantener hasta el final la absurda promesa de no hablarle nunca, la promesa que había hecho en el tren.

A veces, durante sus largas horas de debilidad, ella se levantaba del sillón, iba a entreabrir la cortina para ver si él estaba allí bajo su ventana. Y cuando lo había visto, siempre inmóvil en su banco, volvía a sentarse con una sonrisa en los labios.

Murió la condesa una mañana, alrededor de las diez. Al salir yo del hotel, él se me acercó, con la expresión trastornada. Ya sabía la noticia.

—Quisiera verla un momento, delante de usted — me dijo.

Le cogí del brazo y volví a entrar a la casa.

Cuando estuve ante el lecho de la muerta, le tomé la mano y la besé con un beso interminable; luego salió corriendo, como un perturbado.

El doctor se calló de nuevo, y al poco rato añadió:

—Esta es la más singular aventura de ferrocarril que conozco. Preciso es decir también que los hombres son unos seres absurdos y locos.

Una mujer murmuró a media voz:

—Esos dos seres han sido menos locos de lo que usted cree...

Eran... eran...

Pero no podía hablar, pues lloraba. Y como se cambió de conversación para calmarla, no se supo lo que había querido decir.

G. DE M.



# El crimen de Samranbga

Por URSULA GRAHAM B.

(Traducción de Emilio Barrera)

HASTA hace poco los "nagas" fueron un pueblo de notables cazadores de la frontera de Burma, ahora son sedentarios. Tienen dulce y apacible carácter, pero, a veces, se encienden en ira y son temibles.

Aun no amanecía, la opaca luz de un cielo gris oscuro perfilaba apenas las figuras de las casas, árboles y objetos. Dos madrugadores jóvenes "nagas" marchaban con dirección a la gran puerta de la aldea. De repente se detuvieron para oír los grandes gritos lanzados en los dormitorios destinados a las muchachas de la aldea. Siguió un confuso rumor de lucha, jadeos y llantos; después la puerta se abrió violentamente y un hombre salió de una habitación y huyó corriendo. Una muchacha salió corriendo tras del hombre, dando grandes alaridos, y llorando desahogado entre las casas situadas al lado opuesto al que los jóvenes se encontraban. Los nagas se miraron uno al otro con gran sorpresa y, luego, se dirigieron a los dormitorios de las jóvenes para averiguar qué había sucedido.



En uno de los dormitorios estaba una hermosa joven que siempre había rechazado las amorosas proposiciones de Samranbga, un hombre a quien yo estimaba mucho. Quería llevar una vida desordenada, era un borracho al que empleaba anteriormente como mi jardinero. Samranbga había cortejado infructuosamente a la joven durante mucho tiempo, pues tenía a esta joven más cariñoso que a su propia esposa. Esta joven pertenecía a una rica familia de la tribu, y Samranbga era pobre y más pobre aún su familia; la joven siempre lo había despreciado y se lo había manifestado cada vez que el hombre se le aproximaba. La esposa de

Samranbga se encontraba en ese momento en casa de su madre, a donde se había dirigido a fin de tener un hijo allí. Samranbga había aprovechado su ausencia, y en estado de ebriedad había penetrado al dormitorio y había tratado de raptar a la joven.

El rapto es uno de los tres grandes crímenes que pagan con su vida los delincuentes nagas de la tribu de los Zami. La aldea en ese momento permanecía en calma porque todavía las noticias no se habían divulgado, pero en su casa, la joven contestaba a un mundo de preguntas referentes a su casi ultraje. ¿Había dado ella motivos para incitar a Samranbga? ¿Le había permitido algunas libertades?

Le habían visto a la escasa luz del amanecer; ellos pertenecían al Club de los solteros de la aldea. En cualquiera otra circunstancia los jóvenes no hubieran declarado contra Samranbga, pero el crimen cometido por él era de tal naturaleza, que destruía la ley y el código social, una costumbre tradicional para cortejar a una mujer. No sólo significaba una gran ofensa contra la moral sino un inculcable abuso de confianza, una afrenta a los privilegios del honor femenino. Los jóvenes habían visto a Samranbga el raptor, ellos podían jurarlo.

Cuando ya los habitantes de la aldea despertaban los parientes de la joven tomaron sus lanzas y marcharon con la decidida intención de matar a Samranbga.

El brillante y helado sol matutino lanzó sus rayos sobre mi dormitorio; todavía su luz no llegaba al cerro de Nenglo, pero pronto estaría allí. Una brisa suave soplaba sobre el balcón en donde colgaban cortinas de paja tejida. Pronto la cortina que hacía las veces de puerta se abriría para dar paso a Namkia, mi sirviente intérprete, que llegaría como de costumbre, con una taza de té. Fue en ese momento cuando sentí los gritos estentóneos, rabiosos, amenazadores, los aullidos de los pobladores de la aldea. Nunca hasta entonces tuve la oportunidad de oír una poblada naga pidiendo la muerte de un hombre. Todavía era muy temprano, estaba fresca la mañana, todavía la luz solar se proyectaba produciendo sombras entre las casas; parecían deslizarse lentamente por las faldas del cerro.

Me vestí y traté de ver a Namkia; entretanto, llegaban con intermitencias a mis oídos los gritos salvajes que el aire transmitía.

Namkia ya sabía lo sucedido, y me manifestó que nunca había aceptado el vituperable proceder de Samranbga. Me informó sobre su frustrado rapto; de la lucha que las jóvenes virgenes sostuvieron para evitar que Samranbga raptara a la joven; la huida del hombre que había ido a esconderse en un bosque vecino, en donde un amigo le encontró, quien le advirtió que los vengadores pronto vendrían a matarlo. Samranbga debía huir inmediatamente del bosque y buscar asilo en alguna casa de la aldea en vez de esperar segura muerte dentro de ella.

Samranbga corrió precipitadamente hasta una casa situada en un extremo de la aldea y tuvo suerte de que no le negaran asilo momentáneo. Cuando los habitantes de la aldea lo supieron, los gritos y alaridos se multiplicaron; algunos jóvenes armados con sus lanzas se dirigieron a casa de la madre de Samranbga en donde estaba junto con su hijo Ningchanga y la mujer del delincuente. Los encolerizados jóvenes trataron de matar de inmediato al joven Ningchanga, y lo hubieran hecho si no se hubieran interpuesto los patriarcas y grandes de la aldea, que, casualmente, estaban cerca de allí, quienes le dijeron que el caso debía resolverse conforme a las leyes de la tribu y que no intervinieran directamente. A pesar de lo que oyeron los jóvenes plantaron dos lanzas frente a la casa y se fueron gritando, a fin de que todos pidieran la muerte del delincuente.

Entretanto, Samranbga permanecía en una sala interior de la casa de su protector, y de acuerdo con la costumbre se le preparaba una comida protegida hasta que él estaba listo para ser juzgado. Algunos amigos del protector, armados con lanzas, guardaban las dos entradas de la casa. Un ataque era muy probable, y en ese caso había que luchar sosteniendo el derecho de asilo. En el Club de los solteros se habían reunido los jóvenes de la aldea y se acordó evitar a toda costa cualquier lucha armada entre los nagas, pero nadie dudaba de que se decretaría la pena de muerte contra Samranbga. Pero antes de tomar tal resolución acordaron alejar al delincuente de la aldea, y después de la gran excitación sucedió una gran tranquilidad (los nagas son así). La esposa de Samranbga solicitó el indulto de su esposo por estar en estado de gravidez, pero el consejo se mantenía inflexible.

Antes de las doce del día una sección armada de jóvenes de la aldea escoltó a la madre, a Ningchanga y a la mujer de Samranbga, llegaron así hasta la casa en donde se encontraba el delincuente, el que también marchó con ellos fuera de la aldea. El delincuente había salvado su vida únicamente porque había encontrado una aldea cercana, en donde se le "permitía vivir", el consejo entonces había decretado un destierro de dos años para toda la familia. Llorando, todos los miembros de la familia de Samranbga, marcharon al destierro.

U. G. B.

## ¿HA SIDO CAMBIADO EL CLIMA POR INTERVENCION DEL HOMBRE?

Por Irving P. Drick

HA sucedido algo con el clima. Hay muchos fenómenos que parecen verificar esta creencia. Nueva Inglaterra, recientemente, atravesó un largo período de sequía; lo mismo sucedió con la región de los grandes llanos, donde se arruinó la cosecha de trigo. Los últimos años en el este fueron muy calientes y en Nueva York el año pasado la temperatura llegó hasta 75 grados F. En cambio La Florida tuvo una temperatura excepcionalmente fría. El verano pasado Yugoslavia e Italia se vieron afligidos por una gran sequía y el verano de 1949 fue uno de los más cálidos y secos que se han conocido en muchos países europeos. En cambio en enero de 1950 en Seattle cayó más nieve de la que se había visto nunca.

Sin embargo, no hay pruebas que apoyen la creencia popular de que el hombre ha provocado estos cambios con sus guerras, experimentos e interferencias en la naturaleza. Las fuerzas que rigen al clima son tan enormes que resultan imposibles para el hombre tratar de influenciarlas o canalizarlas. Por ejemplo, la fuerza que se encuentra en una típica tempestad de verano bastaría para proporcionar energía eléctrica durante un año a un millón de hogares, y la energía liberada por un huracán es mil veces mayor que la generada por la bomba atómica. Por lo tanto, la teoría de que las explosiones atómicas han provocado vastos cambios meteorológicos no tiene base. La energía producida por 100 bombas atómicas resultaría insignificante en comparación con la descomposición por la naturaleza en una sola tormenta sobre las costas del Atlántico.

Se ha lanzado la teoría de que el hombre ha transformado la atmósfera con sus vuelos supersónicos y estratosferas, particularmente hacia el círculo Artico. Pero esta tesis tampoco puede ser verdadera, pues el hombre, a pesar de todos sus milagros, nunca ha podido reproducir la fuerza de la naturaleza.

**CONTAMINACION DEL AIRE**  
El clima no ha sido cambiado, pero, hasta cierto punto, el hombre ha logrado echar a perder el aire que lo rodea.

A medida que el centro de población se ha ido moviendo gradualmente hacia el occidente, el esfuerzo industrial del hombre ha hecho que grandes masas de aire contaminadas floten durante la mayor parte del tiempo sobre amplias regiones al oriente del Mississippi. Por eso es difícil ahora encontrar días claros y con sol. Por lo menos en dos ciudades industriales, Pittsburgh y St. Louis, el hombre ha logrado eliminar la amenaza del humo que tanto había dañado la salud de sus habitantes. Pero en otras ciudades no ha tenido el mismo éxito.

La industrialización de Los Angeles ha traído grandes penalidades a sus habitantes. Las fábricas, refinerías, automóviles e incineradores, llenan el aire con 400 toneladas de humo de dióxido de sulfuro durante siete días de la semana. Este humo no puede elevarse más allá de las capas bajas que se encuentran en la parte baja de la atmósfera, por lo cual queda como una cubierta sobre la ciudad. Esto causa muchas molestias a los habitantes, daña el crecimiento de las plantas y contribuye a la destrucción de algunos artículos tan mundanos como las medias nylon.

En Donora, Pennsylvania, condiciones atmosféricas semejantes a estas produjeron la muerte de 20 personas de las más susceptibles en toda la población.



Seguramente que llegará el día en que el hombre instale medios para purificar el aire, semejantes a los que existen para purificar el agua, pero mientras tanto son muchas las personas que sufren por las impurezas de la atmósfera.

## "Puebla de Granuja" de Ernesto ISLAVA

LA PUBLICACION de la novela chilena "Puebla de Granuja", del escritor Ernesto Islava, editada últimamente, ha merecido en críticos y profanos una justa consideración por los méritos relevantes que ella encierra.

El crítico literario de LA NACION, profesor Ricardo A. Latcham, fue la primera voz autorizada en elogiar este pequeño libro, que es en realidad, una obra grande por su forma y por su chileno fondo, así también por lo interesante del relato campesino.

El escritor Daniel Belmar, dijo a este propósito en páginas de "La Patria", de Concepción, el siguiente juicio: "En cincuenta minutos poco más o menos de sostenida lectura, el escritor Ernesto Islava nos lleva a través de las páginas de su libro 'Puebla de Granuja', por el ambiente desconocido, rural a ratos, del pueblo de Chimbarongo.

Es fama que en la chilenuidad Colchagua (mucho más que el resto del país, a excepción, acaso, del húmedo y superhúmedo Chile) florecen la conseja, el mito, la leyenda.



ERNESTO ISLAVA

El estilo de Ernesto Islava es fluido y brillante. No fué menos parco "El Sur", en la misma ciudad universitaria para enjuiciar la última obra del autor de "Meillanca". En su sección crítica literaria, expresó: "Faltaba la obra literaria que presentara, trocadas en hábitos, costumbres y reacciones de nuestra gente, un florilegio de hechicerías que adquieren su intensidad y su fuerza, cuando se ve informando la vida de innumerables personas y decidiendo, a veces, en graves trances de su existencia. Ernesto Islava, ha realizado dicha tarea en su novela 'Pue-

bla de Granuja", en la que pone de relieve su extenso conocimiento del alma popular, su aguda observación y su sentido del humor, cuya medida le otorgan tal vez más eficacia y la saturación de mayor eficiencia.

Dan ganas de pensar que al conjunto de alguna cabala, se animan las figuras forjadas por el autor y actúan con donaire, destacando sus caracteres con fidelidad.

El libro de Islava se lee con interés. A cada página, a cada capítulo, se torna más curioso y cuando se termina, uno lo encuentra sabor a breva o "gusto a poco", para emplear una frase que podría pertenecer a "Puebla de Granuja".

El escritor y periodista, Luis González Zenteno, le ha dicho al autor: "Tu método es y mucho más, por tu valioso aporte a las letras chilenas, y tu conciencia humana. El juicio sobre tu libro, ya lo expresó Ricardo Latcham con suficiente autoridad. Yo lo comparto. No me sorprende la opinión del crítico. El valoriza tu labor con equanimidad. Es un estímulo que servirá para que sigas perseverando en tu trabajo que tendrá que dar lugar a muchos hermosos frutos. En cuanto a tu persona, te escondes un gran corazón fraternal. Eres un amigo con el cual puede uno caminar confiado en su lealtad, en su limpieza. Sabes cultivar esas bellas expresiones del espíritu que no florecen en todos. Yo que he estado en tu casa bebiendo el vino del compañerismo, junto a tu compañera y tu hijo, te saludo con emoción, frente a este otro hijo de tus horas de desvelos, frente a 'Puebla de Granuja' que ha de vivir en el tiempo por encima de las limitaciones de la carne perecedera. Un libro, tal vez, es más que un hombre, porque es el alma del hombre, que no muere".



La hermosa estrella Vera-Ellen, ha regresado a Hollywood después de actuar en la "Happy Go Lucky", filmada en Inglaterra. Uno de los números de más éxito de esta comedia musical es la danza apache, animada por la linda actriz, en la capital del cine, fue contratada para trabajar en otra obra musical, que se titula bella de Nueva York.

## La Ciencia al Día

EL COMETA QUE SE EXTRAVIÓ

CAMBRIDGE, Mass.—El cometa recientemente descubierto que se dirigió hacia la Osa Mayor en el firmamento es probablemente idéntico al cometa que fue descubierto en dos ocasiones anteriores, y después se volvió a perder de vista.

Este ha regresado cinco años antes de que debiera hacerlo, y el villano que causó esta prematura e inesperada visita se Jupiter. El Observatorio local del Colegio de Harvard ha anunciado que ahora los astrónomos Joseph Brady y Nevin Sherman, de la Universidad de California, han calculado su trayectoria, u órbita. Como centro de distribución de noticias astronómicas para el Hemisferio Occidental, el Observatorio anunció el descubrimiento del cometa por el doctor L. Kresak, en el Observatorio Skalnate Pleso, situado en el Este de Checoslovaquia, el 24 de abril.

El objeto de una magnitud de 10, demasiado débil para ser visto con la simple vista, probablemente tendrá, por lo tanto, tres nombres. Uno por cada uno de sus descubridores: Giacobini 1907 III, Tuttle 1858 III y Kresak 1951 F.

Se creía que el cometa de Giacobini tendría una órbita, según la cual se dejaría ver cada 49 años, siendo su próxima reaparición programada para 1956. Si su trayectoria lo llevó lo suficientemente cerca de Jupiter, la masa de ese planeta le modificó la fecha de su reaparición.

**RATOS Y TIBURONES**

NEUVA YORK.—Las probabilidades de ser atacado y mordido por un tiburón al nadar frente a la costa de Massachusetts son más o menos iguales que las de ser tocado por un rayo en la misma zona.

A esta conclusión llegó el doctor E. W. Gudger, del Museo Norteamericano de Historia Natural de esta ciudad, después de estudiar el único caso conocido de un ataque semejante.

Los hechos relacionados con el ataque del tiburón, que ocurrió en julio de 1936, fueron compilados por el finado doctor Hugh M. Smith, quien entonces se hallaba en el cercano Woods Hole.

Un hombre y un joven se hallaban nadando a unos 150 metros de la playa, en aguas con una profundidad de 3 a 5 metros, cuando el tiburón, repentinamente y sin previo aviso, atacó al muchacho de 15 años más la atención que le llamó nadar. Volteándose un poco con el estómago hacia arriba, el tiburón se aferró a la pierna izquierda del chico y lo llevó hacia el fondo, antes de que éste Jersey y dió muerte a varias personas.

**RECONSTRUCCION**

La más grande de las reconstrucciones, efectuadas de un golpe, corresponde tal vez a la ciudad de Williamsburg, Estado de Virginia, la cual empezó el año 1927 y terminó el año 1957, después de que se hayan gastado treinta y cinco millones de dólares. El proyecto incluye la erección de 600 casas que tienen sus cimientos desde el año 1800 y la restauración de 400 casas coloniales, almacenes, escuelas, iglesias y posadas. Aunque todavía no está terminada, una nube de 500 mill turistas visitan anualmente esta pequeña población que no pasa de cuatro mil habitantes.



Los ingenieros de la General Electric se encuentran en realizar "vuelos de prueba" de trozos de metal que se emplean en la construcción de proyectiles y cohetes dirigidos. La fotografía muestra al ingeniero W. E. Manning, se encarga de simular las condiciones de temperatura y encontrará un proyectil en su trayectoria. Y para ello corrientes eléctricas que producen calor desde 25 hasta 200 grados C. por segundo, las que son aplicadas a las muestras metálicas. Mediante una larga serie de pruebas en que se rompen, los ingenieros pueden hacer comparaciones de diversas cualidades de resistencia de los metales y así determinar cuáles son los que mejor se prestan para la fabricación de proyectiles dirigidos.— (Foto Globe Press).

da, y aunque los dos fueron recogidos antes de que el tiburón pudiera atacar, el muchacho, después de haber sido conducido al hospital, murió a consecuencia de las heridas recibidas.

El doctor Gudger también informó acerca de los únicos ataques conocidos de los tiburones en la costa noroccidental del Atlántico—en 1916—cuando el llamado "tiburón loco" atacó por la costa norte de Nueva Jersey y dió muerte a varias personas.

**NEUVA PINTURA**  
WASHINGTON.—Una pintura que se incendia cuando se la rasca de prueba, se usó para el rollo vivo de un experimento de 1,300 grados Fahrenheit, en esta ciudad, Du Pont Company.

La pintura, en su forma en la pared, es una combinación de dióxido de titanio y la etapa experimental. Para resolver muchos problemas, por ejemplo, el logro de adherencia satisfactoria en el tal y el de conseguir una pintura que no exista ninguna duda de su habilidad.

Las imágenes de las montañas de Baja California, normalmente escondidas bajo el horizonte, surgen regularmente a la vista al bajar la temperatura, y censo, mayor es la posibilidad de que ocurran estos espejismos.

Conforme llega la noche y cuando las condiciones atmosféricas comienzan a variar a la inversa, las montañas se hundieron en el horizonte. El profesor declaró que tales espejismos sirven regularmente como pos de espejismos en la Península.

Esta compuesto de titanio, sujeta a una reacción química de isopropanol para formar un compuesto conocido como tetraacetato. Este compuesto se utiliza con hojuelas de aluminio para producir la pintura.







**HERRICK YOUNG**

**EL MARTES**

Martes llegará a Santiago señor Herrick B. Young, director ejecutivo de la Casa Internacional de Nueva York. El sr. Young realiza una gira por los países latinoamericanos, ponerse en contacto con las comisiones técnicas de la Asociación de la International Journal of the groups de América.

Se trata en su libro, de decirle mi conformidad con puntos de vista culturales y sus interpretaciones. Me limitaría, pues a exponer cordialmente, mis opiniones, por el valioso aporte que ha hecho a nuestra sociología política. Ojalá este libro me tenga la difusión que se merece entre quienes pretenden orientar la opinión pública sobre el afectuoso aprecio de los señores Eugenio González y Asociado.

**HERRICK YOUNG**

**EL MARTES**

Martes llegará a Santiago señor Herrick B. Young, director ejecutivo de la Casa Internacional de Nueva York. El sr. Young realiza una gira por los países latinoamericanos, ponerse en contacto con las comisiones técnicas de la Asociación de la International Journal of the groups de América.

Se trata en su libro, de decirle mi conformidad con puntos de vista culturales y interpretaciones. Me limitaría, pues a exponer cordialmente, mis opiniones, por el valioso aporte que ha hecho a nuestra sociología política. Ojalá este libro me tenga la difusión que se merece entre quienes pretenden orientar la opinión pública sobre el afectuoso aprecio de los señores Eugenio González y Asociado.



## EN FORO PUBLICO SE DEBATIRA MAÑANA PROBLEMA DEL TRANSITO

El problema del tránsito es el mayor de los males que afligen a la capital: no ha habido hasta aquí una autoridad responsable que encarase su solución integral; por el contrario, hay anarquía en acuerdos, principios y proyectos", declaró a LA NACION Carlos Valdovinos, presidente de la Asociación de Amigos de la Ciudad, organización que ha convocado a un foro público, para mañana, en la Universidad de Chile, a fin de debatir todo lo relacionado con la movilidad colectiva.

Específico que la mayor parte de las autoridades encargadas de poner fin a tan anormal situación encaran el problema desde el punto de vista policial, confeccionando proyectos de llamados "códigos del tránsito", en cuya discusión han pasado años enteros. "Los Amigos de la Ciudad, en representación del sentir de toda la población queremos exponer frente a las autoridades el problema en todos sus alcances, detallando sus causas y presentando el más racional y completo estudio para su solución integral", expresó Carlos Valdovinos.

Actuará como relator en el foro el Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos, y participarán en el debate técnicos de tránsito, urbanistas, ingenieros, y destacados vecinos de Santiago.

## MAÑANA CONTINUARAN TRATANDO CONFLICTO DEL BANCO DE LONDRES

El tribunal arbitral designado para estudiar y resolver el conflicto del Banco de Londres y América del Sur, celebró, a las 11 horas de ayer, una nueva y breve reunión, presidida por el Ministro del Trabajo, y con asistencia del abogado señor Eduardo Alvear Urrutia, por la institución bancaria, y del señor Edgardo Maass, en representación de los empleados. No se logró un acuerdo, suspendiéndose la reunión, para continuarla mañana.

La petición de los empleados, concretada por escrito por el señor Maass, consulta un mejoramiento equivalente al 16 por ciento de los sueldos. Se solicita una asignación familiar de ciento cincuenta pesos por carga.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.

El petitorio, de tres puntos, incluye, asimismo, una gratificación especial de un mes de sueldo en diciembre, en el caso de que para esa fecha las utilidades del Banco sean superiores a las obtenidas el año próximo pasado. El aumento de sueldos entraría en vigencia con efecto retroactivo, a partir del primero de abril.



NUEVA DIRECTIVA DE LOS FUNCIONARIOS DEL COMISARIATO.—Ayer se verificó el escrutinio general de las elecciones del nuevo Directorio de la "Asociación Nacional de Empleados del Comisariato" (ANECO). EN LA FOTO: De izquierda a derecha, señados: Srta. Inés Venegas, secretaria, reelegida; el Comisario General, coronel don Oscar Linzmayer, que saludó a los dirigentes del personal en esta ocasión, y el presidente de la ANECO, don Miguel Stuardo, reelegido; de pie: don Enzo Castro, vicepresidente, reelegido; don Azarías Herrera, secretario general, reelegido; señados Isidoro Ortega y Héctor Godoy, delegados ante la ANEF, y don Eutrocio Vera, tesorero, reelegido. El señor Stuardo nos dijo: "Estamos profundamente reconocidos de LA NACION, que siempre nos ha alentado y estimulado".

## DOS MILLONES DE TONELADAS DE SAL VENDERA EL PAIS

Dos millones de toneladas de sal y una apreciable cantidad de azufre desea adquirir la firma londinense George Brown, en nuestro país. Para este efecto, está dispuesta a proporcionar los capitales y los medios necesarios para materializar estas proposiciones.

"Las conversaciones tienen una considerable importancia para la economía nacional", dijo anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín. Agregó que los representantes de la firma mencionada, que actualmente se encuentran en nuestro país, Lord Simpelli y Marcel Mann, le habían expresado el propósito de realizar cuanto antes dichas operaciones.

Finalmente, la firma George Brown se interesa también por adquirir trigo, aceite y arroz, procedente de nuestro país.

## INFANTE L. ESTUDIA GASTOS DE ECONOMIA

El presupuesto de gastos del Ministerio de Economía y Comercio, para el próximo año, está actualmente estudiando el señor Infante Larraín. Ayer se reunió con los jefes de servicios de esa Secretaría de Estado, para cambiar ideas sobre el particular.

El señor Infante Larraín, jefe del Banco, que por existir un conflicto colectivo pendiente, derivado de la ley de empleados particulares, las actuales peticiones del personal no se ajustan estrictamente a derecho.

## DOS REMOLCADORES SE NECESITAN EN PUERTO DE CORRAL

Dos remolcadores de gran potencia para facilitar las maniobras de amarre y desamarre de buques en el puerto de Corral, se necesitan imprescindiblemente, según el informe de la Comisión que estudió los problemas del puerto mencionado, y que fuera elevado a la consideración del Director General de Obras Públicas, señor Oscar Tenenbaum.

Expresa el informe mencionado que será necesario extraer por dronaje unos 400.000 metros cúbicos de arena para que la Bahía de Corral quede en buenas condiciones de fondeo, carga y descarga, volumen que podría ser reducido, si en último caso, a unos 150.000 metros cúbicos, para dar profundidad suficiente a las boyas de amarre, número uno, dos y tres existentes en esa bahía.

## SEPELIO DEL ESTUDIANTE D. JORGE CHAVEZ USBECK

En el Cementerio General, fueron sepultados, en la mañana de ayer, los restos del estudiante don Jorge Chávez Usbeck, alumno de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile. El cortejo estaba formado por una delegación de alumnos y por varios profesores de ese plantel, encabezados por el Director del Establecimiento, profesor Jorge von Bennewitz. El señor Luis Corti, delegado del curso, depositó los restos con emotivas palabras, en las que puso en evidencia la gran personalidad del estudiante, que fuera destacado alumno del 3.º Año, y que se perfilaba como un brillante profesional.

## MINISTRO MERINO PARTIO A BOLIVIA

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, se dirigió en la mañana de ayer, por vía aérea, a Arica para proseguir viaje a la Paz, con el objeto de tratar con el Gobierno boliviano el problema relacionado con el tránsito de mercaderías a ese país, por el Ferrocarril de Arica a la Paz.

El señor Merino Segura, viajó acompañado del Secretario de la Embajada de Bolivia, señor Valdivia, y del Administrador del Ferrocarril, mencionado anteriormente, señor Jacpa Gana.

Dicho Secretario de Estado, regresará al país el 28 del mes en curso.

## SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "POB. ZELADA"

La Sociedad de Socorros Mutuos "Población Zelada" de la comuna Quinta Normal, tiene reunión hoy, a las 22 horas, en el salón del teatro Porto Seguro, en la Quinta Normal.

Se encarece la asistencia a los propietarios y mejoreros ya que se tratarán problemas de gran importancia para el adelanto de la población. Asistirán representantes de la Municipalidad de la comuna, como a su vez de Hidráulica, Pavimentación y Agua Potable.

## D. Gustavo Lira reasumió su cargo oficialmente

Ayer reasumió, oficialmente, sus funciones de Director General de Servicios Eléctricos y de Gas, don Gustavo Lira Manso.

Le hizo entrega del cargo el subdirector, don Nicolás Secul, que lo subrogó durante el tiempo que estuvo en comisión de servicios en el Ministerio del Interior. Actuó como interventor en la entrega, el Subsecretario del Interior, don Héctor Grez.

## 30 MIL TONELADAS DE PAPAS PARA EL CONSUMO DEL PAIS

30 mil toneladas de papas se importarán, con el objeto de cubrir adecuadamente el consumo nacional. En este porcentaje están consideradas las partidas ya internadas al país, procedentes de la Argentina. Tal fue la resolución adoptada en la mañana de ayer por el Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Para hacer estas adquisiciones se pedirán propuestas públicas. Asimismo, el Consejo de Condecoración acordó poner a disposición de la Intendencia Nacional los 326.000 nacionales argentinos y los 100.000 pesos chilenos sorprendidos para operaciones de dólares en el cambio libre, con el objeto de que resulten en definitiva sobre este problema.

Como se sabe, dichas cantidades de numerario se encuentran actualmente depositadas en el Banco Central.

## LAS OBRAS DEL CAMINO CERRILLOS-MARRUCCO COSTARIAN 18 MILLONES

18.000.000 de pesos costaría ensanchar el pavimento actual del Camino Los Cerrillos Marrucos, reemplazando con tres vías, con un ancho de 10,5 metros, informó ayer la Dirección General de Obras Públicas, refiriéndose a las obras que se han emprendido en la Cámara de Diputados, sobre ensanchamiento del camino de Santiago a San Antonio. Expresa que esta obra se realiza que actualmente se realiza por ese sector será devuelto en esta año, por el nuevo camino que se abrirá por la Avenida Bernardo O'Higgins para continuar por Pudahuel y el Túnel Lo Prado.

## NUEVE OBREROS ESTAN EN HUELGA DE HAMBRE

Nueve obreros de la empresa de Chuquibambilla, declararon ayer la huelga de hambre, en la plaza de Armas de Calama, como manifestación de protesta porque se les ha negado la entrada al plantel. Los nueve se encuentran procesados a raíz de su participación en la última huelga legal y actualmente están en libertad bajo fianza. Son Ramón Silva, Ulises, Luis Hiche Hiche, Guillermo Saavedra, Arturo Arancibia, José Toledo Ortiz, Nicolás Pizarro, Pedro Aguirre Aguirre y Luis Flores Castillo.

## Los nuevos pilotos de la Línea Aérea Nacional

El sábado recién pasado rindieron su examen de vuelo, ante la Comisión de Exámenes de la Fuerza Aérea de Chile, los señores Eduardo Montes Peña y Albert Ramírez Laborde-Pérez, de los Departamentos de Operaciones e Ingeniería, respectivamente, ambos funcionarios de la Línea Aérea Nacional, obteniendo el brevet como pilotos del Club Aéreo de Chile.

## Casino inauguran mañana empleados Universitarios

Los empleados de la Universidad de Chile, inaugurarán mañana su casino en el nuevo local de la Casa Central. Autoridades educacionales y periodistas han sido invitados especialmente al acto inaugural que se realizará a las 19 horas.

El presidente de la Asociación de Empleados, don Raúl Baeza ofrecerá un cocktail a los asistentes.

## UN MILLON Y MEDIO DE QUINTALES FUE PERDIDA POR TIZON

Un millón 558 mil quinientos 23 mil quintales métricos de papas se perdieron con la epidemia del tizon, según informes oficiales proporcionados por el Ministerio de Agricultura.

De no haberse producido esta deficiencia en la producción habrían alcanzado a cinco millones de quintales, que corresponden al consumo normal de papas durante un año, y de los cuales la población consume 4.200.000 correspondiendo 70 kilos por habitante.

## ALMUERZO OFRECEN A DON MANUEL BIANCHI

El Club Almuerzo del Instituto Chileno Británico de Cultura, recibirá mañana como invitado de honor al Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Manuel Bianchi Gundian, que se encuentra haciendo uso de feriado. Asistirá también el Embajador del Reino Unido, Sir Bertrand Jerram, junto con numerosos diplomáticos, representantes de la prensa local, alumnos, socios, profesores, el Director del Consejo Británico, Derrick Traversal y Dorothy Hayes, directora del Instituto.

## NUEVAS TARIFAS EN LOS TRANVIAS DE Q. NORMAL

Fue autorizada el alza de tarifas de los carros eléctricos que actualmente atienden la movilidad colectiva en la Comuna de Quinta Normal. Las nuevas tarifas serán las siguientes: estacionales, 60 centavos; pasaje diurno, 1 peso y nocturno, 2 pesos.

El Club Almuerzo es dirigido por la señora Bianchi Herrera. El Club Almuerzo es dirigido por la señora Bianchi Herrera, economista por Mías Baeza, economista del Instituto, quien presta sus valiosos servicios en el instituto.

# AL PUBLICO

AZUCAR ENTREGADA AYER POR LA COMPANIA REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR, A LOS SIGUIENTES COMERCIANTES:

NOMBRES	DIRECCION	KILOS
Carmen Sepúlveda	Almte. Barros N.º 895	400
José Peire	Roble esq. Guano N.º 210	240
Esteban Gilmet	Marcos Macuana N.º 1598	240
B. Tormi M.	Independencia N.º 2161	240
Angel Chiang	Recoleta N.º 2181	240
Francisco Campos	General Concha N.º 898	240
Mercedes Rojas	Vargas Bustos N.º 498 San Miguel	225
Francisco Rojas	Rosa Salas N.º 62 Conchalí	225
María Vergara	Bezanilla 1455	240
Emilio Delbene	Santa María N.º 280 Rencá	180
Vicente Aqueveque	Locarno N.º 0427 La Cisterna	225
Alfonso Sánchez	Parroquia N.º 1450 La Granja	225
Eutrocinia Medel	Rivera 1574	225
Juan Rojas	Francia 4256 San Miguel	180
Tomás Echeverría	Herrera N.º 1263	180
Gregorio Ortiz	Chile N.º 898	225
Pedro Barria	Copacabana N.º 596 San Miguel	225
Huendén Contreras	Avenida N.º 198 San Miguel	225
José Barra D.	México N.º 172	225
Marcos Solís	Enfermeras N.º 101 Conchalí	225
José Herrera	Puma 1435	225
Orlando Enrique M.	G. S. N.º 1702 Conchalí	180
Enriquez Henriquez	Enfermeras N.º 101	225
Jorge Gollis	Enfermeras N.º 101	225
Amanda Ponce	Enfermeras N.º 101	225
Alberto Tobar	Enfermeras N.º 101	225
Teodolinda Sepúlveda	Enfermeras N.º 101	225
Antonio Escobar	Enfermeras N.º 101	225
Mercedes Toro	Enfermeras N.º 101	225
Bevita y Azurite	Enfermeras N.º 101	225
Morello y Monaco	Enfermeras N.º 101	225
Lino Pastrián	Enfermeras N.º 101	225
Rafael Mendoza	Enfermeras N.º 101	225
Diego Díaz	Enfermeras N.º 101	225
Rufino Zelada	Enfermeras N.º 101	225
Juliana Quiroz	Enfermeras N.º 101	225
Sereno Muñoz	Enfermeras N.º 101	225
José Calavera	Enfermeras N.º 101	225
Humberto Canales	Enfermeras N.º 101	225
Carlos Ramírez	Enfermeras N.º 101	225
Jorge Reumundo	Enfermeras N.º 101	225
Juan Fco Díaz	Enfermeras N.º 101	225
Aurelio Di Cato	Enfermeras N.º 101	225
Horacio Abad	Enfermeras N.º 101	225
María Pérez	Enfermeras N.º 101	225
Humberto Orellana	Enfermeras N.º 101	225
María Lavie	Enfermeras N.º 101	225
Anelita Díaz	Enfermeras N.º 101	225
Olga Ayer J.	Enfermeras N.º 101	225
Renato Penián	Enfermeras N.º 101	225
Manuel Huerta	Enfermeras N.º 101	225
Ricardo Araya	Enfermeras N.º 101	225
Luis Sanhueza	Enfermeras N.º 101	225
Pérez Pá Chila	Enfermeras N.º 101	225
Juan Morales	Enfermeras N.º 101	225
Francisco Rodríguez	Enfermeras N.º 101	225
María Araya	Enfermeras N.º 101	225
Celia Barrera	Enfermeras N.º 101	225



# Cayó el asesino de Cisneros

Al cabo de 105 días de tentativas, la Brigada de Homicidios resolvió ayer el crimen del rentista español José Cisneros Torres, de 51 años, único asesinado que permanecía sin ser esclarecido este año. La muerte de Cisneros acaeció en extrañas circunstancias en la madrugada del 1.º de mayo, en la Población Manuel Montt. No había móvil para el crimen: desde un comienzo quedó descartada la posibilidad del robo, y después también se dejó de lado una posible venganza. El verdadero criminal, Tránsito Macaya Guzmán, tranquilo empleado de una carnicería, de 24 años de edad, y vecino de la población, fue uno de los tantos testigos interrogados infructuosamente por la policía. Recién ayer en la madrugada surgió la conclusión, el epílogo buscado sin éxito durante más de tres meses: el de Cisneros había sido un crimen frío, sin móvil y sin historia, un crimen acaecido entre las nubes alcohólicas del hechor y el genio irritable de la víctima.

Macaya Guzmán es un muchacho sin antecedentes policiales. Los propios detectives lo consideran como un

**\$ 7.20 EL LITRO, NUEVO PRECIO DE LA BENCINA**

En \$ 7.20 fue fijado el precio del litro de bencina para la capital, por resolución de la Dirección General de Abastecimiento de Petróleo. El kerosene fue fijado a \$ 3.80, base puerto, en \$ 3.50 el petróleo diesel, base puerto, y en \$ 2.15 el precio del petróleo combustible, base puerto.

**Crimen sin móvil el del rentista: preocupó durante 105 días a policía**

"buen muchacho", un hombre que sólo abandonó su tranquilidad cuando está bajo los efectos del licor. La noche del día del trabajo regresaba ebrio a su domicilio. Eran las 23 horas y cerca de un árbol su bamboleante figura tropezó con Cisneros, que volvía también a su casa, después de haber comprado una cajetilla de cigarrillos en un almacén de la Población Manuel Montt. El rentista español se irritó, insultó y luego golpeó al ebrio; Macaya, por toda respuesta, sacó de entre sus ropas una daga de 24 centímetros, la cual hundió en el abdomen de Cisneros. Ese fue el crimen que la policía no logró resolver durante tres meses y medio, a causa de que faltaba una explicación lógica para el asesinato.

**REACCION INTERIOR**

Macaya recién al día siguiente supo que había dado muerte a un hombre, al leer en los diarios las noticias sobre el asesinato de Cisneros. Fue interrogado por los detectives, y una y otra vez vaciló en entregarse o no entregarse; en confesar o no. Un extraño instinto de conservación lo hizo optar por lo último.

Pero consideró que la daga que había quedado en su sangrienta en su mango, no estaba segura en su domicilio. La llevó a casa de un amigo, pidiéndole que se la guardara. Después la retiró de allí y la fue a vender

en una casa de compraventa. Esa fue su perdición: en ese mismo negocio la policía halló la pista del arma, que según el examen del cadáver debía ser una daga larga, muy cortante, y de una característica especial, que evitaba el derrame de sangre. Ya en poder del arma, poco costó a la policía individualizar al autor. Macaya no vaciló en confesar, y en las últimas horas de ayer repitió toda la historia del crimen frente al juez del Tercer Juzgado.

**A BALAZOS PAGO LA CARRERA A UN CHOFER DE TAXI**

Un comerciante del Mercado Pesa, seña a balazos la cuenta de un viaje en taxi, en San Pablo con Manuel Rodríguez, la víctima fue el chofer Rosamel Arriagada Arriagada, dueño del taxi JN-17. Fue ocupado por dos comerciantes del Mercado Pesa en el paradero 18 de la Gran Avenida. Ambos pasajeros solicitaron al chofer que los trajera al centro; uno de ellos bajó en la Alameda y el otro siguió en dirección a Mapocho. En San Pablo con Manuel Rodríguez, el chofer pidió la cancelación de la carrera, recibiendo por toda respuesta tres disparos de revólver, uno de los cuales lo hirió en el abdomen.

La segunda parte del drama siguió en la vía pública; el agresor tratando de poner la mayor distancia posible entre él y el conductor herido, y éste último, gritando: "¡Atención, que me ha herido!". Un particular interceptó en su fuga al hechor, que llevaba en su mano derecha el revólver. Poco después se identificó como Juan Tapia Araya,

**Valioso anillo robaron al actor J. Salloranzo**

Acosada del robo de un anillo de oro avaluado en \$ 10.000 al actor Jorge Salloranzo Solís de Ovando, fue arrestada ayer, por la policía, Carmen Rivera Astudillo. En la tarde pasó a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, tras haber revelado que vendió el anillo a una persona desconocida en la vía pública.

de 48 años de edad, comerciante del Mercado Pesa y que iba en evidente estado de ebriedad. El hechor fue llevado a Investigaciones y ayer en la tarde pasó a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.



**TRANSITO MACAYA GUZMAN**  
el carnicero que dio muerte al rentista español José Cisneros. No tenía antecedentes policiales y recién al día siguiente supo que había muerto a un hombre. Cometer el asesinato bajo un estado de amnesia alcohólica

## BANDA DE LADRONES DE GALLINAS OPERA CERCA DE S. BERNARDO

Una mujer, Luisa del Carmen Sandoval Toro, habrá de dar la pista para arrestar a una banda de tres ladrones de gallinas, que ha robado en casi todas las casas particulares de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo. Fue arrestada ayer en la madrugada, cerca de la propiedad de don José Valdegreño González, donde momentos antes los ladrones habían robado 30 aves de corral.

Los ladrones no alcanzaron a ser localizados, pero la policía de San Bernardo ya los ha identificado, por lo cual se es-

## DESVALIJARON UNA CASA PARTICULAR

Un cuantioso robo de especies caseras, avaluadas en 200 mil pesos, fue denunciado a la policía por la señora Teresa Alvares Castillo, domiciliada en Madrid 1337. Expresó que al regresar a su domicilio, halló la puerta desahucada y notó la desaparición de numerosos relojes, cuchillería y otras especies. La policía, que concurrió inmediatamente después al sitio del suceso, halló numerosas huellas, esperando identificar de esta manera a los ladrones.

pero que sean detenidos dentro de las próximas horas.

## ABANDONO AYER LA CASA CORRECCIONAL CARMEN BURGOS G.

Ayer, en la mañana, abandonó la Casa Correccional de Mujeres, Carmen Burgos Gajardo, la cual fue absuelta de la acusación de partícipe de su hijo Jaime. La joven mujer, eludió a los periodistas al abandonar el penal, siendo trasladada en un auto a un punto desconocido, por su abogado, señorita María Pérez. Como se recorda, Carmen Burgos protagonizó durante un mes uno de los más

## ESTAFADOR CHILENO ARRESTADO EN SANTIAGO

Abel Quiroz Suárez, acusado por estafas en Concepción, por Temuco y Los Andes, fue arrestado ayer en la ciudad natal de Salta, y será juzgado próximamente por los delitos de estafa y falsificación de firmas. Este acusado de siete estafas de 400.000 pesos a un comerciante santiaguino.

Interesantes casos judiciales los últimos tiempos, por fundadas suposiciones que la condena a muerte en la Corte.

### GUÍA Comercial

**RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA**

#### ACADEMIAS PROFESIONALES

**ACADEMIAS FENIX**—Corte y Confección. Sto. Domingo 1030.

#### ARTICULOS ELECTRICOS

**ALBERTO BRAIN F.**—Material aislante y de instalaciones. Mo. Los mejores precios. San Antonio 579. Fono 32371.

**ALFREDO MUSA**—Rosas esq. Teatinos. Fonos 65373 - 66280.

**CASA CENTRIC**—Agustinas 841. También bicicletas y repuestos.

#### ARTICULOS DENTALES

**CRISTI Y ECHEVERRIA**—Londres 19. Despachos a provincias.

#### ARTICULOS PARA CABALLEROS

**PORTUGUES**—Píjotes, abrigos. Créditos. Bascuñán 54.

#### ARTICULOS PARA NIÑOS

**ALEXANDRA**—Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciales.

**BORIZON**—Ropa fina niños. Fca. propia. Pasaje A. Edwards 372, por Cía. 168. Fono 85207. Créditos Carlos Contreras.

**CUNAS PLEGABLES**—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

**LA CASA BLANCA**—Pueñte 764. Bautizos. 1.ª Comunión.

#### ARTICULOS PARA SEÑORAS

**CARTERAS PARA SEÑORAS**—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

**DAMITAS**—Merced 712, plazuela frente Basilica. Fono 32395.

**LABAN**—Medias Nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

**LA CASA DE LAS DAMAS**—Pasaje Consistorial 28.

**MEDIAS "MARIA VICTORIA"**—Bandera 439. Fono 85512.

#### ARTICULOS PARA REGALOS

**CASA ITALIANA**—Plaqueos, relojes suizos, alemanes. A. Prat 62.

**CASA J. ARDITI, S. A.**—Agustinas 825.

**SAN ROQUE**—Pueñte 574.

#### AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)

**RENE SARMENTO S.**—Alameda B. O'Higgins 2184. Fono 68597.

**RENE URIBE BATE**—San Ignacio 37. Fono 61225.

(REPUESTOS Y ACCESORIOS)

**FCA. DE RESORTES**—Estación de Servicio. Díez de Julio 377.

**PENA HNOS. LTDA.**—Alameda B. O'Higgins 1865. Fono 67457.

(COMPRA - VENTA)

**GUZMAN Y JIMENEZ**—Alameda B. O'Higgins 1731. Fono 86181.

#### BANOS

**BANOS DELICIAS**—Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinajas, medicinales; peluqueras señoras y caballeros. Alameda 2820. Fono 93383.

**BANOS TURCOS DIEZ**—Agustinas 978. Fono 84453.

#### BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)

**CASA CENTRIC**—Agustinas 841. Despachos rápidos a provincias contra reembolso.

**CASA OLYMPIC**—Créditos. San Diego 111. Fono 81108.

**ELIAS SILBERMAN**—Avenida Portugal 622. Fono 36721.

#### ROTILLERIAS

**SAN ANTONIO**—San Diego 1959. Fono 50211. Abierto sábados, domingos y festivos. Reparto a domicilio.

#### CALZADO

**CALZADO FINO SOBRE MEDIDA, PARA DAMAS**—Mario Rodríguez. Galería Alessandri. Local 34 (Crucero).

**CALZADO VILLAGRA**—Alameda B. O'Higgins 2851. Fono 90872.

**GUILLERMO ESPINOZA**—Hechuras para señoras. Serrano 90.

**FABRICA CALZADO**—Avenida Matía 912. Vende desde un par.

**MANUFACTURAS MIRE**—Chiloe 1109. 50% rebaja.

#### CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

**BRUNO ORSINI**—Ahumada 131. Of. 804. 8.º piso. Fono 89675.

**MUNDITUR**—Matías Cousiño 199, oficina 605. Fono 63900.

#### CAMISERIAS

**CAMISERIA RENE**—Camisas sobre medida, \$ 350. Estado 94.

**"YALE SHIRT"**—Fábrica. Sn. Antonio 469. Fono 32851. Cas. 944.

#### CARTERAS

**CASA MIGUELINA**—Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

**CASA LILY**—Vicuña Mackenna 824. Carteras nylon para señoras.

#### COCHES DE PASEO

**CUNAS PLEGABLES**—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

**ELIAS SILBERMAN**—Mac Iver 173.

#### COLCHONES - SOMMIERS

**FABRICA CAUPOLICAN**—San Diego 813. Fono 74337.

#### CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y NIÑOS

**ATLANTIDA**—Cofec. para señoras y niños. Independencia 1042.

#### CORDONERIAS

**CASA J. ARDITI, S. A.**—Agustinas 825.

**CAMPOS**—Alameda 84, San Antonio 212. Fonos 62935 y 34536.

#### CRISTALERIAS

**SAN ROQUE**—Pueñte 574.

#### CUNAS

**CUNAS PLEGABLES**—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

#### DENTISTAS

**LABORATORIO DENTAL**—Pueñte 681. Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035, de 3 a 7.

#### DEPORTES

**CASA ITALIANA**—Trojes, copas, etc. A. Prat 62. Fono 74660.

**LA SPORTIVA**—San Diego 1069. Fono 65400.

#### ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

**VRAN Y BAIS**—Motores e instalaciones. Londres 55. Fono 86207.

#### ENLOZADOS

**RAMON EDUARDO STUARDO**—Delfina León 6. Créditos.

**SAN ROQUE**—Pueñte 574.

**"VITROFER"**—(Fábrica). Vicuña Mackenna 820. Fono 37630.

#### FARMACIAS

**ALAMEDA**—De turno permanente. Alameda 2700. Fono 91866.

**BAQUEDANO**—"Su farmacia". Plaza Baquedano 01. Fono 61338.

**FARMACIA PORTESA**—Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

#### FERRETERIAS

**PARIS**—Cecilio Larios y Cía. Alameda 44. Fono 60379.

**SAN ROQUE**—Pueñte 574.

#### FOTOCOPIAS

**FOTOCOPIAS EN 12 HORA**—TIMAR. N. York 61. Fono 64943.

#### HOJALATERIAS

**FELIPE CHACON M.**—Alonso Ovalle 1080. Fono 65750.

#### INSTALACIONES ELECTRICAS

**LUZ SANITARIOS, ALCANTARILLADO**—Alameda 45. Fono 47329.

#### JOYERIAS

**CASA SOSTIN**—Fábrica de argollas. N. York 66. Fono 64000.

**EDIZMOE**—San Antonio 323. Argollas oro macizo desde \$ 1.000 cada una.

**LA EQUITATIVA**—Joyas, platería, regalos. Alameda 437.

#### LIBRERIAS

**ATLAS**—Catedral 1063, local 509 - Libros escogidos - Artículos de escritorio - Sorpresas - Plumas fuente - Rerale - rebajas.

**BELLO**—Catedral 1293. Fono 69253. Está liquidando. Gran rebajas.

**BANDERA**—Bandera 236, local 8. Sorpresas. Fono 61300.

**CASA CALVETTY**—Importador. San Diego 37. Fono 64700.

**CENTRALES LIBRERIAS MUSEAL HNOS S. A.**—Oficinas generales: Bandera 551. Fono 68266. Castilla 1608. Sorpresas. Ahumada 210. Fono 66502. Pueñte 790. Fono 85586. Alameda 108. Fono 67922. San Antonio 430. Fono 32327.

**CULTURA**—Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Castilla 4130.

**DE OCCIDENTE**—Alameda 1313. Fono 69649.

**DEL PACIFICO, S. A.**—Ahumada 57. Fono 89166. Castilla 4130.

**EDITORIAL "PAX"**—Huérfanos 770. Fono 30301. Castilla 4130.

**EL SEMBRADOR**—Casa de buena literatura. (Inglés y español). Suscripciones. Pasaje Matía 29. Castilla 2837. Fono 61300.

**LIBRERIA E IMPRENTA "IMARES"**—Merced 792. Fono 61300.

**MATOS**—Despachos contra reembolso. Compañía 1091. F. 61300.

**NASCIMIENTO**—San Antonio 240. Fono 32062. Castilla 2300.

**PLUS ULTRA**—Agustinas 1639. Teléfono 66648.

**SELECCION CONTABLE S. A.**—Exclusivamente obras de contabilidad. Mac Iver 205. Castilla 13181. Santiago.

**ZAMORANO Y CAPERAN**—Compañía 1015. Fonos 80735-80736. Castilla 362.

#### LIMPIEZA EN SECO

**LAVATEX**—Servicio a domicilio sin recargo. Fono 9044.

**LAVATEX**—Compañía 1265. Teléfono 67952.

**LAVATEX**—Manuel Montt 259.

**LAVATEX**—Moneda 715. Teléfono 65432.

**LAVATEX**—Av. Vicuña Mackenna 308. Teléfono 30390.

#### MALETERIAS

**CARLOS SAN MARTIN**—Teñidos y arreglos en cueros. Alameda 2190. Fono 68597.

**LA SPORTIVA**—San Diego 1069. Fono 65400.

#### MAMELUCOS

**EL AGUILA**—(Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545. Fono 61300.

#### MATERIALES DE CONSTRUCCION

**FABRICA TEJIDOS ALAMBRE**—San Diego 127. Fono 61300.

**FAMAE**—Fábricas y Maestranzas del Ejército. Departamento Comercial y Fábrica: Avda. Pedro Montt 1066. Fono 51011. Salón de Exposición y Ventas: Moneda 946. Fono 80541.

**RECORD, PUERTAS, VENTANAS, STANDARD**—San Diego 111.

**SUC. BENJAMIN BUDNIK**—Baldosas. J. M. Infante 1210. Fono 46134.

#### MENAJE

**SAN ROQUE**—Pueñte 574.

#### MODAS

**MODAS SIMON**—San Antonio 85.

#### MOTORES

**PARA MOTORES "MORENO"**—10 años de prestigio. A. Prat 136.

#### MUEBLES

**MUEBLES DUCAL**—Arturo Prat 407. Créditos.

**MUEBLES**—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego 1069.

#### MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS

**GERARDO MEYER S.**—Grandes facilidades. Merced 796.

#### MUEBLES CROMADOS

**PALACIOS IZQUIERDO**—Alameda B. O'Higgins 319. Fono 61300.

#### MUEBLES PLEGABLES

**GABINET-CAMA "TWIN"**—Moneda 741. Fono 69774.

**SOFA-CAMA "REX"**—O. Schatloff. Moneda 741. Fono 69774.

#### NYLON

**CASA LILY**—Vicuña Mackenna 824. Mantiles y cortinas para baño.

#### OPTICOS

**A. RODRIGUEZ PRADO**—Santo Domingo 832. Fono 12071.

**INDUSTRIA OPTICA NACIONAL**—Créditos. Mac Iver 205.

#### PAPELERIAS

**PAPELERIA CENTRAL**—Nueva York 62. Fono 60983. Papas para habilitaciones, maletas y vidrios.

#### PERFUMERIA

**CASA J. ARDITI, S. A.**—Agustinas 825.

#### PIELES

**PELETERIA "SANTIAGO"**—Créditos. Catedral 1115. Fono 61300.

**TRANSFORMACIONES**—Hechuras, Trabajo perfecto. Merced 796.

#### PINTURAS

**PEDRO BOTTINELLI**—(Además, Materiales de construcción). Itarráizal 700, esquina Avenida Italia. Fono 44618.

#### RADIOS

**KIRGO**—Radio, Electricidad, Ventas, Reparación. 10 de Julio 108.

**"ORDINA"**—Organización Distr. Nac. Enrique Palma. RCA Víctor. Alameda 2981. Créditos.

**PARLATORE**—Alameda 227-D. Embobinamiento. Transformación.

**RADIOS PHILCO**—Grandes facilidades. Díez de Julio 108.

**RADIO TIMAR LTDA.**—Radios sin pie. Nueva York 57.

#### RELOJERIAS

**GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA**—Tendral 105.

**RELOJERIA DE CONFIANZA**—S. Diego 351. Relojes, reparaciones.

#### RESTAURANTES

**BRUNO E. LE INIMITABLE "OTTAVA MERAVIGLIA"**—Alameda 2190. Fono 31237.

**CLUB VIENES**—Cocina europea y chilena. Moneda 816. Fono 61300.

**COCINA ITALIANA**—Plaza Bello 4 (frente Palacio Bellas Artes).

#### RESIDENCIALES

**RESIDENCIAL EDELWEISS**—Cocina italiana, abundante, para cenas para banquetes. Huérfanos 551. Fono 30866.

#### SASTRERIAS

**GUENDELMAN, SASTRES**—San Diego 852.

**LOUIS**—Transformaciones de ternos y trajes huaso. Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego 163.

**PASCUAL SASTRE**—Créditos. San Diego 928.

**PINOTTI**—Hechuras finas. Ahumada 121. Of. 916. Fono 61300.

**ROFFE**—Créditos. San Diego 107. Fono 81108.

**TEVEL KAZ**—Ahumada 10. Fono 64290. Castilla 3544.

## Ultimos días de PRECIOS REBAJADOS!

termina la

de gran Liquidación de Invierno de Los Gobelinos

El Jueves, el Viernes y el Sábado última oportunidad para comprar artículos de calidad a precios BAJO LO NORMAL!

La liquidación de Invierno de Los Gobelinos termina el SABADO a las 13 horas



Frazadas en excelente lana grisson, muy durables y abrigadoras. Tamaño 1 plaza

\$ 255

Toallas importadas afeipadas de frisa corta. Colorido suave con bonitas guardas de tono intenso en las cobeceras

\$ 65

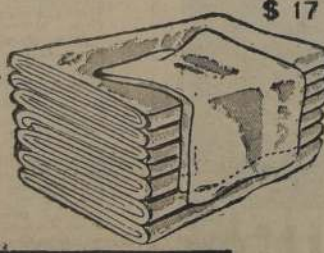


Sábanas crudas de calidad extraordinariamente durable confeccionadas en 2 paños, terminadas con ancho basta y deshilado o cordon bordado. Tamaño 1 plaza

\$ 195

Servilletas para comida, en rico granité blanco mercerizado. Tamaño 40x40 cms.

\$ 17



BLANCO y LENCERIA (2º piso)

Si es de Los Gobelinos se distingue Ahumada esq. Compañía

PUBLICITAS



## ALCALDE ESTUDIA TRASLADO DEL ZOO A PARQUE COUSINO

La posibilidad de que el Jardín Zoológico sea trasladado al Parque Cousino, estudió ayer el Alcalde, señor Germán Domínguez, en una debida visita que hizo al Parque acompañado del Director del Departamento de Aseo y Jardines.

El Director del Zoológico, señor Aníbal Gacitúa es el autor de esta idea. La experiencia ha demostrado que en su actual ubicación del cerro San Cristóbal, no podrá crecer ni extenderse ese establecimiento, por el reducido espacio con que se cuenta y las condiciones mismas del cerro.

Por otra parte, para la conservación y seguridad misma de los animales y aves, es aconsejable disponer de amplios terrenos, donde las especies puedan vivir en menor grado el clima de cautividad en que viven.

En el curso de la semana el señor Domínguez conversará detenidamente con el señor Gacitúa para concretar esta interesante idea.

## JUBILA DONA LAURA QUIJADA DE CABEZAS

Dña. María Pizarro fue designada directora de la Escuela Normal N.º 2. Sucederá en el cargo a doña Laura Quijada de Cabezas, educadora que se acoge a la jubilación.

El Centro de Padres y Apoderados del establecimiento ofrecerá mañana una manifestación a la señora Quijada, en las sesiones "Establecimientos Orientales" a las 19 horas. Las adhesiones cuentan \$ 150.

## SESION-ALMUERZO DE "LOS AMIGOS DEL ARBOL"

Una sesión-almuerzo celebrará mañana la Sociedad Amigos del Arbol en el Club de Carabineros. A ella han sido especialmente invitados los representantes de la prensa de la capital que cooperaron en la realización de la "Semana del Arbol", recientemente celebrada. Preside la Sociedad el señor Manuel del Canto Munita, y es secretario, don Jorge Niño de Zepeda.

## Aniversario del término folklore será celebrado

El aniversario del vocablo "folklore" será celebrado por la Asociación Folklorista Chilena, la próxima semana.

La palabra "folklore", que significa "sabiduría popular", fue creada por el científico William John Thoms. Deriva de las raíces "folk" (pueblo, gente) y "lore" (saber, conocimiento), y en nuestro país esta ciencia cuenta con unos cincuenta estudiosos, que forman la Asociación arriba nombrada.

El programa a realizarse se efectuará en el auditorium del Museo Histórico Nacional (Módulo 610). El día 21, el director del establecimiento, don Leopoldo Pizarro, inaugurará las festividades con un discurso alusivo. Luego, la señora Julia Toro disertará sobre el Norte Verde, sus tradiciones y leyendas.

Las celebraciones proseguirán los días siguientes, con un programa que consulta conferencias sobre temas folklóricos y música de la misma naturaleza.

## OTRA OPOSICION PARA QUE MUJER JUBILE CON 25 AÑOS DE SERVICIOS

La Asociación de Mujeres Universitarias de Valparaíso, envió una nota a la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, apoyando la posición que ha adoptado ante el proyecto de jubilación a los 25 años, de la mujer empleada fiscal.

Expresa esa Asociación que la Caja de Empleados Públicos y Periodistas debiera hacer un cálculo actuarial acerca del porcentaje que necesitarían imponer las empleadas que quedarían trabajando, para financiar el inmediato retiro de las cinco mil empleadas, que según el Comité que defiende el proyecto, estarían en condiciones de jubilarse, con el objeto que quienes lo apoyan, sepan cual es el desembolso que les significaría la jubilación anticipada de sus compañeras.

Luego de lamentar el carácter personal que ese Comité ha dado a la discusión de este problema, termina la Asociación tributando un voto de aplauso a la Directiva Nacional de la "FECHIF", por la entereza y serenidad con que ha defendido los intereses de la mujer.

## A 54 CENTAVOS DE DOLAR SE VENDE LA LIBRA DE COBRE

Nuestro país obtiene un precio medio de 54 centavos de dólar por libra de cobre en el mercado internacional. Este precio supera todas las expectativas que se habían cifrado. En los Estados Unidos, este metal se cotiza actualmente a 27 centavos la libra. Así lo expresó anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín.

Como se habían recibido varias proposiciones de compra de metal rojo de diversos países, en todos sus tipos, sobre el precio base de 1.200 dólares, lo que daba un promedio de 54 centavos de dólar por libra.

Manifestó también el señor Infante Larraín que los dólares que habían entregado las compañías cupriferas por concepto del aumento de precio de tres centavos por libra, no correspondía a lo que se debía hacer percibido, porque la industria había permanecido sin producir durante los días en que los trabajadores se declararon en huelga en esos minerales.

"En el futuro —dijo— estas cantidades aumentarán considerablemente, si se mantiene el ritmo normal de producción. Las divisas provenientes de estas exportaciones nivelarán el mercado de cambios de la nación".

Finalmente, el Consejo Local de Comercio Exterior autorizó ayer la exportación de 600 toneladas de cobre semielaborado a la Argentina, correspondientes a las firmas Modesto y Pamae.



El director de "Surco", Juan de la Lastra, imparte instrucciones al personal del periódico. Lo escuchan atentamente Gloria Sazo, secretaria; Fernando Acevedo, editorialista; Sergio Bonnemaion, subdirector; y Ezequiel Maregatti, jefe gráfico.

## Futuros periodistas se forman en la micro república del Liceo J. A. Ríos

En la micro-república esta, el Liceo Renovado "Presidente Ríos", su medio millar de alumnos analizó, en una amplia asamblea, la primera del año, la labor de los dieciséis alumnos que se concreta la vida ciudadana de este plantel experimental, al mismo tiempo que los futuros reporteros, que se forman en el club de periodistas, lanzaban una nueva edición de su periódico "Surco", el que será una voz vibrante y objetiva, al servicio de la comunidad.

En un verdadero "cabildo" escolar se debatió la tarea cumplida en el período de marzo a julio, en esos organismos vivos del colegio, creados de acuerdo con las modernas normas pedagógicas que rigen la enseñanza renovada y coeducacional. Todo lo que tiene existencia propia en una nación democrática ha sido traducido en este liceo para co-locar a la juventud en contacto inmediato con aquellas instituciones que contribuyen a su formación cívica. Deportes, labores, industrias, astronomía, ciencia, puericultura, juguetería, tejidos, entretenimientos, música, pintura, coreos, oratoria, filatelia, numismática, periodismo, son parte de un armonioso conjunto que trabaja con la febril actividad de un colmenar, bajo la vigilante mirada de maestros y asesores. El niño recibe orientación.

## JEFE NAVAL DE EE. UNIDOS, EN SANTIAGO

El Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, recibió ayer la visita del almirante señor Fred B. Kurland, Comandante en Jefe de la Base Naval de Nueva York.

El distinguido marino vino a esta capital para asistir al matrimonio de su hijo, y continuará viaje a su patria vía Buenos Aires, el próximo viernes.

## NUOVA EDICION DEL PERIODICO "SURCO" FUE LANZADA AYER

Gran asamblea celebraron sus dieciséis clubes

nes, pero tiene, como "ciudadano", amplia libertad para crear, interpretar, emitir opiniones, analizar los problemas.

Juan de la Lastra, de 18 años, III C, asumió a las 11 de la mañana, la dirección de "Surco", al que imprimió desde ese instante, un ritmo nuevo. Aunque todavía confeccionado a rones, este órgano de publicidad revela la "pasta" diáritica de los muchachos que lo escriben, compagan, ilustran y distribuyen. Gerardo Aguilera Aros, un simpático y despierto moreno de 12

## CONSEJO UNIVERSITARIO ELOGIO A SANTA CRUZ

Una conceptuosa nota envió el Rector de la Universidad don Juvenal Hernández al Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, don Domingo Santa Cruz. En ella le transmite el acuerdo del Consejo Universitario, que agradece la forma brillante y eficiente con que el señor Santa Cruz, desempeñó las funciones de Vicerector, durante su ausencia. El señor Hernández expresa textualmente: "a la profunda satisfacción con que el suscrito se ha reintegrado a sus labores —sin duda alguna las más gratas para él— se agrega ahora ésta que lo autoriza para transmitir a Ud. la opinión unánimemente favorable del más alto Cuerpo Conciliar de la Casa Universitaria que coincide en absoluto con la que tuviera oportunidad de expresarle al reasumir sus funciones".

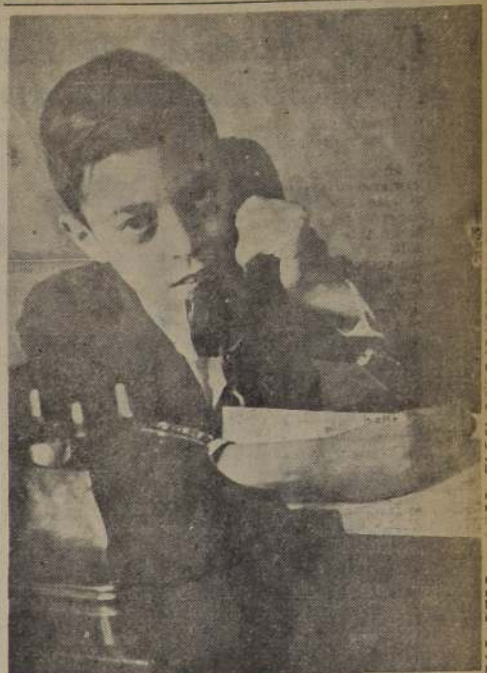
## "NO HAY CRISIS EN LA UNIVERSIDAD", DICE EL RECTOR HERNANDEZ

"No hay crisis interna en la Universidad", declaró ayer a LA NACION el Rector don Juvenal Hernández, desmintiendo los rumores que circulan al respecto. El Rector aclaró que el Consejo Universitario en uso de sus facultades y previo informe de una comisión, acordó solicitar del Supremo Gobierno, la reorganización de los Departamentos de Difusión Cultural y Estudios Generales, Teatro Experimental y Teatro Nacional. Señaló el señor Hernández que se emplea la fórmula de "reorganización" no porque los Servicios estuvieran en malas condiciones o por que hubiese en ellos irregularidades que sancionar, sino porque era la única fórmula legal que permitía reestructurar y fusionar Servicios a fin de coordinar mejor las actividades de extensión Cultural de la Universidad y aprovechar en forma conveniente los escasos recursos de que se dispone. El Rector declaró enfáticamente que no hay en consecuencia motivo de alarma para los Jefes de estos Servicios, señores Amanda Labarca, y señores Aníbal Bascuñán, René Hurtado Borne y Pedro de la Barra, quienes han gozado y seguirán gozando de la confianza de la Universidad. Se trata únicamente de una reestructuración que se hará de acuerdo con el informe de la comisión designada por el Consejo Integrada por los señores Domingo Santa Cruz, Amanda Labarca, Rafael Correa Fuenzalida, Romano de Domínguez, y el Secretario General de la Universidad, don Abraham Pérez.

Respecto a la situación especial de don Aníbal Bascuñán, el Rector Hernández declaró finalmente que el señor Bascuñán se retiró voluntariamente, después de haber obtenido en concurso público el cargo de abogado de la Universidad, en la anterioridad a la reorganización acordada por el Consejo. El señor Bascuñán, dijo don Juvenal, ha recibido las mejores demostraciones de gratitud de parte de la Corporación por los valiosos servicios que prestó en la Dirección de los Servicios de Difusión Cultural.

## DECLARACIONES DEL SEÑOR SANTA CRUZ

Don Domingo Santa Cruz, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, y Rector subrogante en el mes de julio, fecha en que el Consejo Universitario aprobó la reorganización de los Servicios Culturales, declaró ayer que en ningún momento se ha dicho que haya habido "irregularidades" en los Servicios de Difusión Cultural que dirigió el señor Bascuñán. En todo momento el señor Santa Cruz aprobó las declaraciones formuladas por el Rector Hernández.



GERARDO AGUILERA, reportero de doce años, capta una noticia de última hora, que le es transmitida desde un lejano punto de la comuna de Quinta Normal. Treinta alumnos pertenecen al Club de Periodismo del Liceo Juan Antonio Ríos, que ayer rindió cuenta de su labor y progreso del semestre.

## YA ESTA REDACTADA ORDENANZA GENERAL PARA EL TRANSITO

El Alcalde de Santiago informó que ha quedado listo el proyecto de Ordenanza General del Tránsito, que regirá la aplicación de la ley de Código del Tránsito, en estudio en el Congreso Nacional.

Agregó que había enviado una nota del articulado a todas las Municipalidades del país, a fin de que estudien sus disposiciones y formulen las observaciones que estimen convenientes. Una vez redactado el texto definitivo, consultado el sentir de los gobiernos comunales, será elevada a la consideración del Presidente de la República, a quien corresponde dictar la Ordenanza.

Hernández. "Personalmente no tengo cargo alguno contra el señor Bascuñán, quien voluntariamente se alejó de su cargo", añadió.

## LA AMANECIDA MAS HELADA DEL AÑO SE REGISTRO AYER: 0°

La más baja temperatura del año se registró a las 7 de la mañana de ayer, cuando los termómetros marcaron 0 grado Celsius. La intensa helada, que comenzó a sentirse a medianoche, cubrió de una fina escarcha las calles, tejados y campos.

La Oficina Meteorológica informó que estas heladas son características de agosto, siendo posible que se repitan en el transcurso de los próximos días.

Al iniciarse este invierno hubo una temperatura de 1 grado, al invadir una ola de aire polar la zona central y sur.

Si, Señor Agricultor, es cierto!  
YA LLEGARON LOS FAMOSOS

## El Directorio de la Caja Nacional de Ahorros a la Opinión Pública

Terminado el paro bancario de solidaridad, el Lunes último, nuestro personal efectuó un "paro de advertencia", en apoyo de su derecho de peticiones, por el cual se solicita un aumento del 20% de sus remuneraciones y que se convertirá en paro indefinido, en caso de que no se acceda a dicho aumento, antes del 3 de Septiembre próximo.

Damos, desde luego, excusas a nuestra clientela por las molestias y perturbaciones que debió sufrir a causa de esa paralización de labores, que la Superintendencia de la Caja no pudo evitar.

En cuanto a la petición misma de mejoramiento económico, es imprescindible que el público se informe que la Institución ha dado a sus empleados el máximo de bienestar compatible con sus ingresos y las expectativas financieras del presente ejercicio.

Aun cuando su marcha es próspera y ha sido posible mejorar el campo de sus colocaciones; aun cuando no tiene la obligación de servir dividendos; en la práctica, luego de cubrir los intereses a los depósitos, nuestros empleados, no podríamos exagerar aun más la tasa de intereses que se cobra a la clientela y la ascensión del monto de los depósitos es un fenómeno determinado por la economía general del país, cuya regulación no está en nuestras manos acelerar en forma indefinida.

<b>ENTRADAS:</b>	
Probable entrada bruta 1951	\$ 991.000.000
<b>SALIDAS:</b>	
Sueldos	75,68% \$ 750.000.000
Gastos Generales y otras salidas varias	8,17% 81.000.000
Intereses	16,15% 160.000.000
<b>TOTAL DE SALIDAS</b>	<b>\$ 991.000.000</b>

Al Directorio no le ha faltado sensibilidad para atender mejor las necesidades de su personal: le ha faltado dinero, ingresos todavía mayores a los obtenidos, para entregarlos en la escala que demandan nuestros empleados. No podríamos exagerar aun más la tasa de intereses que se cobra a la clientela y la ascensión del monto de los depósitos es un fenómeno determinado por la economía general del país, cuya regulación no está en nuestras manos acelerar en forma indefinida.

Los esfuerzos hechos por la Superintendencia para beneficiar a los empleados de la Caja quedan representados en los siguientes guarismos:

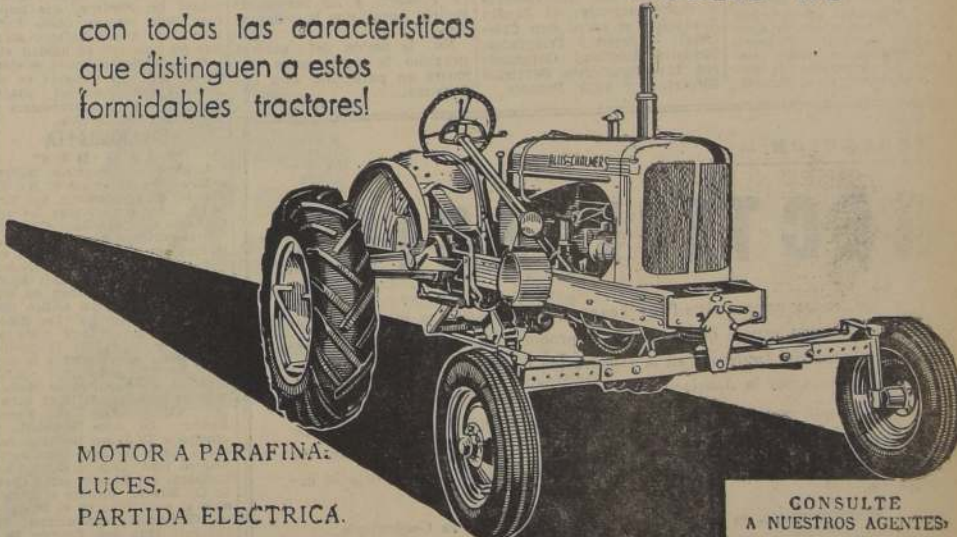
<b>a) Aumento general de rentas a partir 1.º Agosto 1950:</b>	
De cargo al año 1950	\$ 29.000.000
De cargo al año 1951	\$ 57.500.000
<b>b) Reajuste sueldo vital para 1951</b>	<b>\$ 52.500.000</b>
<b>c) Elevación de la gratificación a un 35% como porcentaje obligatorio a raíz del fallo de la Contraloría General de la República:</b>	
Por 1950	\$ 23.500.000
Por 1951	\$ 49.000.000
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 211.500.000</b>

El 27 de Julio se contestó a la Confederación de Sindicatos de la Caja, que la Institución no contaba con los recursos indispensables para atender a un nuevo aumento de sueldos y se le ofreció que sus personerías constataran en los libros la verdad del aserto, sin que hasta la fecha hayan querido hacer uso de esa invitación.

La responsabilidad que pesa sobre los miembros del Directorio, como administradores supremos de la Institución, no mueve a decir al país que no podemos autorizar un alza de sueldos, que significaría una pérdida neta de 134 millones de pesos.

Si el Estado no viene en nuestro auxilio, si no contamos con recursos nuevos, nuestra posición está indudablemente de antemano que es la señalada por nuestro duro pero ineludible deber de conservar el patrimonio y la estabilidad financiera de la Caja, como en sus anteriores años de existencia.

EL DIRECTORIO DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS



MOTOR A PARAFINA.  
LUCES.  
PARTIDA ELECTRICA.  
POLEA.  
CONTRAPESOS PARA LAS RUEDAS.  
CONTROL HIDRAULICO para el manejo de los implementos.  
Y, además:  
EL EJE DELANTERO DE TROCHA AJUSTABLE.

25 HP EN LA BARRA DE TIRO.  
29 HP EN LA POLEA.

Ventas con créditos de la Corporación de Fomento.

ENTREGA INMEDIATA

**SALINAS, FABRES Y CIA. LTDA.**  
Plaza Bulnes 88 - Santiago

CONSULTE A NUESTROS AGENTES:

Oscar Riésle Antofagasta

Joaquín Amenábar La Serena

Severiano González Valparaíso

Soc. El Tattersall Aconcagua, Colchagua O'Higgins, Santiago

José Larraechea Curicó

Parot Hnos. y Cia. Ltda. Talca - Linares - Maule

DINASUR Concepción y Temuco

René Bordagorry Los Angeles

Arnoldo Hickman Victoria

PROSEM S. A. Valdivia

Soc. El Tattersall Osorno

Victor Binder Puerto Varas











# 3 MUJERES ASESINADAS EN FUNDO DE SANTA CLARA

BULNES, 14. — En el fundo "Los Tilos", de propiedad del señor Manuel Larraín, ubicado en la subdelegación de Santa Clara, fueron encontrados en la madrugada de hoy los cadáveres de la anciana de 60 años, señora Ofelia Quijada Orellana, propietaria de la pulpería de ese fundo, y de sus empleadas Rosa y María Valenzuela, cuyos cráneos están totalmente destruidos al parecer por golpes de martillo o fierros.

Se presume que el móvil de este atentado criminal haya sido el robo.

Carabineros de esta ciudad, al mando del capitán señor Alfonso Molina, se trasladaron de inmediato al sitio del suceso, con el objeto de iniciar las primeras investigaciones. Se constituyeron también, en las casas del fundo, agentes del Servicio de Investigaciones.

Hasta este momento no se conocen mayores detalles de este asalto que ha conmovido a todos los habitantes de esta zona. — (ARELLANO, corresponsal).

## DETENIDOS LOS ASESINOS

BULNES, 14. — (Urgente). — Fueron detenidos esta noche los tres asesinos del fundo "Los Tilos". Los hechos, que concurrieron con amplitud de detalles el escalofriante triple crimen, resultaron ser Juan

Barra, Luis Alberto Martínez y Julio Villegas, ganados del fundo. El primero actuó en calidad de instigador del crimen, y los otros consumaron el odioso asesinato. Se reveló que el móvil que impulsó a estos individuos fue el robo, pues, según las informaciones que les proporcionó Barra, éste pensaba que la señora Ofelia Quijada guardaba en un baul treinta mil pesos.

El triple crimen fue consumado con martillazos, siendo repasados después las tres víctimas con botellazos. Los criminales no robaron nada, pues no hallaron de qué apoderarse. Revolvieron toda la casa, pero no encontraron los 30.000 pesos. Fueron descubiertos por culpa de Barra, que participó en las primeras diligencias, y en cuyas ropas fueron halladas manchas de sangre. Reveló el nombre de sus cómplices los cuales fueron detenidos momentos después. Los tres ganados fueron puestos a disposición del Jefe de Bulnes, por cuya calle principal marcharon hacia la cárcel en medio de una intensa lluvia de piedras de los vecinos, que trataron de lincharlos. Un comité de vecinos de la ciudad, pedirá la pena de muerte para los asesinos, que mataron a las tres indefensas mujeres, con el único fin de no dejar testigos de su asalto.

El triple crimen fue consumado con martillazos, siendo repasados después las tres víctimas con botellazos. Los criminales no robaron nada, pues no hallaron de qué apoderarse. Revolvieron toda la casa, pero no encontraron los 30.000 pesos. Fueron descubiertos por culpa de Barra, que participó en las primeras diligencias, y en cuyas ropas fueron halladas manchas de sangre. Reveló el nombre de sus cómplices los cuales fueron detenidos momentos después. Los tres ganados fueron puestos a disposición del Jefe de Bulnes, por cuya calle principal marcharon hacia la cárcel en medio de una intensa lluvia de piedras de los vecinos, que trataron de lincharlos. Un comité de vecinos de la ciudad, pedirá la pena de muerte para los asesinos, que mataron a las tres indefensas mujeres, con el único fin de no dejar testigos de su asalto.

El triple crimen fue consumado con martillazos, siendo repasados después las tres víctimas con botellazos. Los criminales no robaron nada, pues no hallaron de qué apoderarse. Revolvieron toda la casa, pero no encontraron los 30.000 pesos. Fueron descubiertos por culpa de Barra, que participó en las primeras diligencias, y en cuyas ropas fueron halladas manchas de sangre. Reveló el nombre de sus cómplices los cuales fueron detenidos momentos después. Los tres ganados fueron puestos a disposición del Jefe de Bulnes, por cuya calle principal marcharon hacia la cárcel en medio de una intensa lluvia de piedras de los vecinos, que trataron de lincharlos. Un comité de vecinos de la ciudad, pedirá la pena de muerte para los asesinos, que mataron a las tres indefensas mujeres, con el único fin de no dejar testigos de su asalto.

El triple crimen fue consumado con martillazos, siendo repasados después las tres víctimas con botellazos. Los criminales no robaron nada, pues no hallaron de qué apoderarse. Revolvieron toda la casa, pero no encontraron los 30.000 pesos. Fueron descubiertos por culpa de Barra, que participó en las primeras diligencias, y en cuyas ropas fueron halladas manchas de sangre. Reveló el nombre de sus cómplices los cuales fueron detenidos momentos después. Los tres ganados fueron puestos a disposición del Jefe de Bulnes, por cuya calle principal marcharon hacia la cárcel en medio de una intensa lluvia de piedras de los vecinos, que trataron de lincharlos. Un comité de vecinos de la ciudad, pedirá la pena de muerte para los asesinos, que mataron a las tres indefensas mujeres, con el único fin de no dejar testigos de su asalto.

El triple crimen fue consumado con martillazos, siendo repasados después las tres víctimas con botellazos. Los criminales no robaron nada, pues no hallaron de qué apoderarse. Revolvieron toda la casa, pero no encontraron los 30.000 pesos. Fueron descubiertos por culpa de Barra, que participó en las primeras diligencias, y en cuyas ropas fueron halladas manchas de sangre. Reveló el nombre de sus cómplices los cuales fueron detenidos momentos después. Los tres ganados fueron puestos a disposición del Jefe de Bulnes, por cuya calle principal marcharon hacia la cárcel en medio de una intensa lluvia de piedras de los vecinos, que trataron de lincharlos. Un comité de vecinos de la ciudad, pedirá la pena de muerte para los asesinos, que mataron a las tres indefensas mujeres, con el único fin de no dejar testigos de su asalto.

## Falleció en Cauquenes

doña Leonor Manríquez

CAUQUENES, 14. — El sábado se llevaron a efecto los funerales de la señora Leonor Manríquez viuda de Hurtado, distinguida dama vinculada a diversas instituciones sociales y de bien público de esta localidad.

La extinta falleció a la edad de 80 años, rodeada del cariño de todos sus hijos y nietos.

A sus funerales concurrieron delegaciones de las distintas instituciones a que pertenecía, representantes de la Cruz Roja, de Molina, y sus numerosas relaciones y amigos. Su fallecimiento enluta a distinguidos hogares de la capital, Molina, Chanco y esta ciudad. — ROJAS, corresponsal.

## ACTIVIDADES DEL CLUB DE LEONES DE VICUNA

VICUNA, 14. — Con asistencia de todos los socios fundadores de la institución, celebró una importante sesión el Club de Leones de esta ciudad, en la cual se incorporaron los nuevos leones señores Mario Barrientos, Benjamin Araya y Jorge Alvarado.

Se guardó un minuto de silencio al socio fundador, recientemente fallecido, don Gaspar Ossandón Otárola.

Concurrieron, especialmente invitados destacados vecinos de Vicuña y representantes del Club de Leones de La Serena. — RETALES, corresponsal.

## ANIVERSARIO DE CASA DE SALUD DE PUTAENDO

PUTAENDO, 14. — Siete años cumple hoy la Casa de Salud, que es un sanatorio para los niños que padecen de afecciones pulmonares. Con motivo de este aniversario hoy habrá un interesante programa deportivo con premios otorgados por el comercio local. — (PALMA, corresponsal).

## Nueva Profesional

Señorita IRMA BOBADILLA ALVAREZ

Distinguida alumna del acreditado Instituto Técnico Profesional, calle Arturo Prat 74, que al término del Curso completo de Peluquería artística, permanente y permanente, ha recibido el diploma de competencia profesional. La señorita Bobadilla obtuvo muy buenas calificaciones en sus exámenes. Ejercerá su profesión en el pueblo de Cabrero.

## \$ 1.000.- DE GRATIFICACION

a la persona que tomó una PERRITA NEGRA del Frontón San Pablo

SAN PABLO 2628

## "ITALIA"

"A. USODIMARE" 12 de septiembre

"A. VESPUCCI" 13 de octubre

SALDRAN DE VALPARAISO PARA EUROPA con líneas en: Antofagasta, Iquique, Arica, Calvo, Guayaquil (Punta), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Barcelona y Génova.

SANTIAGO: Huérfanos 1247

VALPARAISO: Av. Errázuriz 401

AGENTES GENERALES

## Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

Importante donación hizo esposa de S. E.

## POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

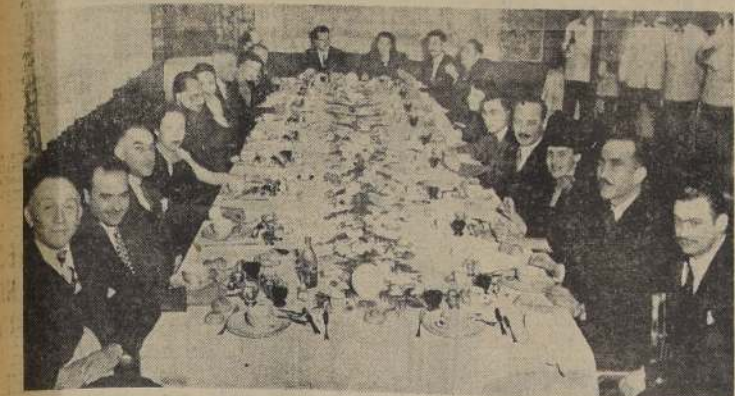
POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO

POBLACION DE LA CAJA DE SEGURO EN P. ALTO





Aspecto de la manifestación ofrecida a la señorita Rosa Bueno Martínez y al señor Samuel de Vicente Cabello, como despedida de solteros. La simpática reunión tuvo lugar en Waldorf



HOSTERIA PROVIDENCIA.—Asistentes a la manifestación ofrecida en la Hostería Providencia al doctor Rafael Urzúa Ahumada, con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Eliana Hérnandez.



SEÑORITA SILVIA DRAGO ITURRA, cuyo matrimonio con el señor Oscar Millar Valck, se efectuará privadamente hoy en casa de la novia.

**DIPLOMATICAS.** — Ayer llegó, procedente de Buenos Aires, el Ministro de la Unión Sud Africana, señor Stephan F. du Toit. El Encargado de Negocios de ese país, don Santiago, señor Frank M. Elton, le ofrecerá el jueves una recepción en su residencia.

**VIAJEROS.** — De Arica, por vía aérea, don Luis Santos Rodríguez y familia.

**ENFERMA.** — Continúa mejor la señora Graciela Salas de Vergara.

**DEL EXTRANJERO.** — De Estados Unidos ha regresado el doctor José Bisquetti, quien efectuó un viaje de estudios por el país del norte, visitando los más importantes establecimientos asistenciales.



El teléfono no es un juguete de los niños. Cuidelo.



Desde hoy a disposición del distinguido público de Santiago, está **NUEVA Y MODERNA BOITE - RESTAURANTE** donde se podrá disfrutar de un esmerado servicio de cena y bailes, con música continuada de las 22 horas hasta las 5 de la madrugada

**Avenida Bernardo O'Higgins 891**

(al llegar a A. Alessandri)

TELEFONO 81509

Art. 66.— **CENIDOR VESTAL** en tela de buque teñida, cordón al centro, reduce la cintura 15 cms. sin oprimir, realiza las caderas, de acuerdo con la moda actual,

**\$ 260.-**

**CENIDOR** en Simili importado igual al anterior.

**\$ 400.-**

**CENIDOR Vestal** en raso, cordón al centro, reduce la cintura y realiza las caderas de acuerdo con la moda actual.

**\$ 550.-**

**FAJA** en raso y tul, elásticos a los costados, 43 cms. de alto, cierra a un costado con ganchitos americanos, muy liviana y modeladora,

**\$ 720.-**

**FAJA** en batista y elástico importados, calidad extra, cierra a un costado con ganchitos americanos.

**\$ 560.-**

**FAJA** nylon combinada con elástico, modelo muy vestidor.

**\$ 1,000.-**

**GAÑE UD. TAMBIEN MUCHO DINERO COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA**



ART.-66

FABRICA DE FAJAS

**Vestal.**

AV. VICUNA MACKENNA 651 (INTERIOR)

**SALUD PARA SU NIÑO!**



SPENCER TRACY y Donald Clark, en la película "EL PADRE ES ABUELO" Hoy: Teatro Metro

DESPUES DEL BAÑO DIARIO DE SU NIÑO...

**TALCO ARENS**

INDISPENSABLE PARA SU CUIDADO E HIGIENE!

Bodas de plata de la Superiora de "Las Creches".

La Congregación de las Religiosas "Hijas de San José, Protectoras de la Infancia", celebra hoy las Bodas de Plata de una de sus más distinguidas superiores: la Reverenda Madre Concepción Argomedo Solís de Ovando, que en la actualidad dirige, con acierto y cariño, y desde hace varios años, el conocido asilo de "Las Creches".

Desde que abrazó la vida religiosa, la Madre Concepción Argomedo ha desempeñado con talento y celo diversas funciones dentro de la comunidad, a saber: Maestra de Novicias y Postulantes; Priorato del Kindergarten "Inmaculada Concepción"; Superiora del Internado "José Larraín Gandarillas", y, finalmente, en "Las Creches".

Su obra, realizada con suma modestia, ha dejado un recuerdo imborrable en cada una de las nobles instituciones nombradas, ganándose la gratitud y la comprensión de cuantos han tenido la suerte de conocer sus virtuosas cualidades.

Su nombre en el mundo también fue Concepción Argomedo Solís de Ovando, y pertenece a dos conocidas y antiguas familias chilenas. La familia de los Argomedo, señalados en la historia de nuestra independencia, tuvo en don José Gregorio Argomedo un idealista ilustre, que sirvió al país con sin igual patriotismo. En tanto los Solís de Ovando, fuertes y emprendedores, contaron con un sobresaliente militar, el general don Francisco Solís de Ovando.

Tales son los ascendientes de la benemérita religiosa que hoy celebra sus 25 años al servicio de la sociedad, en medio del respeto de sus relaciones y de sus Hermanas Religiosas.

**Ciró**

SOMBREROS DE SEÑORAS DE LA ACTUAL TEMPORADA

TOCADOS PARA NOVIAS, basados en modelos de París, Nueva York y Buenos Aires.

Ahumada 340, Galería Edwards, Bañerías Local 30

TELEFONOS 83028 y 61500

**LA ULTIMA PALABRA**

**"Westinghouse"**

LA RADIOELECTROLA MAS FINA DEL MUNDO. ARMADA EN EE. UU. PARA TRES VELOCIDADES.



10 Tubos. bandes espaciadas. Parlante 12" de Concierto. Cambiador automático para discos microsurcos y 78 revoluciones. Parada automática en el último disco. Cambia discos mezclados en todos los tamaños. Gabinete terminado en fina caoba importada. Dos amplias discotecas. Dimensiones: Largo 105 cm. Alto 95 cm. Fondo 48 cm. Existencia reducida. Entrega inmediata.

REPRESENTANTES PARA CHILE

**HERMAN HNOS. & Cia. Ltda.**

ALAMEDA 1850

FONO 82465

SANTIAGO



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

**TROTTER HNOS. & Cia. Ltda.**

SAN ANTONIO 415

SANTIAGO









EL NURIA.—Manifestación ofrecida por un grupo de médicos al Profesor don Gregorio Bermann.



SEÑORITA LAURA VERGARA SOTOMAYOR, cuyo matrimonio con el señor Fernando Silva de la Fuente, quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo don Estanislao Silva Correa y la señora Rebeca de la Fuente de Silva.

**MATRIMONIO.**—Se ha efectuado en San Felipe el Santo con el señor Carlos matrimonio de la señorita Raúl Bravo Muñoz.

## SE BOTAN A CUALQUIER PRECIO LANAS

PARA ABRIGOS, TRAJES Y VESTIDOS; GABARDINAS NACIONALES; GABARDINAS DE SEDA; JAS-PETT; TAFETANES LEGITIMOS Y OTROS ARTICULOS MAS.  
CONSULTE PRECIOS  
**SEDERIAS LUXOR**  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

## Baterías GENERAL INSA para automóviles y camiones



Compruebe! Saque sus cuentas, y díganos después si sale o no ganando con Insa.

Adquiera su Batería GENERAL INSA a su Concesionario autorizado

**DAVIS AUTOS LTDA.**

CASTRO 21  
DIEZ DE JULIO 1625  
AV. B. O'HIGGINS 1760

**AL EXTRANJERO.**—Se han dirigido a Buenos Aires el señor Raúl Bravo Muñoz y señora María Cristina Larrañaga de Bravo.

**BENEFICIO.**—Circular la siguiente invitación: El Directorio de la Obra "Mi casa", tiene el agrado de invitar a usted y familia a un concierto extraordinario de la Orquesta Sinfónica Nacional, dirigida por el eminente maestro Erich Kleiber, que ha prestado generosamente su colaboración a beneficio del hogar de los niños vagos y abandonados. El concierto se efectuará el martes 21, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, y el Directorio espera que usted y familia lo honrarán con su asistencia.

Las personas que hayan adquirido tarjetas pueden canjearlas desde hoy en la boletería del Teatro Municipal.

Para el público en general se venderán entradas solamente desde el domingo 19 en el mismo teatro, y antes de esa fecha se pueden solicitar a la señora Margot Bañados de De la Maza, teléfono 46613, y a la señorita María Piedad Campino Guzmán, teléfono 84336.

Santiago, agosto de 1951.

**EN PORTILLO.**—Se encuentran en Portillo, desde el sábado pasado, las siguientes personas:

Elena Matzen, Franca Giarda, Julia Larrañaga, Eduardo Novoa y señora, Salvador Pubilli, Benigno Saa y familia, Jorge Lyon Subercaseaux, Federico Alcardi, Blanca Echeverría, señora Raquel Bernales de Lyon, Enrique Wichmann, Juan Barrie, Enrique Valenzuela, Carmen Valenzuela, Alberto Guzmán, Rosa Moreno, Hector Gray, Inés González, José Muñoz y señora, Jack Perlmann y señora, Gregorio Agosin y señora, Guillermo Schiess, Carlos Geilona, Hilda de Hirsch, Rudolf y señora, Zoltán von Bernath, Marcos Smirnov, Alfonso Casasempere y señora, Roberto Casasempere y señora, Santiago Soler y señora, Marina Soler, Carlos Espinosa, Nicolás Flaño y señora, Renato Salazar y señora, Fernando Lewin y señora, Jorge Portuño y señora, Alfredo Villaseca, Juan Carlos Alestrini, Jaime Moreno, Alexis Harnecker y acompañantes, Guillermo Howard y Sra. Olga Howard, Sonia Poklepovic, Arturo Ewing y señora, Rodolfo Goyeneche y señora, Osvaldo Espinoza, Roberto Russel, Alne Cooper, Alberto Castillo y señora, Alberto Lezaeta, Sergio y Jorge Petrinovic.

## LANA

TORCIDA  
YERSINA  
\$ 150.— METRO  
JAS PET  
LEGITIMO, FINO \$ 110.— M.  
SEDERIAS "LUXOR"  
SAN PABLO 960  
(Interior)  
Frente al Mercado Central

## IMPRENTA-LIBRERIA COLON



**SORTEO MENSUALMENTE  
UNA  
BICICLETA CENTENARIO**

Como tanto me han rogado que me presente a la cancha, ahora estoy proclamado candidato de las "chanchas". Y montando en mi "chanchi" hoy recorro la nación, mientras todo el mundo grita: ¡Los cuadernos de COLON!

## CUADERNOS COLON



Señorita ELIANA HENRIQUEZ LEIGHTON, cuyo matrimonio con el señor Darío Verdugo Pettit quedará concertado hoy, privadamente, en Valparaíso. Harán la visita de estilo el señor Aníbal Verdugo y señora Ana Pettit de Verdugo. Bendecirá las argollas el Reverendo Padre Alejandro Guajardo



**COCTEL.**—La señorita Adriana Valverde León, en compañía de Juvenal Soruco Zapata-Vera, durante el coctel que ofreció en su residencia, últimamente, a un grupo de sus relaciones sociales.

**ONOMASTICO.**—Con motivo de su onomástico, la doctora señorita Clara Barria Vidal ofreció una comida a sus relaciones en su residencia de Avda. Vicuña Mackenna.

Asistieron las siguientes personas: Manuela Vidal de Barria, Graciela Barria Vidal, Francisco Vidal Oyarzún, Alberto Baquedano M., Alvaro Correa Valdés, Juan Mackenna Oyarzún, Gundercino Barrientos y señora, Pedro Avendaño Valdés, Alfonso Castro, Moisés Urmeneta Izquierdo, Luis A. Briones B., Pedro Caliao, Gerardo Rojas, Augusto Alvarado, Alfredo Alemparte M., Guillermo Guerra, Ernesto Roa, Inés de Oyarzún, Aida de Barahona, Luis Contreras, Ana María González, Ana Méndez, Blanca Manríquez, Rebecca Ricel, Della de Moreno, Rosa de Cortínez, Jorge Alvarez, Luis Herrera, Jaime Barrientos, Nena Barrientos, Ana Israel, Adriana Montalva, Dina Bonaci, Galvarino Ampuero y señora, Osvaldo Cortínez, Alfredo Señoret Sanhueza, Delfín Bahamonde, Hernán Oyarzún C., Alfredo Barahona, Francisco Guerra, Juan Oyarzún, Carlos Ricel, Octavio Cormacchi, y otros.

**CLUB DE LA UNION.**—El sábado próximo, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo mensual del Salón Colorado.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club para sus contortulos.

## CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MUSICA.

**ORGANIZACION DE LA REVISTA "TIME"**—Mañana a las 19 horas, en el Instituto Chileno Nortamericano de Cultura, don Mario Pineda hablará sobre la organización y desarrollo del difundido magazine. **DARIO Y LUGONES**—Mañana a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad disertará sobre este tema don Enrique Espinoza, Director de la Revista "Babel". **PANORAMA ECONOMICO DE ARGENTINA**—Don Carlos Keller, profesor y economista, dictará una charla sobre este tema, mañana a las 19 horas, en el Salón del Consejo Universitario. La charla se auspiciará por la Acción Chileno-Argentina. **SOCIEDAD DE SOCIOLOGIA**—Recibirá solemnemente al profesor Hagley, de la Universidad de Temple, mañana a las 18 horas, en la sala de sesiones de la Facultad de Filosofía, Universidad de Chile. **MARJORIE HALL**—Hablará mañana en el Instituto Chileno-Británico sobre "Pamela y Clarissa: el nacimiento de la novela inglesa". Hora: 18.45. Entrada libre. **ASTRO-UNION DE CHILE**—El viernes, en Moneda 610, la Astro-Union de Chile, proyectará por segunda vez el film "Física Atómica". Hora: 19 en punto. Entrada libre. **JOAQUIN GUTIERREZ**—La Alcazará invita a la charla que dictará el escritor costarricense Joaquín Gutiérrez, en el Salón de Honor de la U, el viernes 17, a las 18.30 horas, sobre "El realismo". **DESARROLLO DE LA CIENCIA**—El miércoles 22 se iniciará en la Biblioteca Nacional el curso que sobre "Historia del Desarrollo de la Ciencia" dictará el profesor don George Nozaki. **SEMANA DE LA GEOGRAFIA**—Organizada por la Sociedad Geográfica de Chile se desarrollará entre el 10 y el 15 del presente. **PROFESOR BARD**—Dose conferencias en Santiago y tres en Concepción dictará este eminente neurofisiólogo de la Universidad de "John Hopkins".

**EXPOSICIONES**—Hasta la próxima semana seguirá abierta en el Instituto Chileno-Nortamericano de Cultura, la exposición de Pablo Burchard (foto). **GUILLERMO KAULEN**—Mañana se verificará la inauguración de pabellones en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 772. **SALA CHAMUES**—Continúa abierta en esta Sala la exposición de fotografías tomadas por Marcos Chamués en la Acropolis (Atenas). **SALA DE EXPOSICIONES DE LA "U"**—Continúa abierta en esta Sala la exposición de dibujos realizada por profesores. Será clausurada el sábado próximo.

**MUSICA**—El 10 de 1945 se efectuará hoy en el Municipal la segunda presentación de "El Umbral del Sueño", de Malucha Solari, por el Ballet del Instituto de Extensión Cultural, dirigido por Ushoff. Irán también "Gran Ciudad" y "Juventud". **TEMPORADA SINFONICA**—Mañana se efectuará el penúltimo concierto de la temporada sinfónica que dirige Erich Kleiber. Interpretarán obras de Wagner, Mozart y Frank Martin. **BACKHAUS**—Hoy, el sábado y el lunes próximo se presentará en el Municipal el célebre pianista Wilhelm Backhaus.



**EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL ECUADOR.**—El Excmo. señor Gonzalo Zaldumbide preside la mesa de honor en compañía de la señora Sara Prat de Meza Fuentes, de Vera Suroff y del poeta Roberto Meza Fuentes, durante la comida que la Asociación Amigos del Ecuador ofreció en su honor el sábado pasado en el Hotel Carrera y de la cual el señor Meza Fuentes es presidente. Esta brillante manifestación al distinguido diplomático ecuatoriano, que a pesar de encontrarse recién llegado al país ya cuenta con numerosas amistades, puso el broche de oro a los festejos que se efectuaron durante toda la semana para celebrar el aniversario patrio de la hermana república.

**CAMPEONATO DE CANASTA DEL CLUB DE BRIDGE DE SANTIAGO.**—El 25 del presente se realizará en el Roof Garden del Carrera, un gran campeonato de canasta, organizado por el Club de Bridge de Santiago. El campeonato comenzará a las 17 horas.

Las inscripciones se harán por parejas, y se jugará la canasta de campeonato. La primera pareja vencedora ganará un premio de 10.000 pesos, y se hará un remate de las parejas finalistas.

La cuota de inscripción es de \$ 350 por persona, con derecho a comida, la que se efectuará en el Cooper Room. Los interesados que deseen asistir sólo a la comida, podrán hacerlo previo pago de \$ 250.

Las inscripciones se reciben desde el sábado próximo en el segundo piso del Hotel Carrera y en el Club de Bridge, 15.º piso, todos los días, después de las 18 horas.

**BAUTIZO.**—Ha sido bautizada por el Pbro. don Carlos de la Plaza Velasquez, Eliana Luz Clara del Carmen, hija del señor Carlos Otero Valdés y de la señora Elena de la Plaza de Otero.

Fueron sus padrinos el señor Carlos Otero de la Plaza y la señorita María Elena Otero de la Plaza.



SEÑORITA VERONICA MENDEZ VALDES, cuyo matrimonio con el señor Robert A. Kirtland, se efectuará hoy a las 12 M., en la Iglesia de los Sacramentos. Pondrá las bendiciones Su Eminencia el Cardenal José María Caro. Los padrinos, por parte de la novia, serán el señor Octavio Méndez y la señora Ana Valdes de Méndez; del novio, será el Almirante señor F. D. Kirtland y la señora Mary Antkes de Kirtland. En la ceremonia religiosa serán testigos de la novia los señores Ignacio Valdés O., Ricardo Cox Méndez, Juan Valdés O., J. Francisco Urrejola y Alejandro Méndez G. de la H.; del novio, los señores Joseph J. Cussen, Daniel J. Lyon, Renato Sánchez B. y Mariano Valdés S. En el matrimonio civil serán testigos por parte de la novia, los señores Dr. Eduardo Cruz Coke, Francisco Méndez B. y Manuel Valdés S.; del novio, serán los señores Embajador de Estados Unidos, Clan de G. Bowers; Alberto W. Le Blanc y el Capitán de Navío, Edward P. Southwick.

**MATRIMONIO.**—Se efectuó privadamente el matrimonio de la señora Elsa Espinoza León con el señor Ismael Morales Villablanca.

**COCTEL.**—La señorita Patricia Porter Moreno ofrecerá el sábado próximo un coctel a sus relaciones sociales en su residencia.

## VENDO CASA

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS LUJO, RECIBO, COMEDOR, etc.  
Sector Vicuña Mackenna — Parque Bustamante — Plaza Baquedano.  
**\$ 2.200.000.—**  
Su dueño a interesado.  
TELEFONOS 50307 — 50071

## SEÑORA MORAL

REGRESO DE ESTADOS UNIDOS  
Embarazos toda época, Tratamientos, Casos urgentes. Diagnósticos.  
AV. SANTA MARIA 435, DEPTO. 311  
PROXIMO ESCUELA DENTAL — FONO 38738

MODAS

**Regis**

HUERFANOS 769

**LIQUIDACION  
TOTAL DE  
INVIERNO**

ABRIGOS, TRAJES SASTRE, VESTIDOS,  
Y UN GRAN SURTIDO EN  
**CHAQUETONES**

**ABRIGOS  
DESDE  
\$ 1.500**

**Regis**—HUERFANOS 769  
FONO 33422



## TRUMAN SERA PRESENTADO A REELECCION PRESIDENCIAL

WASHINGTON, 14 (UP).—El Presidente Truman fue informado por el senador Hubert Humphrey que su nombre será presentado en las elecciones presidenciales de 1956, y se dijo que no hizo objeciones. Humphrey dijo a un periodista que Truman le contestó que la presentación estaba bien; pero que se ocuparía de la cuestión de la candidatura presidencial cuando llegara el momento oportuno.

La fecha final para presentar la candidatura a las primeras, es el 15 de febrero y el candidato en perspectiva debe medir la amplitud de su nombre antes de esa fecha, si no tiene intención de aspirar al cargo. Agregó que Truman no dio indicio alguno de que planea hacerlo. Hasta ahora la actitud de Truman sobre la posibilidad de presentarse a la reelección es que ya tiene tomada una decisión; pero no dice cual es.

También manifestó Humphrey que Truman expresó la confianza en que el pueblo responderá favorablemente cuando el Presidente le plantee los asuntos del día, lo que el senador considera una indicación de la posibilidad que Truman vuelva este otoño a recorrer el país para hablar de los acontecimientos del día.

Humphrey dijo que comunicó a Truman la presentación de su nombre, porque la elección primera de su estado es la primera del país; pero aclaró que ni pidió ni obtuvo del Presidente la aceptación de su propia candidatura.

## DAMAS CHILENAS, ARGENTINAS Y BRASILEÑAS EN FILADELFIA

FILADELFIA, 14 (UP).—Cien señoras de Brasil, Argentina y Chile, están en esta ciudad aprendiendo a hablar inglés "a la manera que se habla en Estados Unidos", mientras sus esposos — oficiales navales — se ponen al corriente en el manejo de los barcos de guerra de Estados Unidos.

Las jóvenes señoras vinieron a Filadelfia desde la primavera pasada para estar con sus esposos mientras dure el adiestramiento de éstos en la base naval de Filadelfia. Los oficiales trabajan en cinco cruceros ligeros que la Armada de Estados Unidos vendió a esos países latinoamericanos de acuerdo con el programa de ayuda de defensa mutua.

Aproximadamente setenta de las esposas son brasileñas, veinte argentinas y diez chilenas. Muchas tienen sus hijos con ellas y viven en departamentos. Las señoras brasileñas tienen alojados todos los departamentos en un hotel en la parte occidental de Filadelfia.

Muchas de las damas admiten que se quedaron perplejas ante la manera que los norteamericanos — al menos los de Filadelfia — pronuncian las palabras.

### IN MEMORIAM

**INCENDIO EN FABRICA DE MUNICIONES DE BOGOTA**

BOGOTA, 14 (UP).—A las 10.00 P. M. estalló un violento incendio en una fábrica de municiones del Ejército, situada en el barrio San Cristóbal, al sur de la capital.

La consecuencia de este hecho, perecieron dos soldados. Las autoridades se han negado a revelar el monto de las pérdidas y expresaron que iniciarán una sonda investigación para determinar las causas del siniestro.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir, don **JAMES BAIRD** **MC-FARLANE**

Sus restos serán sepultados hoy 15 de agosto, a las 16 horas, en el Cementerio General disidente, partiendo del cortejo de la Union Church, ubicada en la Avenida Pedro de Valdivia N.º 29.

## PRESIDENTE ODRÍA PIDE INVESTIGAR LOS INCIDENTES

### NUEVOS ATAQUES DENUNCIA ECUADOR

LIMA, 14 (UP).—(Por Mil. Oniz).—Los Embajadores de las naciones americanas, enviados a sus respectivos Ministerios de Relaciones Exteriores, un pedido del Presidente Odría, para que investiguen los últimos incidentes ocurridos en las fronteras peruano-ecuatorianas.

Fuentes diplomáticas confían en que el pleito fronterizo será contenido antes que degeneren en actos de mayor gravedad. Los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Guerra, guardaron hoy silencio acerca de los sucesos en la zona limitrofe.

La petición oficial de una investigación fue hecha por el Presidente Odría durante una conferencia celebrada el lunes con los Embajadores de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, y hoy esos Embajadores enviaron mensajes a sus respectivos Gobiernos en Buenos Aires, Río de Janeiro, Santiago y Washington.

En dichos mensajes, transmitieron el deseo del Perú, que los mediadores establezcan la responsabilidad, dándose por desistido aquí, que cualquier investigación en tal sentido, sería recibida por Ecuador en vista de las declaraciones hechas al Plaza, por el Presidente Gálvez.

Se hace conjeturas aquí que los cuatro países mediadores celebrarán conferencias entre ellos, si conviene, en que se discutiría una investigación en la frontera, comunicándola al Perú y Ecuador, sus deseos de que no haya hostilidades en dicha zona, mientras se realiza la investigación.

Cualquier investigación sería larga y los círculos diplomáticos admiten que quizás no se llegaría a establecer las responsabilidades, aunque por lo menos tendría una influencia moderadora sobre las dos naciones implicadas en el conflicto.

Los señores dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

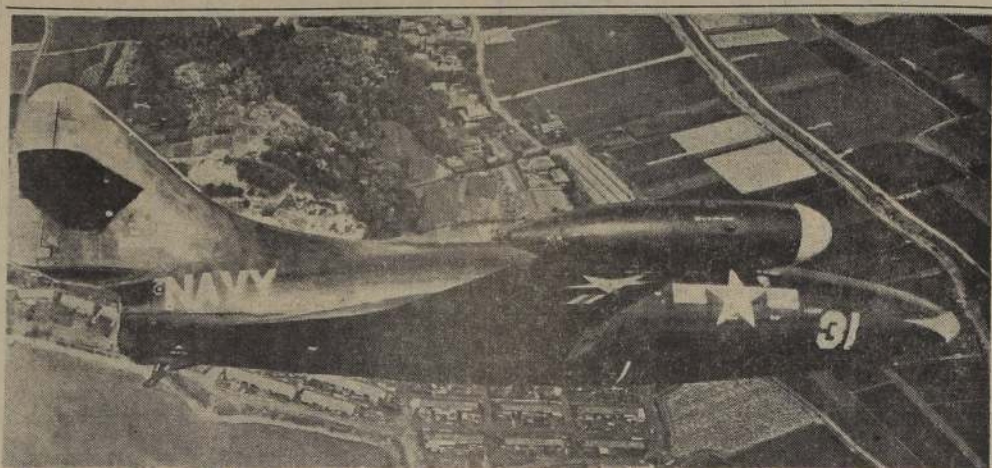
Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.

Las señoras dicen que están muy agradecidos de la buena acogida que les ha dado Filadelfia y que están muy impresionados por la independencia de los maridos y esposas en Estados Unidos.



Un "Pantera", de la Marina de los Estados Unidos, a propulsión a chorro, vuela bajo sobre un posible objetivo en Corea del norte. Los objetivos militares de Corea del norte y China comunista han estado siendo sometidos a intensos ataques aéreos por parte de las fuerzas de la NU.

## Respaldo a cooperación militar y económica de EE. UU. con otras repúblicas americanas

### GUATEMALA A REUNION DE PAZ CON EL JAPON

GUATEMALA, 14.—(U. P.) Se anunció oficialmente que Guatemala aceptó asistir a la conferencia de paz con el Japón en Ginebra, Suiza.

El anuncio fue hecho por el Ministerio de Relaciones Exteriores, quien dijo que Guatemala aceptó asistir a la conferencia de paz con el Japón en Ginebra, Suiza.

### HUELGA DECLARARON EMPLEADOS JUDICIALES

CIUDAD DE GUATEMALA, 14.—(U. P.) Hoy comenzó la huelga de los empleados de los tribunales de toda la República.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos. Los huelguistas declararon que no reanudarán las labores mientras no se les aumente los sueldos.

## REOS CONDENADOS A PENA DE MUERTE SE AMOTINARON

PONT OF THE MOUNTAIN, Estado de Utah, 14, (UP).—Un grupo de los más peligrosos reclusos de la cárcel del Estado de Utah, se amotinó por segunda vez en tres meses, y se apoderó como rehenes de tres funcionarios de la prisión, uno de los cuales es el Alcalde accidental que continuaban prisioneros una hora después de estallar el levantamiento.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad. Los amotinados son los condenados a muerte y los reclusos en las celdas de seguridad.

## RECIBIO UN AMPLIO APOYO EN CAMARA DE REPRESENTANTES

WASHINGTON, 14.—(U. P.).—(Por Harry Francis).—El programa del Presidente Truman, de cooperación militar y económica con otras repúblicas americanas, recibió un amplio respaldo del comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, en su informe sobre el proyecto de ley de seguridad mutua.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

El informe recomienda que se amplíe el camino para una larga y interrumpida aplicación de la política de buena vecindad, conforme los lineamientos propugnados por el Primer Mandatario, por el Secretario de Estado Adolfo, Edward Miller, Nelson Rockefeller, Adolfo Berle y otros reconocidos propugnadores de la cooperación interamericana, cuyas opiniones son citadas con gran amplitud en ese informe.

Dicho organismo tomó también en cuenta, la resolución aprobada por la conferencia de Cancillerías americanas, acerca de la cooperación militar interamericana, respecto a la cual dice:

El programa para las repúblicas americanas, autorizado en el capítulo cuarto de este proyecto de ley, está conforme con la resolución y constituye una notificación a nuestros vecinos latinoamericanos, que Estados Unidos se halla pronto a hacerse cargo de la parte que le corresponde de la carga de seguridad mutua en nombre de la solidaridad hemisférica.

## AERODROMOS EN SITIO SECRETO DE ULTIMA

WASHINGTON, 14 (UP).—La Cámara de Representantes aprobó el proyecto de ley que otorga a la Armada de los Estados Unidos, la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.

La construcción de la base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos, lo que implicaría la construcción de una base aérea en la zona de la frontera entre México y los Estados Unidos.



# A una nueva fase entran negociaciones de Kaesong

DE LOS COMUNISTAS  
DEPENDEN EL ÉXITO  
DE LA CONFERENCIA

Inflexibles son sus  
exigencias acerca del  
límite en el Paralelo

BASE AVANZADA DEL COMANDO DE LAS NACIONES UNIDAS, COREA, miércoles, 15. (U. P.).— Las negociaciones sobre la tregua en Corea, entran hoy en una nueva fase y la única esperanza de que sean comandadas por el éxito depende de que los comunistas cedan en su inflexible exigencia que la línea de tregua sea el Paralelo 38.

El Supremo Comandante de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, hizo desvanecer las esperanzas de los comunistas de una avenencia basada en sus condiciones, al declarar, categóricamente, que el ejército de las Naciones Unidas no aceptará la línea de demarcación basada en la antigua frontera política.

Mientras Ridgway hacía tal declaración en su cuartel general en Tokio, el jefe de la delegación de las Naciones Unidas, vicealmirante Charles Turner Joy, explicaba a los comunistas en Kaesong con "firmes palabras" que los aliados sólo aceptarían una línea de tregua basada en el actual frente de batalla.

Por su parte, el Comandante del Octavo Ejército en Corea, general James Van Fleet, dijo más fuerza a las precipitadas declaraciones con la advertencia oficial a los comunistas que el Ejército de las Naciones Unidas "no está atemorizado" ante la posibilidad de que se reanude la lucha en gran escala si fracasara definitivamente las negociaciones de Kaesong.

Joy hizo el martes un gesto en la vigesimocuarta conferencia de tregua en Kaesong para que las negociaciones prosigan al "deseo de los aliados" de la actual línea de batalla. Los comunistas lo rechazaron, por no tener aparentemente instrucciones al respecto. Por lo tanto, se dice que hoy será igualmente infructuosa, debido a lo mucho que tardan las altas autoridades comunistas para introducir la más insignificante modificación en su sitio de Peiping, vocero de la China comunista, en su transmisión de anoche dijo: "Nos mantenemos firmes".

Aunque la transmisión fue menos virulenta que de costumbre, dijo que los coreanos y chinos no serán "obligados" a aceptar las proposiciones de las Naciones Unidas, "cualesquiera que sean las bravuconadas del cuartel general de Ridgway y de Washington".

Tanto el jefe de la delegación general Nam Il, como la radio de Peiping, dedicaron más tiempo a criticar las sugerencias de Joy que a exponer su propia exigencia de que la línea de tregua sea trazada a lo largo del Paralelo 38.

A este respecto, la radio de Peiping dijo: "Es imposible hasta debatir los verdaderos ajustes en vista que los norteamericanos consideran que ellos deben ser hechos dentro del territorio norteamericano".

El vicealmirante Joy, hablando como un profesor que explica pacientemente a un cadete los principios militares, dijo a Nam Il que clase de guerra están librando las fuerzas de las Naciones Unidas y la forma en que ella ha afectado la ubicación de la línea de tregua.

Añadió Joy que las fuerzas aéreas y navales de las Naciones Unidas estaban, en realidad, librando dos guerras: una de apoyo directo a las fuerzas de tierra, y otra de largo alcance dirigida contra la retaguardia comunista.

"Un propósito importante", añadió, "de esos ataques a vuestra extrema retaguardia, además del efecto sobre vuestras industrias militares, es destruir la economía nacional. Esto se logra mediante la destrucción de vuestra capacidad industrial y vuestros medios de comunicación y transporte, con lo que se reduce vuestra capacidad para librar la guerra con eficacia".

Siguió diciendo que en la otra guerra, esto es, la que se libra en tierra en el frente de batalla inmediato, el objetivo es la destrucción de las fuerzas militares rojas.

Agregó: "Hemos librado y seguiremos librando la guerra en la cual nuestro objetivo primordial es el desgaste de las fuerzas adversarias".

En esa parte de su exposición, Joy, "hablando" con paciencia firme y paternal, hizo evidente referencia a más de un millón de bajas que han sufrido los comunistas en los 15 meses que lleva la lucha en Corea.



LOS NEGOCIADORES DE LA NU EN KAESONG.—Después de una difícil reunión con los representantes chinos y norteamericanos comunistas la NU decansa en las gradas del Conference Hall en Kaesong. Son, de izquierda a derecha: general Craigie, general Paik, vicealmirante Joy, general Hodes y general Burke.—(Foto BIPPA)

línea de batalla "adecuada, para equilibrar las ventajas que vosotros obtendríais".

Nam Il no hizo esfuerzo alguno por contestar ese argumento. En cambio, inició un largo y "apasionado" discurso, que incluyó la tentativa de reanudar el debate sobre quien inició la guerra coreana.

El ofrecimiento hecho por Joy de hacer "ajustes", se interpretó en el sentido que sólo se refiere a las modificaciones menores de la actual línea de batalla o de otras posiciones que no son necesarias para la línea de defensa que las Naciones Unidas exigen.

En vista de que los comunistas insisten con tenacidad, en que la línea de tregua sea el paralelo 38, y las Naciones Unidas exigen, con no menos porfía, una línea que permita a sus fuerzas defenderse en caso de que los rojos violen el armisticio al este fuese concertado, la interrogante que está cobrando cuerpo es la siguiente: ¿Cuánto tiempo más pueden ambas partes mantener sus respectivas posiciones sin convertir las negociaciones en el hammering diplomático o sin llegar a un fracaso completo y final?

TOKIO, miércoles 14. (U. P.).— (Por Frank Bartholomew).— De pie, frente a un mapa mural en su despacho, el Comandante Supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, trazó con el dedo una línea imaginaria diagonal sobre Corea, y dijo: "Esto indica la línea de batalla, y es aproximadamente la línea sobre la cual debe ocurrir la cesación de las hostilidades".

"Es militarmente defendible", añadió. "Un armisticio logrado sobre esta línea podría ser defendido contra una agresión futura desde el norte".

Paso a paso el general Ridgway fue explicando lo lógico de su afirmación de que la línea debe pasar donde ahora se hallan los ejércitos de las Naciones Unidas y comunistas.

Una serie de valles, de ríos y pequeños ríos, unidos entre sí como una cadena, cruzan la península coreana del noreste al sudoeste, cuyo restante terreno se caracteriza por su irregularidad y las montañas.

"Estas son las históricas rutas de invasión", añadió Ridgway, "rutas que volverían a ser utilizadas si se produce otra invasión de Corea Meridional. Los cerros, serranías y puntos altos del terreno que cruzan esas rutas y las dominan, son indispensables para la defensa del sur".

Allí está ahora la línea de las Naciones Unidas, y es donde debe permanecer si ha de haber seguridad para Corea del Sur y la garantía de una paz perdurera para las Naciones Unidas.

"Nuestra posición—prosiguió—es razonable y comprensible, y ha sido minuciosamente explicada a los comunistas. No es inflexible. Estamos dispuestos a dar y recibir al ajustar una línea definitiva a la topografía del terreno, mientras se siga en general la actual línea de batalla tan durante conquistada, y no se cedan los puntos vitales de defensa.

"Estamos dispuestos a discutir con los comunistas las variaciones de la línea, para que se conformen con las particulares características del terreno, siempre que nos mantengamos en condiciones de defender Corea del Sur, y si se acuerda la tregua".

Afirmó el general Ridgway que las Naciones Unidas no pretenden una línea de demarcación "más al norte de la actual línea de batalla y muy dentro de nuestro territorio", como sostiene la propaganda comunista.

El Comandante Supremo no se mostró optimista acerca de las probabilidades que los rojos modifiquen su posición respecto al paralelo 38. Hizo notar que los calificativos empleados por los comunistas parecen no dejar la puerta abierta a la discusión. Pero recalcó que mientras haya la probabilidad de paz, las Naciones Unidas harán todo cuanto esté a su alcance, compatible con el honor y sin espaguetismo, para lograr la paz.

## VIOLENTOS ATAQUES ALIADOS EN FRETE CENTRAL DE COREA

TOKIO, miércoles 15.—(U. P.).—(Por Robert Miller).— Las fuerzas armadas de las Naciones Unidas atacaron ayer a los comunistas en Corea, por tierra, mar y aire. Los aliados desalojaron a los rojos de posiciones básicas en las alturas al norte de Hwachon, en el frente central. Los buques de guerra bombardearon el puerto de Wonsan en la costa oriental con unos 500 proyectiles. Las superfortalezas aéreas descargaron su metralla sobre la capital de Corea roja, Pyongyang.

Los vivos ataques subrayaron los informes del General James Van Fleet en el sentido que sus soldados están bien preparados mientras el enemigo "está herido y necesita la paz".

El Jefe del Octavo Ejército, que visitó la base avanzada de las Naciones Unidas al sur de Kaesong, comentó en tono irónico que si se quiere acabar con la paralización de la conferencia de armisticio, "quizás sean el Octavo Ejército y la fuerza aérea quienes tengan que hacerlo".

Los ataques comunistas de tanto, tenaces aunque en pequeña escala, fueron rechazados en todo el intranquilo frente de Corea. La artillería aliada llevó la mayor parte de la carga castigando las posiciones rojas con proyectiles de gran fuerza explosiva. El Cuartel General del Octavo Ejército informó que la acción terrestre más violenta ocurrió al norte de Hwachon, en las montañas centrales al extremo occidental del gran embudo del mismo nombre.

Una unidad aliada, cuyo número no se reveló, desalojó a un contingente comunista de sus posiciones en las alturas. La compañía roja realizó un contraataque que contruyeron los aliados, quienes luego dispersaron al enemigo en dirección al norte.

En la misma región tres pelotones comunistas tuvieron que huir de unidades aliadas en acciones separadas. Según las últimas noticias, la lucha continuaba y los rojos empleaban ametralladoras, morteros, granadas y minas de guerra. En un encuentro al norte de Inje, en el frente esteccental, murieron o resultaron heridos por lo menos 20 rojos al ser sorprendidos por una cortina de fuego de la artillería.

En la costa oriental, al sudoeste de Kaesong, los comunistas se abrieron paso luchando hasta la cumbre de alturas estratégicas. Allí fueron hostilizados duramente con repetidas salvas de artillería.

Al sur de Kumsong, en las montañas centrales, se desató un violento combate por la posesión de la zona que ocupan los aliados. Los defensores se mantenían firmes hasta el momento de recibir las últimas noticias. La artillería de montaña trataba de dispersar las concentraciones comunistas.

Nuevas unidades de la flota se unieron a las fuerzas navales aliadas que mantienen el bloqueo de Wonsan durante muchos meses. Estas unidades entrenaron sus cañones con bombardeo que mató a unos 60 rojos y echó a pique en aquella zona nueve embarcaciones coreanas.

Los aviones B-29 de Japón y Okinawa realizaron varias ataques sobre los patios ferroviarios, almacenes y alojamiento de tropas en la parte noreste de Pyongyang. Se encontraron con algún fuego antiaéreo a pesar de un ataque preliminar de cazas que silenciaron por lo menos 17 posiciones antiaéreas.

El estado del tiempo en Pyongyang era inseguro y los aviones operaron por observación visual y con ayuda de radar.

## OPOSICION RUSA AL TRATADO DE PAZ CON JAPON

LONDRES, 14.—(U. P.).— Gran Bretaña censuró a Rusia por intervenir en la hora undécima en la conferencia para el tratado de paz con el Japón, e indicó que estimaba que la acción soviética significaba dificultades para un arreglo en el Lejano Oriente.

Los bonos nipones bajaron en el mercado londinense, mientras los diplomáticos expresaban su temor de que Rusia no solo hará postergar la firma del tratado, sino que hará todo lo que esté en su poder para conquistar a las naciones asiáticas a su punto de vista.

Un vocero de la Cancillería dijo: "Esperamos que la Rusia Soviética haga una contribución constructiva en San Francisco, para lograr el tratado de paz con el Japón".

El vocero de la Cancillería británica se excusó de decir si Gran Bretaña "recibirá con agrado" la gestión soviética, pero fuentes diplomáticas manifestaron que el Gobierno británico está convencido que Rusia piensa intervenir activamente en la situación en el Lejano Oriente.

Se espera que Rusia, en San Francisco, intervenga en relación con las críticas al tratado, expresadas por casi todas las naciones, con la excepción de Estados Unidos.

Se espera también que Rusia pida un arreglo general asiático, incluyendo el término de la guerra coreana y la admisión de la China roja en las Naciones Unidas.

posesión de la zona que ocupan los aliados. Los defensores se mantenían firmes hasta el momento de recibir las últimas noticias. La artillería de montaña trataba de dispersar las concentraciones comunistas.

Nuevas unidades de la flota se unieron a las fuerzas navales aliadas que mantienen el bloqueo de Wonsan durante muchos meses. Estas unidades entrenaron sus cañones con bombardeo que mató a unos 60 rojos y echó a pique en aquella zona nueve embarcaciones coreanas.

Los aviones B-29 de Japón y Okinawa realizaron varias ataques sobre los patios ferroviarios, almacenes y alojamiento de tropas en la parte noreste de Pyongyang. Se encontraron con algún fuego antiaéreo a pesar de un ataque preliminar de cazas que silenciaron por lo menos 17 posiciones antiaéreas.

El estado del tiempo en Pyongyang era inseguro y los aviones operaron por observación visual y con ayuda de radar.

## PRECAUCIONES ADOPTAN AUTORIDADES ARGENTINAS

Con motivo del "cabildo abierto justicialista"

BUENOS AIRES, 14. (U. P.).— La Confederación General del Trabajo ha dispuesto que todos los sindicatos afiliados a ella realicen el 22 de este mes un paro general de 24 horas, para pedir en "un cabildo abierto justicialista" la reelección del General Perón y solicitar a la señora Eva Duarte 4.º Perón que presente su candidatura como Vicepresidenta de la República en las próximas elecciones presidenciales del 11 de noviembre próximo.

Al mismo tiempo, el Gobierno ha dispuesto que se intensifiquen las medidas policíacas en todo el país para garantizar "el libre ejercicio de los derechos constitucionales en el cabildo abierto que el Ministerio de Interior, hace cinco días, de que los grupos políticos de oposición están "planeando una serie de actos terroristas".

Por otra parte, el Ministerio de Aviación prohibió que los aviones civiles particulares vuelen sobre el Gran Buenos Aires, o se acerquen a las costas argentinas sin permiso previo, bajo pena de ser considerados "actos de guerra" por parte de la Fuerza Aérea argentina o derribados al no obedecer esas ordenes.

Además, los aviones particulares que salgan de los aeropuertos, dentro de la zona metropolitana de Buenos Aires, deberán limitar sus vuelos a 20 minutos.

El paro dispuesto por los sindicatos comenzará a la hora Cero del 22 de agosto y terminará 24 horas más tarde, quedando cerrados los talleres, fábricas, oficinas, teatros, hoteles, cines, restaurantes, bares, centros culturales, clubes, estadíos, tiendas de comestibles y en general, todo cuanto se refiere a la actividad normal de trabajo.

Quedaran exceptuados únicamente los servicios de transporte, periodismo, radiodifusión y las guardias imprescindibles de los hospitales y servicios públicos.

Con relación a las medidas policíacas, anoche hubo una reunión de más de cuatro horas en la Casa de Gobierno, con el Primer Mandatario y el Ministro del Interior, Angel Borlenghi.

Asistieron todos los jefes de la policía de todas las provincias y territorios nacionales así como el jefe de la Policía Federal, el Director General de Gendarmería, el Prefecto Marítimo, el Jefe de Control del Estado, el Jefe de Coordinación de Informaciones y el Director General del Registro de personas.

Al terminar la reunión, se dio un comunicado en el que se anunció que ella estaba destinada a tratar los conceptos sostenidos en la declaración formulada, en nombre del Poder Ejecutivo el nueve de agosto.

Esto se refiere al anuncio de que los grupos socialistas, radicales, conservadores y hasta comunistas estaban planeando una serie de actos terroristas.

El comunicado terminaba diciendo que "se están los críticos sobre la forma de intensificar, en todo el territorio de la República, las medidas de vigilancia, prevención y represión, mediante una acción coordinada y conjunta y manteniendo el orden público en todos sus aspectos".

Las disposiciones tomadas por el Ministerio de Aviación también comprenden otras restricciones severísimas para los aeropuertos particulares.

Dicen que "Buenos Aires será una zona prohibida", dentro de la línea que une a Gualeguay, en la provincia de Entre Ríos y que pasa luego por San Antonio de Arco, Mercedes, Cañuelas, San Vicente y La Plata, en la provincia de Buenos Aires.

## Terremoto en Turquía; son más de 50 los muertos

ESTAMBUL, 14. (U. P.).— Cien cuarenta y cinco personas han muerto y 166 han sufrido graves lesiones, según informes, como resultado del terremoto en la región de Antiochia, Turquía.

Un total de 423 casas fueron destruidas y 500 averiadas. Diez mil animales de corral han muerto.

Los ferrocarriles sufrieron averías aunque muy pocas trenes llegan a esa parte de Antiochia.

PRATO, Italia, 14 (U. P.).— Los sismólogos locales informaron que a las 7.37 P. M. de ayer, hubo un "gran temblor destructivo", con epicentro a unos 2.400 kilómetros de esta ciudad.

La intensidad del sismo fue tal que los edificios quedaron destruidos y el director del Instituto Sismológico, padre Vannucci, expresó: "Al la zona afectada es muy grande".

TOKIO, 14 (U. P.).— Los sismólogos de esta capital dieron cuenta que a las 4.45 A. M. se registró un "violento temblor", que se creó tuvo su epicentro en la zona del Medio Oriente.

Personal del Observatorio Central Meteorológico dijo que los movimientos terrestres duraron una hora y media.

NEUVA YORK, 14 (U. P.).— Dos violentos temblores, que pueden haber causado inmensos daños si han ocurrido en zonas pobladas, fueron registrados ayer en el distrito de esta ciudad, anoché, a las 3.45 P. M. y 2.54 P. M., estando posiblemente su epicentro en Turquía.

## BUZOS RESCATARON SEIS CADAVERES DE UN BUS ACCIDENTADO

BOLZANO (Italia), 14 (U. P.).— Los buzos rescataron seis cadáveres del autobús italiano que se precipitó desde un camino en la montaña al lago Resia, en el norte de esta ciudad, anoché, con una 35 personas a su bordo.

El autobús tenía espacio para 25 pasajeros sentados y 10 de pie. El autobús se encuentra en el fondo del lago, a quince metros bajo la superficie y a 25 metros de la orilla.

Se está construyendo un pontón especial para levantar el vehículo.

## ONCE MUERTOS AL CHOCAR UN AVION

SEATTLE (Washington), 14.—(U. P.).— Los restos fundidos del bombardero B-50 que se estrelló contra un edificio de departamentos y que causó la muerte a 11 personas, por lo menos a 12, y otras 12, han impedido que los bomberos prosigan la búsqueda de otras víctimas.

Los cálculos sobre el número de muertos aún atrapados en los escombros se elevan hasta "veinte o treinta", el número de residentes en el edificio que no han podido ser habidos.

Sin embargo, las autoridades hombriles dijeron: "Calculamos que no puede haber más de cinco a siete cadáveres allí".

La búsqueda debió paralizarse anoche a causa del calor de los escombros y el metal fundido, pues impidió que los bomberos se acercaran al sitio mismo de la tragedia.

## CUIDADO!



la mona, aunque  
se vista de seda,  
mona se queda

Aunque parezcan iguales, son muy diferentes.  
El colchón "CIC" dura más y es más agradable porque...

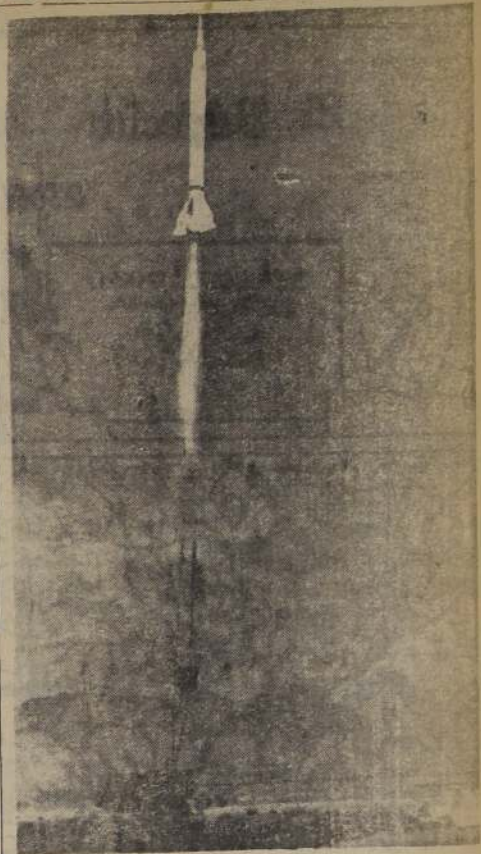


Además su mayor seguridad está en ser un producto "CIC", el sello de mayor garantía en la industria nacional.

ESTA ES LA MARCA QUE GARANTIZA SU REPOSO

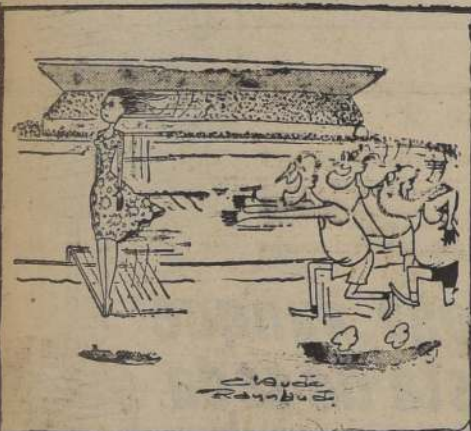
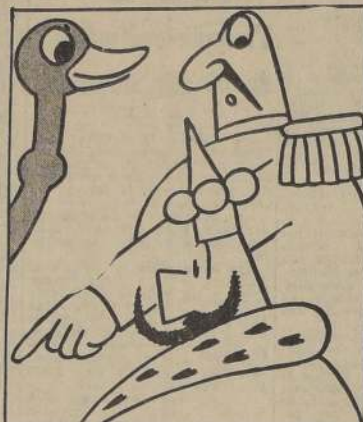
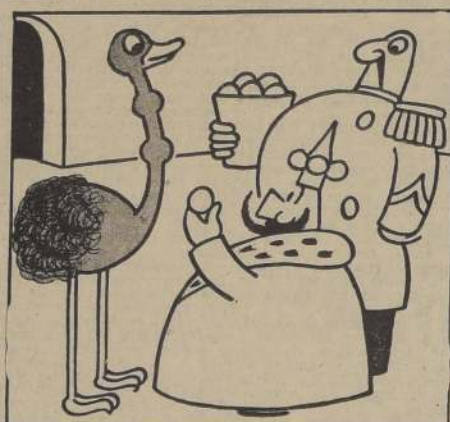
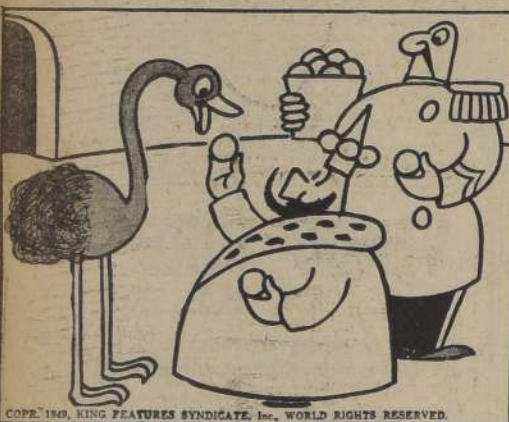
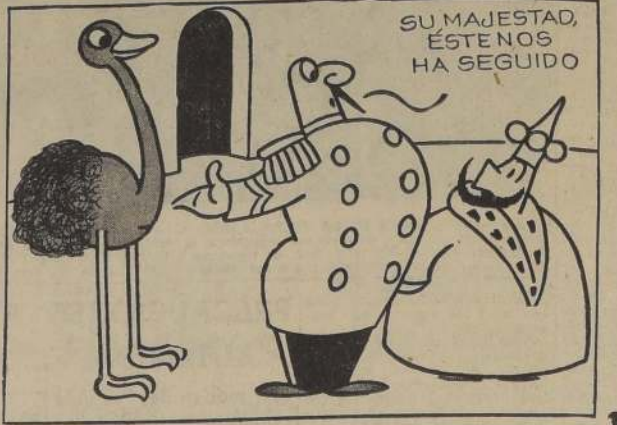
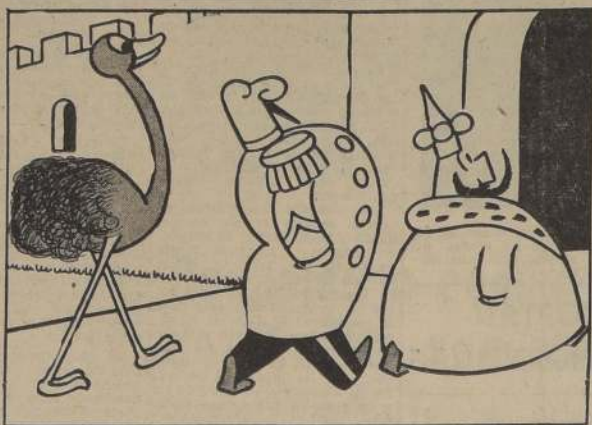
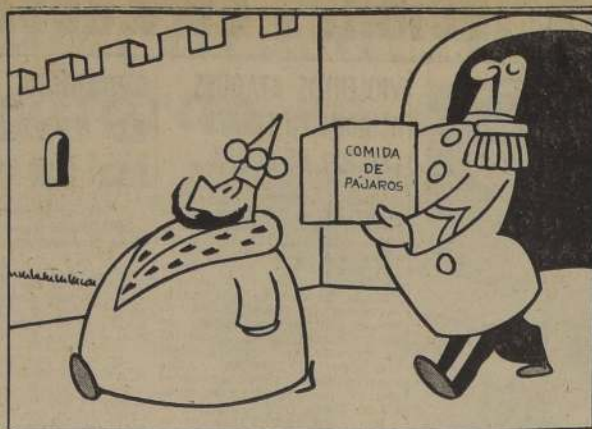
CA. INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S.A.

SALON DE VENTA: SANTIAGO: BEAUCHEFF 1621 • VALPARAISO: ESMERALDA 1125  
DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO CHILE



SE ELEVO 217 KILOMETROS SOBRE LA SUPERFICIE DE LA TIERRA.— WHITE SANDS, Nueva México.— El cohete de la Armada norteamericana "Lucky Seven" (El siete de la suerte), del tipo Martin Viking, es disparado hacia el cielo desde los campos de prueba de White Sands, Nueva México. El cohete de 43 pies de altura y de 200 mil dólares de valor, alcanzó la altura record de 217 kilómetros a una velocidad de 1.400 millas por hora (2.240 kilómetros a por hora). Volvió a tocar tierra diez minutos después, a 65 kilómetros y medio del punto de partida. Batió así todos los records de altura de cohetes lanzados hacia la estratosfera.— (Foto ACME)





La carrera de los veteranos...

## Buen Humor



SIN PALABRAS

### Consulta médica

Un avaro que se sentía enfermo, oyó decir que un médico especialista cobraba mil francos por su primera consulta y sólo cuatrocientos por las siguientes. Al día siguiente se presentó a la clínica del doctor.

—Muy bien doctor, aquí me tiene de nuevo.

—Pero, responde el médico, me parece que no lo he visto nunca.

—Claro que sí, lo vine a ver la semana pasada.

—¿Verdad? No me acordaba. ¿Y como sigue su salud?

—Nada bien, doctor, nada bien.

—Vamos a ver.

Y después de una breve auscultación, el médico dice a su cliente:

—Perfectamente, continúe con el tratamiento que le di la semana anterior. Son cuatrocientos francos, nada más.



—Ya ves, no habrá necesidad de llamar al gasfiter; yo entiendo un poco de todo!

### BUENA SUERTE

Dos días después de una gran fiesta se encuentran dos amigos en la calle.

—Como te fue, dice uno, la otra noche? ¿Llegaste sin novedad a tu casa?

—No. Me vió un policía y pasó la noche en un calabozo.

—¿Qué suerte la tuya! Yo llegué a casa.

### DEFINICION

¿Qué es un canibal, padre? pregunta el niño curioso.

Bueno, explica su progenitor, "si tu te comes a tu madre, y a mí eres un canibal".

Oh, yo creía que eso me haría huérfano!



—Comenzaré por un poco de bicarbonato

### ERROR DE TIPOGRAFIA

—Se ha mejorado su esposa de su resfriado?

—Bien, ella se habría mejorado pero trató de curarse sola ateniéndose a un consultorio diario de la salud que aparecía en el diario, y ahora está sufriendo de un error tipográfico.

### Orden cumplida

Madre: ¿Por qué está llorando la guagua?

Niñera (en el cuarto vecino): Quiere...

Bueno, dice, lo que quiere interrumpir la madre.

Gritos desesperados de la guagua.

Madre: ¿Por qué no lo lo que quería.

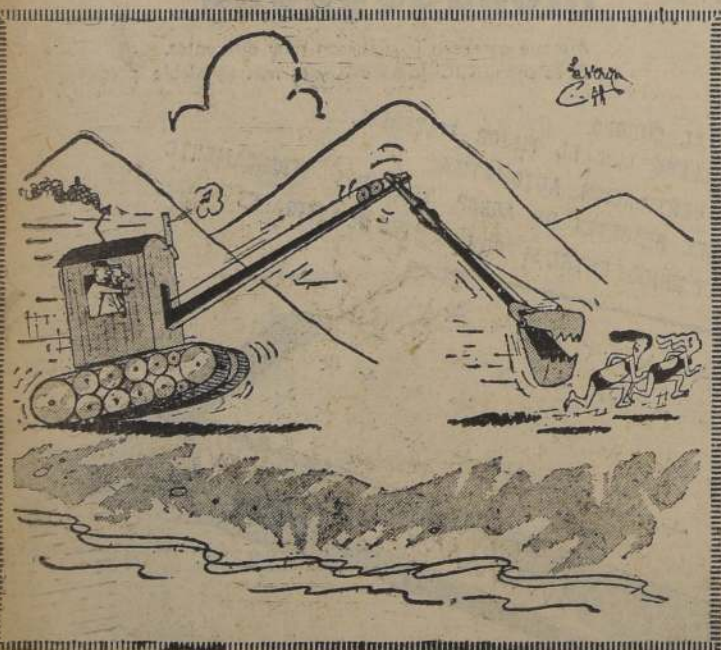
Niñera: Se lo al... Era una abeja.

mi capitán. ¿Ha podido bajar los broncos? Si, capitán. ¿Ha cerrado los pisos? Si, capitán. ¿Y aún he barrido el buque con el telescopio...

### ASEO NAVAL

El capitán de un barco, a un joven recluta:

—¿Ha lavado el puente? Si,



—No, esa no, Juan; la rubia!

## ARSENAL CLANDESTINO

En Nueva York, como en todas partes, la policía busca los arsenales clandestinos de armas y municiones. Hace algún tiempo recibió una denuncia anónima, concebida así:

—Hagan una investigación en la dirección siguiente: calle tanto, número... y allí encontrarán todo un arsenal de fusiles, revólveres, granadas, balas, etc."

Trescientos policías son enviados acto seguido para allí.

nar en medio de la noche la casa sospechosa, y el jefe, que permanece en la oficina central, espera ansioso que se le telefonee el resultado de la expedición. El que la dirige lo llama, por fin, más o menos a las dos de mañana...

—¿Aló...? ¿Y bien! Pues bien, jefe, nuestra misión ha terminado, vamos a regresar en seguida.

—¿Ah! ¿Y han realizado la pesquisa?

—No, jefe... Pero el edifi-

cio en cuestión contiene por lo menos mil rifles, otros tantos revólveres y unas quinientas mil balas.

—¿Oh! caramba... ¿Y las han requisado, supongo?

—Pues... no, jefe.

—¿Pero Uds. las han visto?

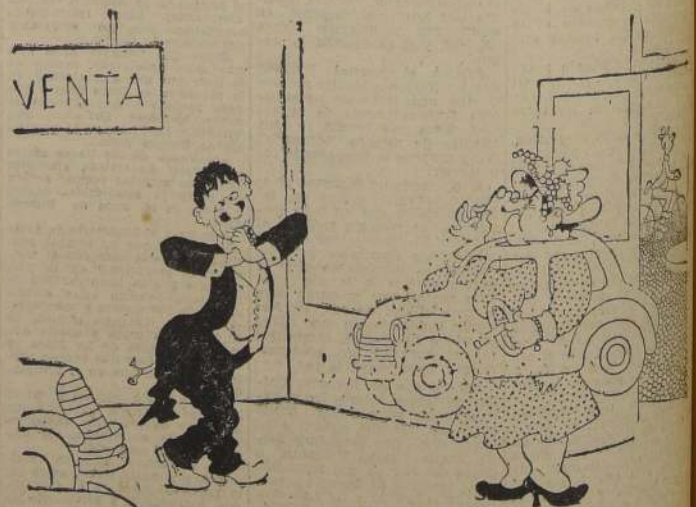
—¡Tampoco.

—Pero como han sabido Uds. que están escondidas en ese edificio?

—Porque ese edificio, jefe, es el cuartel del 12.º regimiento de infantería!



—Pero, señor... puedo asegurarlo que Ud. es la primera persona que ha reclamado de que mis paracaídas no se abren...



He reflexionado... Me queda demasiado chico...

**BOTTILLERIA**  
SAN ANTONIO  
SAN DIEGO 1959  
TELEFONO 50211  
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS  
7-10  
O. SOGLOW



# Colo Colo y Magallanes "se tienen ganas"

Justamente porque el Magallanes va bastante abajo en la tabla de posiciones y porque el Colo Colo tiene fundadas esperanzas de adjudicarse el título del presente año, es que su encuentro oficial del domingo ha despertado un interés considerable. Ha ocurrido, en varias oportunidades, que estando cualquiera de ellos con poco puntaje y el otro muy arriba, triunfa aquél a quien se le asignan menos posibilidades. Son cosas del fútbol, pero que ocurren. A ma-

nera de explicación de este fenómeno, habría que decir lo siguiente: el cuadro temporalmente débil ya nada tiene que arriesgar ni qué temer, y entonces, le da lo mismo perder por un gol que por veinte. Va para adelante con toda y contra todo. En cambio, el que figura como favorito, llega en sí una responsabilidad importante, pues está "obligado" a ganar, lo que le significa un estado nervioso especial y una preocupación a la cual no puede substraerse.

Si esto sucede el domingo en el clásico del fútbol nacional, habrá oportunidad de presenciar un espectáculo de relieves interesantes y también emotivos. Colo Colo y Magallanes se han tenido siempre "ganas". Lo saben esto sus dirigentes, sus jugadores y también esos miles y miles de fanáticos que siguen la suerte de sus divisas, en la buena y en la mala.

Magallanes está concentrado desde ayer, y existe en la tienda albiceleste un optimismo cerrado. La más probable composición de su team será ésta: Córdova; Salgado y Cuevas; Godoy, José López y Albarrán; Salamanca, Valdés, Méndez, Luis López e Ibañez. Por su parte, Colo Colo está preparando este elenco: Escuti; Farías y Campos; Sáez, Valjaio y Muñoz; Castro, Arias, Morales, M. Muñoz y Navarro.

## La Católica confía en ganar hoy al Ferro



CONOCEN BIEN A LIVINGSTONE. — Ferro someterá hoy a dura prueba la recuperación de la U. C., que viene rindiendo excelentes performances. En la foto, los guapos delanteros de los aurinegros, que se empeñarán por vencer cuantas veces puedan a Livingstone, el crack internacional: Soto, Abatte, González, Villalobos y Díaz.

### Y TOTALIZARIA ASI 15 PUNTOS

Universidad Católica está en el grupo de esos equipos que aspiran, con sobrados méritos, a adjudicarse el título de campeón del fútbol profesional de 1951. El team que entrena Alberto Bucciardi ha mostrado en sus últimos compromisos un accionar de campeón, que recuerda su campaña de 1949, cuando se adjudicó el título máximo. Recientemente venció en forma categórica al ex puntero Audax Italiano, y esta tarde confía en adjudicarse dos nuevos puntos y acercarse al líder, Santiago Morning, a costa de Ferrobadminton.

La hinchada de la U. C. y el público que asistan esta tarde a la cancha de Independencia, irán en la seguridad de ver un triunfo de los católicos, salvo aquellos hinchas incondicionales del Ferro, que, como buenos fanáticos, confían en una superación de sus hombres y en un triunfo para sus colores. Pero, a decir verdad, la mejor opción a lograr la victoria en el match de esta tarde la tiene Universidad Católica, aun cuando queda, como de costumbre, la incertidumbre que sólo el fútbol sabe proporcionar. Ferrobadminton es un cuadro irregular, que produce buenas y malas performances. Esta tarde puede efectuar una buena, y, entonces, la Católica pasará más de algún susto. Por otra parte, el equipo de los "fusionados" también aspira a codearse entre los buenos, por lo que no sería nada del otro mundo que, haciendo caso omiso de los antecedentes y pergaminos de su rival, le arrebatase dos puntos, que le vendrían muy bien a los 9 que tiene. Por esta incógnita del Ferro, el partido de esta tarde debe contar con un público numeroso, dividido entre los partidarios de la U. C., los hinchas del Ferro, socios de otras instituciones, y los que, a pesar de lo que se pronostica, se van a arrepentir posteriormente.

Como dato ilustrativo y como para recordar que el Ferro ya fue rival muy bravo para la U. C., diremos que en la primera rueda los mismos equipos que se medirán hoy empataron a 4 goles, y que fue la Católica la que logró el empate.

Salvo modificaciones de última hora, los equipos formarán esta tarde como sigue:

UNIVERSIDAD CATOLICA (13 puntos): Livingstone, Álvarez y Roldán; Álvarez, Almeyda y Carvallo; Monestés, Moreno, Cisterna, Prieto y Carrasco. Infiante no puede jugar por estar castigado.

FERROBADMINTON (9 puntos): Coloma; Zamorano y Garrido; Lorca, Clement y H. Díaz; Soto, Abatte, González, Villalobos y N. Díaz.

### CLASICO DE HOCKEY HOY EN SANTA LAURA

En la cancha Santa Laura se llevará a efecto hoy en la mañana, una competencia de hockey en patines, correspondiente al torneo oficial en cuyo encuentro básico se medirán los equipos de Universidad Católica y Bata de Peñafiel.

Entre los socios de ambas instituciones adictos a este deporte, el encuentro de hoy ha provocado inusitado interés, ya que se trata del "clásico" del hockey oficial.

El partido comenzará a las 11.30 horas y los cuadros formarán con los siguientes jugadores:

Universidad Católica: Rojas, Meza, E. Reyes, Salinas y Portella.

Bata de Peñafiel: Opazo, Tunzio, Espadaro, B. Díaz y Ponce.

El match será arbitrado por el señor Manuel Verdugo.

### EN BOCHAS ITALIANAS DEL AUDAX Y STADIO

En la cancha del Audax Club Sportivo Italiano (Lira 425), se enfrentarán hoy en la disputa del Campeonato de Chile de Bochas, las representaciones del Stadio Italiano y del Audax.

Este match que comenzará a las 16 horas, ha despertado inusitado interés, conocida la capacidad de los adversarios y la rivalidad que existe entre el Stadio y Audax Italiano.



DICEN QUE GANARAN. — Por optimismo no se quedan los del Magallanes, que están seguros del triunfo del domingo ante Colo Colo. Valdés, Méndez y L. López, rehabilitarán a su club, y para ello derrocharán todas sus energías en procura del triunfo.

### BASQUETBOL Y FÚTBOL HABRÁ EN EL LLANO

En la tarde de hoy, en el Estadio El Llano, cedido gentilmente por la Caja Nacional de Ahorros, se efectuará un festival de fútbol a beneficio de la familia del ex periodista deportivo señor Carlos Arancibia (Q. E. P. D.), en el cual intervendrán calificadas instituciones afiliadas a la Asociación Santiaguina de Fútbol.

A primera hora se enfrentarán los conjuntos superiores del Santos Aybar con Unión Condell, y en el partido de fondo, los clubes Cuarta Zona con Carrioca.

El programa es el siguiente: 15 horas: Unión Condell con Santos Aybar; árbitro, señor Joaquín Castro.

16 horas: Carrioca con Cuarta Zona; árbitro, señor Juan Zamora.

Los equipos: UNION CONDELL: Bustos, Maciorenza y De la Torre; Zamora, Arenas y Toledo; Salinas, Arenas, Tarvisany, Plaza y Frey.

SANTOS AYBAR: Salazar; Hernández y Gálvez; Herrera, Astorga y Arriola; Hernández, Muñoz, López, Alver y Bustos.

CUARTA ZONA: Cea; Rodríguez y Salazar; Lira, Portales y Sáez; Díaz, Albornoz, Araya, García y Vega.

CARRIOCA: Bravo; Iguñe y Peña; Requena, Marín y Torres; Camazón, Palacios, Sandoval, Carmona y Vilches.

Iguñe, se realizarán varias

### OCCASION POR SOLO 10 DIAS

### BALDOSAS

(Fino mosaico español)

CELESTES: VERDENILO: 2.60

CREMAS: ROSAS: 2 c/u.

Colores importados de 1 a

### BALDOSAS

20 x 20 AL LIQUIDO

DESDE: 3.30 c/u.

GRAN SURTIDO Y DIBUJOS

Cóndor 880

TELEFONO 65126

Entre Serrano y San Francisco

### Empresa de Agua Potable de Santiago PROPUESTA PUBLICA

Se comunica a los interesados que la propuesta para la construcción de edificios en calle Lira N.º 2350-70, se abrirá el viernes 17 del presente, a las 15.30 horas.

EL ADMINISTRADOR

### FESTIVAL DEL CLUB POBLACION IGUALDAD

Con motivo de celebrar su 19.º aniversario, el Club Población Igualdad y Trabajo llevará a efecto hoy un festival de fútbol con participación de numerosas instituciones de barrios.

El programa, que se desarrollará en tres canchas, es el siguiente:

CANCHA POB. IGUALDAD. — (Bernardo O'Higgins 4780).

10 horas, Tienda La Piedad con Inter Fama, segundos equipos;

11.15 horas, Iseca con Mex y Cla., primeros equipos; 14.30 horas,

Le Grand Chic con Deportivo Cuarta Zona, segundos equipos;

15.30 horas, Población Igualdad con Los Cóndores, segundos equipos; 16.45 horas, Los

CÓNDORES con Población Igualdad, primeros equipos.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO. — (Bernardo O'Higgins 4780).

10 horas, San Lorenzo de Córdova con Población Igualdad, segundos equipos; 11.15

horas, Población Ecuador con San Lorenzo de Córdova, primeros

equipos; 14.30 horas, Cinco de Abril con Viñamarina, segundos

equipos; 15.30 horas, La Restaurant "La Bahía", al que

concurrirán los señores Juan Emilio Pacull, presidente del

Círculo de la Prensa de Santiago; Simón Stancic, presidente del

Círculo de Cronistas Deportivos; Tito Rey, secretario de este mis-

mo organismo; Orlando Ruiz, todos de "El Mercurio"; Tomás Mu-

rray, de "LA NACION"; Francisco Ma-

rales, de "El Diario Ilustrado"; Jorge Pacull y Juan Rodríguez,

de Associated Press.

## DIEZ VOTOS

### Concurso Nacional "Reina del Deporte"

CANDIDATA .....

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Auspicio Artistas Unidos, cuya producción "Hoy Eres Reina" se exhibirá en premier de gala el 1.º de octubre día en que se coronará a la Reina del Deporte de Chile.

### TRANSANDINO, PUNTERO E INVICTO

Transandino sigue adelante en el campeonato de la Divha, con 11 puntos e invicto. Amagan sus posiciones, Minas Melón, Maestranza Central y Walter Muller con nueve puntos cada uno.

La tabla actual señala este orden:

1951	Partidos	Goles	Puntos	Lugar
EQUIPOS	J. G. E. P. F. C. F. C.			
Alianza	6 1 1 4 7 12	3 9	14.0	
América	7 3 2 2 17 15	8 6	5.0	
Arturo Prat	7 2 1 4 13 15	5 9	10.0	
Bata	6 4 0 2 14 5	8 4	5.0	
Instituto	6 2 0 4 11 19	4 8	12.0	
Lautaro	6 2 2 2 10 9	6 6	7.0	
Luis Matte	7 2 2 3 14 15	6 8	7.0	
Maccabi	5 0 1 4 5 12	1 9	15.0	
Maestranza	6 4 1 1 16 11	9 3	2.0	
Minas Melón	7 4 1 2 19 13	9 5	2.0	
Rangers	5 2 2 1 11 6	6 6	7.0	
Santiago National	4 0 2 2 3 12	2 6	12.0	
Transandino	7 4 3 0 11 6	11 3	1.0	
Walter Muller	7 3 3 1 11 7	9 5	2.0	
Yarur	6 2 1 3 10 14	5 7	10.0	

LAN, 14 horas: Escuela 57 con Juan Parra, tres elencos; cancha Brasil, 14 horas: La Rural con Cultural Antofagasta, tres elencos; cancha Transandino, 14 horas: La Rural con Cultural Antofagasta, tres elencos; cancha

Ferroviario 2, 14 horas: Avance con Fábrica de Sacos, cancha Molino, 14 horas: Bernal Aguirre con Deportivo Chacarita, tres equipos.

## CURSOS COMERCIALES BREVES

SE INICIAN EL 16, EN LA

### UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

Clases de 16 a 19 horas. De agosto a diciembre. Carrera 86. Comprende las asignaturas de Matemáticas, Contabilidad, Redacción Comercial, Taquigrafía y Dactilografía. Las clases son mixtas.

Estos cursos sirven especialmente a personas que se inician o desarrollan actividades comerciales o administrativas.

MATRICULA E INFORMES

CARRERA 86 — FONO 88477 — DE 9 A 21 HORAS

## OPORTUNIDAD de FIESTAS PATRIAS

PARA VISITAR

Buenos Aires

CON NUESTRAS EXCURSIONES ECONOMICAS!

## AVION IDA Y VUELTA

Salida: 14 y 15 de septiembre — Regreso: 24 y 26 de septiembre

10 días: Hotel tipo CRILLON, LANCASTER o similar, sin pensión.

Con pensión: Hotel NOGARO o similar. Todo incluido, desde

\$6.900.- a \$7.800.-

Aseguramos los traslados desde el aeropuerto Ministro Pistarini, en Buenos Aires, hasta los hoteles y viceversa, sin costo alguno para el pasajero.

VISITENOS SIN COMPROMISO

Turismo Iberia  
MAC-IVER 211 FONO: 34522

## COLCHONES

### AUTENTICOS

SOLAMENTE  
PODRA COMPRARLOS EN  
UNA CASA DE PRESTIGIO

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS RAPIDO EN CHILE

## Casa Garcia

ALAMEDA 400, AVENIDA ESPAÑA, BARRIO CENTRAL, SANTIAGO



ACTIVIDAD OFICIAL  
EN EL COLO COLO

La secretaria del Club Colo Colo nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial:

**COLO COLO Y EL NATALICIO DE O'HIGGINS.** — El próximo lunes 20 del mes en curso la ciudadanía recordará a la más grande figura histórica Nacional, Don Bernardo O'Higgins. Colo Colo, de acuerdo con su trayectoria de auténtica chilendidad, tomará parte activa en las festividades conmemorativas del natalicio del prócer, y al efecto la Comisión de Cultura de la Institución ha elaborado un programa que se desarrollará en la sede social del club, el próximo lunes, a las 19.30 horas, y que contempla entre sus números principales la proyección de películas patrióticas, una charla sobre O'Higgins a cargo de un miembro del Instituto de ese nombre y la actuación del Coro Colocolino en otra de sus presentaciones públicas.

**CANDIDATA MISS BASKET-BALL.** — La señorita Noemi Oyanedel ha seguido recibiendo entusiasta adhesión a su candidatura para el título de Miss Basket-ball Santiago, que ha instituido la Asociación Femenina de este deporte. Los concursos que comprenden el compromiso que tiene de hacer triunfar a su representada colaboran con toda efecti-

BOX: COMIENZA  
HOY EL TORNEO  
DE AFICIONADOS

Con doce peleas que se efectuarán esta noche en el Estadio Chile, se dará comienzo al Campeonato de Box Amateur de Santiago, que ha organizado la dirigencia local de este deporte y en el cual intervendrán los más calificados aficionados de los distintos clubes metropolitanos, muchos de los cuales han luchado en los torneos de los barrios y pueblos.

El programa de la reunión inaugural, es el siguiente: **CALLO.** — Luis Contreras, Fama, con José Venegas, México; René Marchant, Corcolén, con Roberto Pulgar, Compañía Eléctrica; Rubén Fariña, Barrancas, con Ángel Herrera, Fama; Tito Leto, Compañía de Gas con Hernán Parada, Rufo.

**LIVIANO.** — Carlos Cavieres, Tranviario, con Juan Rivera, Compañía de Gas; Miguel Espinoza, Tranviario, con Jorge Parraque, Compañía de Gas; Silvio García, Central de Leche, con Oscar Zamorano, Rufo; Mario Acuña, Propa, con Gerardo Villalón, La Franco; Enrique Peralta, Tranviario, con Manuel Palma, Cía. Eléctrica.

**MEDIANO.** — Carlos Valdivia, Barrancas, con Luis Arizola, Corcolén.

Los interesados pueden remitir su adhesión a la secretaria del club, R. Pretot 11.

## Humberto Loayza, considerado el mejor peso medio del país, espera vencer a Juan Oviedo

Humberto Loayza, considerado actualmente como el mejor peso medio del país, se presentará el viernes próximo a dirimir superioridad con el pugilista argentino Juan Oviedo, promisorio elemento que enfrentó a Carlos Rendich el año 48. En aquella ocasión, el chileno lo ganó por puntos en diez vueltas, hallándose Rendich en la plenitud de sus formas, y Oviedo aún no llevaba dos años como profesional.

Más hecho con el correr de los años, Oviedo domina ahora más la práctica de este rudo deporte, de manera que se convertirá en un adversario difícil para el liguero que aspira a labrarse una buena situación. El argentino es empataador y ganador de Pedro Cobas, ganador de Antonio Ongaro, de Julio Giardina, y de otros elementos que figuran en primer plano en Buenos Aires.

Como se trata de un compromiso serio, Loayza ha entrenado con entusiasmo para esta actuación convincente ya que al vencer a Oviedo se abrirá paso para combatir en el Luna Park. Loayza, como se sabe, ya actuó en Argentina; pero debido a una lesión que sufrió en una mano luego de su pelea con Alfonso Senatore, hubo de regresar al país.

"LA NACION" JUEGA  
HOY EN TALAGANTE

En la tarde de hoy se enfrentarán en Talagante los equipos de fútbol del Deportivo LA NACION y del Batafor. Actuarán en el preliminar los temas juveniles de la Unión Deportiva Española y del Club Victoria. Asistirá a estos partidos, especialmente invitada, la señorita Emma Vajar Z., abanderada de ese departamento en el concurso para elegir Reina del Deporte, que auspicia nuestro diario.

Los equipos formarán en la siguiente forma: **BATAFOR.** — Riveros; Zamora y Ahumada; González, Wallen y Morales; Gatica, Rojas, Brossay, Valdés y Gutiérrez.

**LA NACION.** — Virumbrales; Rosas y Chávez; Jaramillo, Chacón y Poblete; Mallandés, De la Fuente, Campuzano, Zamora y Allendes.

Para informes sobre estos concursos los interesados pueden dirigirse, a partir del lunes 20, a la sede social del club en Alameda esquina Vergara, de 19 a 20.30 horas, donde serán atendidos especialmente por Scopelli.

## CLUB MILITAR DE CHILE

## Tarjetas de Socios

Los señores socios del Club Militar deberán presentar, dentro de la mayor brevedad, sus tarjetas-carnet a la Secretaría, a fin de que se lean reactualizadas.

EL SECRETARIO.

Scopelli dictará un  
curso de entrenadores

## (BOLETIN DE LA "U")

Boletín informativo del club Deportivo de la Universidad de Chile: "CURSO DE ENTRENADORES REALIZARA ALEJANDRO SCOPELLI." — El próximo mes el entrenador de la "U" Alejandro Scopelli dará comienzo a un Curso de Entrenadores de Fútbol llamado a despertar especial interés, por cuanto se hará sobre las bases de los Cursos celebrados en Bélgica (Francia), y Burdeos (España), que son considerados los más completos del mundo.

Dados los conocimientos de Scopelli en esta materia, magnífica oportunidad que se presentará a muchos entrenadores de ampliar sus conocimientos.

Para informes sobre estos concursos los interesados pueden dirigirse, a partir del lunes 20, a la sede social del club en Alameda esquina Vergara, de 19 a 20.30 horas, donde serán atendidos especialmente por Scopelli.

COMIDA EN HONOR DE LOS JUGADORES DEL EQUIPO DE FUTBOL. — El jueves 16, a las 21.30 horas, tendrá lugar en los comedores del Club una comida en honor de los jugadores del primer equipo de fútbol y su entrenador Alejandro Scopelli, ofrecida por socios y dirigentes de la institución.

Se han recibido ya numerosas adhesiones para esta comida de camaradería con los integrantes del equipo de fútbol y se espera que ella alcanzará simpáticos contornos.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría de la Rama de Fútbol.

LA FUERZA AEREA AGRADECE HOMENAJE DEL CLASICO. — Entre las diversas felicitaciones por la actuación de la barra en el último clásico, se recibió recientemente en el Club de la Universidad de Chile, una nota de agradecimientos del General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, señor Aurelio Celador, por el homenaje rendido en esa gran fiesta del deporte en la cual se escuchó la palabra del Jefe de la Base de la Antártica, que lleva el nombre de S. N.

Sexta fecha en el  
básquetbol popular

Esta tarde, en la cancha del Santiago Morning, se cumplirá la sexta fecha del campeonato de básquetbol femenino, en el cual participan numerosas instituciones de barrios. En esta ocasión se rendirá un homenaje al periodista deportivo señor Carlos Arancibia (Q.E.P.D.).

El match de fondo será protagonizado por los primeros conjuntos del Ricardo Cumming con Pedro Lineros, que formarán así:

**RICARDO CUMMING:** Inés Zurita, Nena Zurita, Raquel Mejías, Teresa Montenegro y Julio Cifuentes.

**PEDRO LINEROS:** Lola Donayre, Norma Ocampo, María Morales, Estrella Ocampo, Hilda Olivares, Luisa Araya, Rosa Saldaña, Marta Saldaña y Ailín Torres.

El programa de hoy, es el siguiente:

15 horas, Saeta con Portales; 16 horas, Población Igualdad con Oveiro; 17 horas, Capitán Wood con Estrella de Quinta; 18 horas, Ricardo Cumming con Pedro Lineros.

Después de la actuación de la barra en el último clásico, se recibió recientemente en el Club de la Universidad de Chile, una nota de agradecimientos del General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, señor Aurelio Celador, por el homenaje rendido en esa gran fiesta del deporte en la cual se escuchó la palabra del Jefe de la Base de la Antártica, que lleva el nombre de S. N.

Entre las diversas felicitaciones por la actuación de la barra en el último clásico, se recibió recientemente en el Club de la Universidad de Chile, una nota de agradecimientos del General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, señor Aurelio Celador, por el homenaje rendido en esa gran fiesta del deporte en la cual se escuchó la palabra del Jefe de la Base de la Antártica, que lleva el nombre de S. N.

## BREVES DEL DEPORTE

**BASQUETBOLE OFICIAL.** — Los siguientes encuentros efectuarán hoy en la mañana por la competencia oficial de series inferiores: Cancha U. Española, Balmaceda con Arica-Alameda, tres elegidos; Cancha U. Técnica, Deportivo Arica con U. Técnica, y Cancha Pampa, Sección Ferroviaria con U. Técnica.

**PIMPO DE LA E. N. T.** — El viernes a las 18.30 horas, el local de San Martín 641, se dará comienzo al campeonato oficial de pimpon de la Asociación Deportiva E. N. T. En el primer encuentro se enfrentarán los equipos de San Martín y Deschamps, Buses, Mecánico, Domingo Díaz, Tiro, etc.

**BOX EN VINA.** — Pájaros de los clubes Cultura Física de Mar y Cía. Chilena de E. N. T. se enfrentarán en un festival pugilístico, cuyos resultados generales se conocerán a continuación: Roberto Pulgar ganó a Roberto Aracena; Miguel Montoya a Enrique Torres; Walter Araya a Miguel Torres; Manuel Fernández a Orlando Parra; Waldemar Cilla a Leoncio Carrasco; y Gilberto Reyna a Ramón Barón.

**FUTBOL DEPORTIVO.** — En la cancha del Hospital de Bases del siguiente programa: 14.30 horas, Santa Rosa con Arauco (juveniles); 15 horas, Santa Rosa con Defensora (equipo B); y 17 horas, Luis Cruz con Magallanes (equipo B). En el match de fondo se disputará la copa de honor de la Asociación Deportiva E. N. T. El cuadro de San Martín 641, se enfrentará a Jorge Jorquera. El cuadro de Deschamps, Buses, Mecánico, Domingo Díaz, Tiro, etc.

**PRUEBA CICLISTA.** — El domingo se llevará a efecto una prueba ciclista en el Condor organizada por la Asociación Deportiva E. N. T. La carrera comenzará a las 13 horas. Habrá además una carrera para los novatos y varias pruebas en la pista del velódromo.

**FUTBOL EN QUINTA NORMAL.** — En esta cancha, una competencia de fútbol en honor del presidente del Deportivo Arica, Mendoza. El programa es el siguiente: 14.30 horas, Normal con Real Olimpia; 15 horas, Población Polígono con Atlético Brasil; y 16.40 horas, 20 de Enero con Joaquín Mendoza.

**VELADA DEL MEXICO EL SABADO.** — Con motivo de las festividades universitarias del México Boxing Club, en el centro de fondo actuarán los peso pesado, Guillermo Cordero, Juan Muñoz, ex campeón nacional. Un buen programa de luminarias completará el programa de esta reunión.

**FESTIVAL DEL ESTADO RECOLETA.** — Organizado por el club Caupolicán, se efectuará hoy una competencia de fútbol con el siguiente programa: 10 horas, San Andrés con América; 11 horas, Devico y Boggia con Conchali Pruzo; 12 horas, Carrera con Esfuerzo de Chile; 14 horas, Lemuria con Tiharebore; 15 horas, Los Prados con San Ramón; 16 horas, Jorge con Selecciones Recoleta B, y 17 horas, Caupolicán con Selecciones Recoleta.

**CICLISMO.** — La Unión Ciclista de los Barrios, ha organizado para el domingo próximo una competencia internacional, para la participación de pedaleros del Francisco Aréllano, Club Sportivo, Cristóbal Yungay, Mensajeros del Telégrafo, Independiente de Chile, San Francisco y Yaru. Entre los juveniles concursarán: Maipú, los novatos a Maipú, los juveniles a Maipú, Talagante. La carrera para todo competidor será a las 14 horas. La partida se dará a las 14 horas desde la Plaza de Arica.

**MARATON CULTURANA.** — Más de sesenta corredores tomarán parte en la maratón culturana que organiza el Centro de Cultura Física de Vina del Mar, con motivo de su 30.º aniversario. Actuarán corredores de Rancagua, Puente Alto, Los Andes, San Felipe, La Calera, Chiquinquimay, La Serena, Antofagasta, Valparaíso y Santiago. Entre los inscritos se encuentran: Raúl Inostroza, Enrique Inostroza, G. Rojas, S. y J. y otros conocidos.

**ESTADIO FERROVIARIO.** — En la cancha principal del Estadio Ferroviario se llevará a efecto esta tarde el match de selección de la Agrupación Parque O'Higgins y Selección Cuarta Comuna. El programa es el siguiente: 14 horas, Selecciones infantiles de ambas Asociaciones; 15 horas, Selección B (adultos), y 16 horas, Selección A (adultos).

**ASCENSION AL SAN CRISTOBAL.** — Los mejores atletas de la capital tomarán parte en la Ascensión al Cerro San Cristóbal, prueba que se efectuará hoy organizada por la Unión Ciclista de los Barrios. El recorrido será de siete kilómetros, y a partir de la Plaza del Funicular con llegada a la puerta del Santuario. Numerosos premios por valor de quince mil pesos se han preparado para esta prueba. La partida se dará a las 15 horas en el reloj para primera, segunda y tercera categorías.

**AMISTOSOS.** — El primer equipo del Deportivo La Unión a 2 con el Gustavo Jofré, y el segundo del Lan venció 2-1 al Gustavo Jofré.

— El Huracán ganó con su primer equipo 1-0 al Unión Pablo; perdió 2-1 con el segundo, y venció 1-0 con el tercero. El primer elenco del Huracán formó así: Fischer, María y de Fuente; Azocar, Gómez y Rubio; Pérez, Silva, Morales, de Fuente y J. Pérez.

— El primer del Canillitas ganó 3-1 al Juventud Recoleta, el segundo perdió 4-1, y el tercero empató a 0.

— El Deportivo Bulnes ganó por la cuenta mínima con su primer y segundo equipos, al Atlético Yungay, adjudicándose la copa.

**EN CANCHA SANTA FILOMENA.** — Se efectuará hoy un festival deportivo organizado por el Patronato Santa Filomena, en el que actuarán equipos del Balmaceda Junior, Manuel Balmaceda, Real Olímpico, Juventud Manzano y Floristas del Maipo. En el match principal jugarán las reservas de Santiago Morning contra el combinado Small Star-J. Concha, Habiéndose partidos por la mañana, y tres en la tarde.

**DESAFIO.** — El club O'Higgins desafía a clubes de barrio que cuenten con tres equipos adultos para el domingo próximo. Contestar a López 264, teléfono 88995, señor Alfonso Jorquera.

**SELECCION DE PROVIDENCIA.** — El seleccionado de fútbol de Providencia deberá concurrir hoy a las 15.30 horas al Estadio Municipal. La citación afecta a los siguientes elementos: César Escobar, Atilio Calderón, Julio Abrego, Mario Ulloa, Raúl Pérez, Luis Ayala, Humberto Soto, Luis Zepeda, Enrique Peña, Fernando Adams, Jorge Jaque, Luis Rojas, Armando Alarcón, Eduardo Alarcón, Alberto González, Gilberto Cortés, Raúl Morales, y Augusto Alarcón.

## CURSOS DE MECANICA Y DE ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES

En la Escuela Nocturna de Artesanos para Adultos, está abierta la matrícula para los Cursos de Electricidad de Automóviles y de Mecánica de Automóviles, cuyo curso de dos meses de duración, con clases diarias, de 18.30 a 20.30 horas.

Las clases empezarán el 27 de agosto.

Para matricularse y mayores informes, en la Secretaría de estos Cursos, Av. Ecuador N.º 3789, frente a la 11.ª Comisaría, de 18.30 a 20.30 horas.

## A V I S O

Se solicitan ofertas de fletes para el transporte de leche a granel desde San Fernando a Santiago, en estancos especiales de diez mil y cinco mil litros que suministrará la empresa.

Bases y antecedentes en el Departamento Técnico de Central de Leche Chile S. A., calle Manuel de Amat N.º 2940.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado y se recibirán hasta el día 20 de agosto en curso.

LA GERENCIA

OFERTA ESPECIAL DE  
PELETERIA "DUBY"

ABRIGOS 3/4 de MOUTON  
DORE, desde  
**\$ 7.500.--**

Gran surtido en abrigos en los últimos modelos en Huillín, Mushkrat, Petit Gris, Patas de Astrakán, Moutón Doré, Nutria y una infinidad de pieles finas.

ABRIGOS SOBRE MEDIDA

VENTAS POR MAYOR

Despachos a provincias

Amine unos pocos pasos más y economizar muchos pesos.

**PELETERIA  
DUBY  
SERRANO 144**

¡NO CONFUNDA LA DIRECCION! A DOS CUADRAS DE ALAMEDA

## PLATA COMPRO

PESOS 0.5 años 1921-1927	\$ 6.40
MONEDAS \$ 2.- 1927	12.60
CHAUCHAS, directas y cinco delgadas, anterior al año 1920, por peso	6.40
CHAUCHAS AGUILAS, por peso	15.60
PESOS 1915-1917	7.40
SOLES 0.900	37.20
MONEDAS de 5 pesos 1927, 0.900	39.20
PESOS 1910, 0.900	15.20
PESOS 1902, 1903, 1905, 1907	15.20
SOLES 0.05	16.60
PESOS 1895-1896	20.20
PESOS anterior al año 1890	50.-
PESOS 1932, Dávila	2.60
Chafalonias y plata en barra, al más alto precio	

## JOYERIA "LA HOLANDESA"

RAMON NIETO 911, CASI ESQUINA DE ESTADO  
Frente a Sastretería Peñalba

TREN EXCURSIONISTA  
A PORTILLO

Se avisa al público que el DOMINGO 19 del presente, circulará un tren excursionista entre Los Andes y Portillo que saldrá de Los Andes a las 7 horas para llegar a las 10.35. De regreso saldrá de Portillo a las 17.20 para llegar a Los Andes a las 20.20 y a Mapocho a las 23.40 horas.

FERROCARRILES DEL ESTADO

## ¿SU RELOJ ESTA MALO?

No pierda tiempo, llévelo a la  
**Relojería y Joyería "La Yankee"**  
donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE.  
EN EL DIA. — Trabajos garantizados.  
NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES  
— **MEIGGS 20** —  
(ESTACION CENTRAL)

## CASIMIRES

Peinados y semipeinados

Venta por metros en la misma fábrica a particulares y comerciantes. Algunos con pequeñas fallas con rebajas hasta del 40%

FABRICA: LIRA 1084

ESQUINA AVDA. MATTÁ

**Bsss... Bsss... Bsss...**

ES MUY BONITA, PERO...  
VA A PLANCHAR EN TODAS LAS  
FIESTAS SI NO CONSULTA AL  
DENTISTA SOBRE SU ALIENTO.

Y ELLA CONSULTA AL DENTISTA

PARA ELIMINAR  
UNA DE LAS POSI-  
BLES CAUSAS DEL  
MAL ALIENTO, CEP-  
LLEE LOS DIENTES  
TRES VECES  
DIARIAS  
CON CREMA  
DENTIFRICA  
COLGATE!

GRACIAS  
DOCTOR, DESDE  
HOY SIGUIERE SU  
CONSEJO!

NO SE TRAICIONE  
A SI MISMA!  
VISITE AL DENTISTA  
PERIODICAMENTE Y USE  
CREMA DENTIFRICA COLGATE  
TRES VECES AL DIA!  
COLGATE ELIMI-  
NA UNA DE LAS  
POSIBLES CAUSAS  
DEL MAL ALIENTO  
Y MANTIENE  
LOS DIENTES  
BLANCOS Y  
BRILLANTES!

QUE MARAVILLA!  
CREMA DENTIFRICA  
COLGATE ME HA  
DEVUELTO MI ALIENTO  
PERFUMADO PORQUE  
SU ACCION Y PASTA  
TRABAJAN EN SINCRONIA  
INTRODUCIENDO ENTRE  
LOS DIENTES  
UN LINGUETICO A FONDO

GRACIAS  
A  
COLGATE

ES UD. LA  
MUJER MÁS  
MAGNÍFICA QUE  
HE ENCONTRADO  
EN MI VIDA!

**CREMA DENTIFRICA  
COLGATE**

**LAS SONRISAS MAS BELLAS SON SONRISAS COLGATE.**

## Casa ESCOCESA

(SUCCESION JAMES T. MELROSE)

## HUERFANOS 785

1893 - 58.º ANIVERSARIO - 1951

## GRANDES REBAJAS EN NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION

## SECCION HOMBRES

	Antes	Ahora
CAMISAS popelina norteamericana, listada	\$ 390.-	\$ 325.-
CAMISAS popelina francesa, listada	590.-	525.-
CAMISAS popelina inglesa, listada	790.-	695.-
CAMISAS viyella inglesa, legitima	1.200.-	1.050.-
CAMISAS tela nacional, colores escoceses	450.-	350.-
CAMISAS tursor inglés, kaki	750.-	650.-
PIJAMAS moletón, tipo inglés	690.-	590.-
PANUELOS ingleses, color	65.-	55.-
PANUELOS ingleses, blancos	68.-	58.-
PANUELOS tela española, color	32.-	28.-
PANUELOS tela española, blancos	68.-	58.-
CALCETINES lana importada, fantasía	160.-	135.-
CALCETINES lana importada, color liso	150.-	125.-
CALCETINES lana nacional	70.-	58.-
PULL OVERS lana importada	690.-	590.-
PULL OVERS lana nacional	550.-	450.-
CAMISSETAS sport, sin manga	90.-	75.-
CALZONCILLOS cortos, con elástico	110.-	85.-
SLIPS	90.-	75.-
CORBATAS seda suiza	350.-	290.-
CORBATAS seda, con rayón	125.-	100.-
SUSPENSORES elásticos, muy finos	140.-	110.-
LIGAS	85.-	65.-

**SECCION ROPA HECHA Y CALZADO**  
Hay un buen surtido de vestones sport recién llegados, abrigos, pantalones y casacas borlón, batas levantarse, zapatillas de levantar y para lluvia hormas y calzado famosa marca "Guante", todo rebajado de precio.

**SECCION GENEROS**  
Estamos liquidando toda la existencia en esta Sección, a precio de COSTO por término del ramo.

**SECCION BONETERIA**  
Hay medias, calcetines, ropa interior para señoras y niños, guantes pañuelos, chombras para señora y niños, todo con fuertes rebajas.

**HAY UN SELECTO SURTIDO DE ROPA INTERIOR PARA HOMBRE Y SEÑORA, DE PURA LANA**  
**POCOS PASOS MAS, MUCHOS PESOS MENOS (M. R.)**



**SIGUE EL BASQUETBOL EN LA CUARTA COMUNA**

Esta noche, en la cancha Pía, se efectuará otra jornada del campeonato de Asociación de Basquetbol Cuarta Comuna, cuyo programa consta de los siguientes partidos:

19.30 horas: Deportivo Recoleta con Javiere Carrera, primeros.

20.30 horas: Flecha con Población Delicias, segundos masculinos.

21.30 horas: Javiere Carrera con Saeta, primeros femeninos.

22.30 horas: Francisco Arriano con Población Ecuar, primeros masculinos.

Los equipos del partido de fondo alinearán así:

FRANCISCO ARELLANO, Manuel Gálvez (capitán), Raúl Prados, Hernán Gómez, Hugo Henríquez, Sergio Mendoza, María Miranda y Jorge Onofre.

POBLACION ECUAR: Javiere Carrera (capitán), Raúl Prados, Eduardo Pino, Osvaldo Jofre, Amílcar Pino y Pedro Dotzias.

**Fútbol para hoy en canchas "Santiago"**

**EN RECUERDO Y BENEFICIO DE D. CARLOS ARANCIBIA (Q. E. P. D.)**

En el Estadio Población Santiago Morning se desarrollará hoy un festival deportivo en recuerdo del periodista recientemente fallecido don Carlos Arancibia (Q. E. P. D.). Se han fijado partidos de fútbol por la Compañía "Valentín Campos", y otros encuentros amistosos. Además se jugarán partidos de básquetbol del Torneo Popular Pequeño cuyo programa inscribirse en forma separada.

El programa de fútbol es el siguiente:

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1.**— 14.30 horas: Juan Aguirre con Ricardo Cumming, segundos equipos.

15.30 horas: Ricardo Cumming con Juan Aguirre, primeros equipos.

16.30 horas: Pía Cementerio con Florida Loma Blanca de Maipo, árbitro señor Hernán Castillo.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2.**— 14.30 horas: La Laguna con Durango, segundos equipos.

15.30 horas: Durango con La Laguna, primeros equipos.

16.30 horas: Población Velázquez con Sclari, primeros equipos.

Partido pendiente de la Competencia de la Asociación de Fútbol 4 a Comuna. Árbitro señor Juan Henríquez. Tercero señor Juan Garrido.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3.**— 14.30 horas: Alro González con Alcantarillado de Santiago, segundos equipos.

15.30 horas: Población Macfuer con Matucó de Quinta Normal, primeros equipos.

16.30 horas: Alcantarillado de Santiago con Alro González, primeros equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 4.**— 14.30 horas: Benedito XV con Población Nogales, segundos equipos.

15.30 horas: Corneles de Acor con Dos Américas, primeros equipos.

16.30 horas: Población Nogales con Benedito XV, primeros equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 5.**— 14.30 horas: Corneles de Acor con Dos Américas, segundos equipos.

15.30 horas: Francisco Horra con Juventud Caupolicán, segundos equipos.

16.30 horas: Juventud Caupolicán con Francisco Horra, primeros equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 6.**— 15.30 horas: Unión Brasil con Estrella de Quilín, segundos equipos.

16.30 horas: Estrella de Quilín con Unión Brasil, primeros equipos.

# MANANA ES EL 7.º ESCRUTINIO

## Nuevas adhesiones para las finalistas

Mañana a las 14 horas se realizará el séptimo escrutinio de nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte".

Luego de la eliminatoria de la semana pasada, las 12 candidatas clasificadas finalistas comenzarán a luchar por los seis puestos de privilegio, que determinarán quien será la reina, en el gran acto de proclamación, fijado para el lunes 24 de septiembre próximo.

Durante estos días, las candidatas han buscado nuevos apoyos de clubes, instituciones y gremios. Así tenemos, por ejemplo, que Miriam Meneses ya es la abanderada de la Universidad Técnica del Estado, mientras que Lucía Salas, que cuenta con el apoyo de la Aviación Civil y hinchas de Colo Colo, está logrando las fuerzas que antes apoyaban a otra candidata.

### LA RENUNCIA DE ELIANA BUSCH

Por insinuación de los que eran sus apoderados, damos a conocer la escueta carta que determinó el retiro de Eliana Busch. Está dirigida al director del concurso, y dice así:

"Muy señor mío:

Ruego a usted se sirva eliminar a mi hija Eliana del concurso que propicia ese diario por razones particulares.

Sin más, saluda a Ud. muy atentamente. — (Fdo.): Adolfo Busch Portales.

### APOYO PARA EMMA VEJAR

De la Cárcel Pública hemos recibido la siguiente nota:

"Un grupo de entusiastas tagalantinos, reclusos en la Cárcel Pública de Santiago, desde los comienzos del concurso para elegir Reina del Deporte de Chile, hemos enviado nuestros votos a la señorita Emma Vejar. Si bien es cierto que hemos estado trabajando en el anonimato, hoy queremos hacerle saber a la candidata y a la opinión pública.

Desde las columnas de LA NACION hacemos a todos los tagalantinos, clubes deportivos, centros culturales, industrias, Maltería, Ríci y Puffe, Bata, a los fondos y parcelas, y al comercio en general, para que se unan fuertemente y así consigan el triunfo de una de nuestras conterráneas, hija de nuestro pueblo e hija de la primera autoridad civil de nuestro departamento. El triunfo de Emma Vejar será el triunfo de Tagalante.

Señorita Vejar: confíe en su triunfo inobjetable, que se lo desean sus conterráneos, los que a pesar de su condición de reclusos de una cárcel, mantienen inquebrantable su moral y el deseo de reivindicación social; es decir la deuda contraída con la sociedad y volver a ser hijos dignos del grande y querido pueblo de Tagalante.

### COCTEL EN "EL CHARLES"

En el Restaurant "El Charles", de El Golf, ofrecerá el martes próximo, a las 19.30 horas, un coctel en honor de las doce candidatas finalistas. A esta manifestación han sido invitadas diversas autoridades y representantes de la Municipalidad de Las Condes.

Las adhesiones se reciben en la casa del establecimiento calle Don Carlos 496, teléfono 183. El Golf.

En unión Brasil, primeros equipos.

Tercero: Benedito XV.



**DIGNAS FINALISTAS.**— Son Miriam Angulo y Ester Giesen, candidatas que cuentan con numerosos partidarios en nuestro concurso nacional para elegir a la "Reina del Deporte". La primera es la abanderada de la ciudad de Talca, y la segunda representa al ballet acuático.

## LA DIVHA FIJO SIETE PARTIDOS

Transandino, de Los Andes, actual puntero, e invitado de la competencia oficial de fútbol de la Divha, tiene el domingo próximo un duro compromiso, cual es su presentación ante el Lautaro, de Buin, que lo recibirá en su cancha, dispuesto a hacer suyos los 2 puntos. Este es el match de más categoría de la jornada, cuyo programa agrupa los siguientes partidos:

**8.ª FECHA, DOMINGO 19**

En Buin: Transandino con Lautaro.

En Santiago, Estadio Militar: Minas Melón con Santiago Nacional.

En San Felipe, Estadio Católico: Maestranza Central con Arturo Prat.

En Rancagua, Estadio Brander: Instituto O'Higgins con Deportivo Yauru.

En Curicó, Estadio de Carabineros: América con Alianza.

En Talca, Estadio Municipal: Rangers con Luis Matte.

En Peñaflor, Estadio Bata: Israelita Maccabi con Deportivo Bata.

## COMENZO CAMPAÑA PRO-COMPRAS DE UN COCHE ESPECIAL PARA ORTIZ

Ha quedado abierta oficialmente la campaña destinada a conseguir los fondos necesarios para adquirir en el extranjero una máquina especial de carretera para el volante nacional Bartolomé Ortiz. Con esta máquina, Ortiz intervendrá en la temporada internacional de automovilismo que tendrá lugar, en Argentina, a comienzos de 1952. En esta virtud quedó designado el siguiente comité de trabajo, que tendrá a su cargo todo lo relacionado con esta campaña. Lo integran los señores Guillermo Mendoza, Luis Campos Camus, Eduardo Soffia y Panchito Rueda.

Las erogaciones se recibirán oficialmente en el Automóvil Club de Chile, Alameda 634; en la Asociación de Volantes de Chile, Alameda 2425, y en el Santiago Morning, Alameda 1948.

Hasta el momento se han recibido los siguientes aportes para esta iniciativa, que corresponde a la rama de automovilismo del club de los automovilistas: Osmán Miranda... \$ 100.—

Abraham Silva	165.—
Juan Maturana	165.—
Luis Frede	165.—

Total recibido hasta hoy \$ 3.145.—

## PARTIDOS AMISTOSOS DE FUTBOL PARA HOY

Varios encuentros de fútbol amistosos se jugarán hoy en diversas canchas de esta capital, aprovechando el día festivo. En seguida damos a conocer una nómina de estos partidos:

El Deportivo Klockmann enfrentará con sus dos equipos a los seleccionados de Barrancas en el Estadio Municipal de esa localidad. La delegación de Klockmann partirá a las 14 horas, desde la Plazuela Tropesón, Mapeo cho esquina de Robles.

El Alro González enfrenta a Alcantarillado en la cancha del Santiago Morning, con los dos equipos superiores.

Los Cucarachos jugará con sus tres equipos, a las 11.30 de la mañana del parador 11.33 de la Gran Avenida, contra el Natal Junior. Los Cucarachos actuarán en los siguientes juegos: Bustamante, Frits (cap.), y Jauregui; Galas, Aviles y Espinoza; Bartholin, Rencuz, Frits, Grixiell y Bartholin.

El Defensor Cautín con sus 2 equipos superiores al Deportivo Alianza Galvarino en la cancha Norteamérica 4. El cuadro de honor del Cautín, formado por: Osmán Miranda; Escobar y Echeverría; Sandoval, Pinto y Zapata; Palma, Herrera, Escobar y Sandoval.

El Tricolor Nacional con su primer cuadro al Bandera Atlético, en el festival del Comercio Dolores, en disputa de un hermoso trofeo. El match se efectuará a las 14.30 horas, en la cancha Latorre, Alameda con Las Rejas.

El Juventud San Pedro con su primer elenco, a las 10 horas, en la cancha de Independencia para enfrentarse al Estrella del Pacifico. Los terceros enfrentarán a las 14.30 horas, al Calburpilán, en la cancha Los Amigos.

El Santiago Poblete enfrenta a las 14 horas, en la cancha del Estadio Nacional al Empresa Agua Potable. El Poblete, formado como sigue: Rublo (cap.), Araya y Rostón; López, Farías y Aguilera; González, Tapia, Muñoz, Sira y Castro. El Agua Potable tendrá así: Jofre; González y Montt; Guzmán, Arancibia, Rojas; Villarroel, Torres (cap.), Cortés, Olave y Gulpin.

El Bandera Atlético enfrentará en la cancha Latorre al Estrella de Arica, a las 11.30 horas. Por la tarde, el Bandera Atlético jugará con el Tricolor Nacional.

El Capitán Wood jugará con los tres equipos enfrentando al Vital Anquino, en la cancha de este último. El Capitán Wood, formado como sigue: Silva; Carbone y Cuevas; Clua, Ríos y R. Rono; Paredes, Osorio, C. Rono, Fuentes y L. Rojas. Reservados: Mora y Rivera. La delegación partirá desde la sede social, a las 12 horas.

## "VEGLIA DANZANTE" HABRA EN EL AUDAX

(UN BOLETIN OFICIAL)

Noticias de interés para los socios de Audax:

**"VEGLIA DANZANTE"**— En los salones del Audax Italiano (Lira 425) se efectuará el próximo sábado una Veglia Danzante que servirá para estrechar lazos de fraternidad entre los socios y simpatizantes del Audax. La reserva de mesas ya se puede hacer en el Casino del Club.

**AUDAX A CONCEPCION.**— El viernes partirá el equipo de honor de fútbol, que se presentará en Concepción en un festival organizado por el Círculo de Cronistas Deportivos de esa localidad. Por noticias llegadas a la secretaría se ha sabido que en la capital penquista se prepara una grandiosa recepción al club que en 1951, al chilizar su equipo de fútbol, afrontando una difícil empresa—dió ocasión para impulsar aún más este deporte en el país.

**SE FELICITA A SOCIOS Y SIMPATIZANTES.**— La directiva de Audax felicita a sus socios

## SE CONOCERAN DETALLES DEL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS

Mañana, a las 20.30 horas, en el Estadio Chile, se efectuará la primera reunión de delegados de los clubes que se encuentran anotados para participar en el IV Campeonato de Fútbol de los Barrios.

En este acto se darán a conocer diferentes detalles de la organización, como también se dejarán a firme las bases por las cuales se regirá este importante torneo. Este se realizará en dos ruedas; la primera etapa será de eliminación y la segunda, donde se clasificará el campeón, por medio de puntaje. En esta última intervendrán los mejores clasificados en disputa, están en exhibición actualmente en la Casa Alonso e Hijos. Se destaca el gran premio "LA NACION", donado por don Juan Mora.

desarrollándose en la cancha de Lira 425, el campeonato interno de palitroque para socios de diversas series. Este torneo está sirviendo para demostrar el interés por la práctica de este deporte.

**BOCHAS.**— Diariamente en la cancha del club se efectúan competencias internas de bochas. Se avisa a los socios que tienen a su disposición esta cancha para la práctica de este deporte.

**PIMPON.**— La directiva central anuncia a sus socios que tiene a su disposición una excelente sala con una buena mesa para la práctica de este deporte, la que puede ser ocupada diariamente.

**PALITROQUE.**— Continúa

# Si...! ahora EN SU NUEVO LOCAL

FABRICA DE ROPA HECHA  
**"LA PRINCIPAL"**  
MANUEL 2.º GUILLOFF E HIJOS LTDA.  
CONFECCIONES FINAS  
PARA  
CABALLEROS Y NIÑOS  
COMPRE USTED DIRECTAMENTE AL FABRICANTE Y ECONOMIZARA UN 30 POR CIENTO.

FABRICA DE ROPA HECHA  
**LA PRINCIPAL**  
SANTO DOMINGO 1277  
Fono 69644—Casilla 9251  
Visitenos cuanto antes

## CONVIERTASE EN PROPIETARIO A 9 CUADRAS DE PLAZA DE ARMAS

**EN ESTE MODERNO EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS**  
Independencia esq. Dávila  
ENTREGA INMEDIATA!

ESTE DEPARTAMENTO PUEDE SER SUYO CON SOLO \$ 31.000 AL CONTADO Y 36 CUOTAS MENSUALES IGUALES DE RENTA MENSUAL POSIBLE CON ESTE GASTO MENSUAL 4.750 SE HACE PROPIETARIO DE UN DEPARTAMENTO QUE VALE \$ 310.000, Y QUE A UD. LE CUESTA \$ 302.000 PAGADEROS EN TRES AÑOS.

ESTE DEPARTAMENTO DUPLEX, DE 90 M2., DE DOS DORMITORIOS, LIVING, COMEDOR Y TOILETTE DE SERVICIO, PUEDE ADQUIRIRSE CON \$ 64.000 AL CONTADO Y 42 MENSUALIDADES IGUALES DE \$ 13.715, ES DECIR SE PAGA A TRES Y ME. DIO AÑOS.

El edificio puede ser visitado diariamente. Llaves, con el mayordomo, en INDEPENDENCIA 389

**JAVIER HURTADO SALAS**  
ADMINISTRACION EN GENERAL—SEGUROS  
TEATINOS 370—DE 302-4—FONO 60332-84824

# \$ 5.500.

## Viaje a Buenos Aires

### IDA Y VUELTA Y 10 DIAS EN HOTEL PHOENIX CON PENSION COMPLETA, TODO INCLUIDO.

## Salida: SABADO 15 de SEPTIEMBRE

**MUNDITUR**

Informaciones y reservas:  
MATIAS COUSO 199  
Oficina 605 — Teléfono 63900  
EDIFICIO BANCO ESPAÑOL-CHILE

Oficinas propias en:  
BUENOS AIRES: San Martín 784  
MENDOZA: San Juan 387  
Teléfono 31-5858  
Teléfono 16-888

PROXIMAMENTE NOS TRASLADAMOS A UN GRAN LOCAL EN CALLE AGUSTINAS FRENTE AL HOTEL CRILLON



Como enemiga precisa del interior, señalamos a Baleares. Siempre se la ha tenido por una de las mejores explotaciones de la tierra, las hembras de su generación, y sus mejores carreras en el Club, sin ser muy buenas, la autorizan para realizar una presentación de más provecho. Nos gusta para realizar una presentación de más provecho. Nos gusta para realizar una presentación de más provecho.

En el tercer lugar de nuestro tablero, indicamos al segundo lugar, el de los de Espartaco, cuya carrera reciente en la final no dejó conformes a los de coral. Sabemos que esta carrera es buena, y como en épocas ya algo lejanas alternaba con algunas carreras, no vacilamos en darle uno de los lugares de esta nuestra tabla.

ganado en ambas pistas en sus dos pasadas actuaciones; Balsamar, estimada como buena entre los de su edad; Finols, Lonjaez y Vilegy, entre los livianos, también destacan alguna opción, pero últimamente han estado desempeñándose bien en esta cancha.

Lógicamente, para resolver el candidato al primer lugar hay que elegir entre los nombrados, y, en tal situación, lo hacemos elegir a Viajero para el primer lugar. Son recientes sus triunfos prefiriendo a Viajero para el primer lugar. Son recientes sus triunfos y holgados triunfos en esta cancha. Para ahondar en mayores reflexiones, creemos que le bastará con reditar esas reflexiones para salir airoso en esta oportunidad.

Como enemiga precisa del interior, señalamos a Baleares, mejor para las vacaciones. Siempre se la ha tenido por una de las más lindas de España. Club, sin ser muy buenas, la autorizan para realizar una representación de más provecho. Nos gusta para realizar una postal. En el tercer lugar de nuestro tablero, indicamos a la postal de los Espartanos, cuya carrera reciente en la final no dejó conformes a los que corral. Sabemos que esta carrera, bueno, y como en épocas ya algo lejanas alternaba con algunas, res, no vaciamos en darle uno de los lugares de esta nuestra tabla.

	1.ª Carrera	2.ª Carrera	3.ª Carrera	4.ª Carrera	5.ª Carrera	6.ª Carrera	7.ª Carrera	8.ª Carrera	9.ª Carrera	10.ª Carrera
"LA NACIÓN"	Lebense Raúl Cariblanco	Coquetaria Mis Ewela Adverdiencia	La Ramba Anthona Rendida	Duchesse Descares Rendida	Mis Gloria Meribá Rendá	Agarrio Balambar Araucano	Vijero Balambar Fielis	Amalá Sentimiento Wildner	Monicaco Barranca Val 69	Tieri, Blanca Barranca Bionicalas
"EL IMPARCIAL"	Lebense Barco Cariblanco	Mis Ewela Coquetaria Sinecura	Anthona Rendida Bailia	Delele Solo Gristibid Gama	Barbara Fanfarón Florida	Monivideo Fanfarón Infante	Timida Balambar Fielis	Caminlio Sentimiento Wildner	Palmindador Cambica Ploza	Tieri, Blanca Remigio Payaso
"LA SEGUNDA"	Lebense Wineyard Raúl	Mis Ewela Coquetaria Sinecura	Encedida Anthona New England	Gama Descares Polaco	Mis Gloria Maribá Meribá	Julita Monivideo Agarrio	Cumbá Balambar Balambar	Amalie Sentimiento Rosina	San Vicente Balambar Barranca	Pinaco Tieri, Blanca Remigio
"ULTIMA HORA"	Fañscol Lebense Raúl	Parrilla Mis Ewela Coquetaria	Encedida Anthona P. Guerin	Ocupibes Gama Mirra	Barbara Mis Gloria Maribá	Araucano Fanfarón Pregon	Explo Lonjaco Catinha	Explosivo Lacero Amalie	Galin Redur Barranca	Payaso Ochu Pordadora
"EL DEBATE"	Seforlio Fañscol Don. Glafra	Sinecura Mis Ewela Coquetaria	New England Imperatriz Mirra	Gama Polaco Mirra	Peumal Barbara Mis Gloria	Fañfarrón Monivideo Catinha	Vijero Amalie Explosivo	Lacero Sefur Palmindador	Monicaco Sefur Alfredo	Mordilano Sefur Alfredo

	1.ª Carrera	2.ª Carrera	3.ª Carrera	4.ª Carrera	5.ª Carrera	6.ª Carrera	7.ª Carrera	8.ª Carrera	9.ª Carrera	10.ª Carrera
"LA NACIÓN"	Lebense Raúl Cariblanco	Coquetaria Mis Ewela Adverdiencia	La Ramba Anthona Rendida	Duchesse Descares Rendida	Mis Gloria Meribá Rendá	Agarrio Balambar Araucano	Vijero Balambar Fielis	Amalá Sentimiento Wildner	Monicaco Barranca Val 69	Tieri, Blanca Barranca Bionicalas
"EL IMPARCIAL"	Lebense Barco Cariblanco	Mis Ewela Coquetaria Sinecura	Anthona Rendida Bailia	Delele Solo Gristibid Gama	Barbara Fanfarón Florida	Monivideo Fanfarón Infante	Timida Balambar Fielis	Caminlio Sentimiento Wildner	Palmindador Cambica Ploza	Tieri, Blanca Remigio Payaso
"LA SEGUNDA"	Lebense Wineyard Raúl	Mis Ewela Coquetaria Sinecura	Encedida Anthona New England	Gama Descares Polaco	Mis Gloria Maribá Meribá	Julita Monivideo Agarrio	Cumbá Balambar Balambar	Amalie Sentimiento Rosina	San Vicente Balambar Barranca	Pinaco Tieri, Blanca Remigio
"ULTIMA HORA"	Fañscol Lebense Raúl	Parrilla Mis Ewela Coquetaria	Encedida Anthona P. Guerin	Ocupibes Gama Mirra	Barbara Mis Gloria Maribá	Araucano Fanfarón Pregon	Explo Lonjaco Catinha	Explosivo Lacero Amalie	Galin Redur Barranca	Payaso Ochu Pordadora
"EL DEBATE"	Seforlio Fañscol Don. Glafra	Sinecura Mis Ewela Coquetaria	New England Imperatriz Mirra	Gama Polaco Mirra	Peumal Barbara Mis Gloria	Fañfarrón Monivideo Catinha	Vijero Amalie Explosivo	Lacero Sefur Palmindador	Monicaco Sefur Alfredo	Mordilano Sefur Alfredo

**Coquería es la línea: La Bamba nos**  
**gustó por sus excelentes aprontes**

la anterior y tenemos el palpito que puede producirse una sorpresa. Por cotejos, nos parecen cartas recomendables Balista

Das carreras para parrucas de tres años no ganadoras figuran hoy en el Hipódromo Chile. Sobre 1.200 metros, estas carreras serán disputadas en segundo y tercer lugar del programa.

### SEGUNDA CARRERA

Sobresale claramente Coquetito, su dueño, el señor Bamba, en las actuaciones, culminó el domingo 5, cuando se clasificó segundo de Marly, quedando así lista para una próxima que, por cierto, tiene que ser esta... Naturalmente, la hembra que está actuando en la seguridad de que responderá a su pasada intervención.

Miss Evelyn, por su actuación tras KLM, nos parece la enemiga principal de la anterior y la más peligrosa a escalear. En tercer lugar se lo dejamos a Adverciencia, una pensionista de Rafael Quiroz, que en apromtes se

la anterior venemos el pálpito que puede producirse una sorpresa. Por cotejos, nos parecen cartas recomendables Balista, propia hermana del ausente Balsamo; Como Espuma, tenida por que en la anterior fase de su campaña se vio muy bien; y La Bamba, que tal vez es la que cuenta con mejores ejercicios en privado. Por recientes actuaciones, aparecen igualmente Anónimo y Encendida, como las mejores opciones.

Entre las nombradas, vamos a decidir por La Bamba para ganador. Es verdad que nada hizo en su anterior intervención, pero lo cierto es que desde entonces ha venido haciendo progresos admirables. En la carrera de los buenos cotejos, será difícil de doblegar. En los places dejamos a Anémona y Encendida,

Descarté a Marly, dejándole puesto y a Garibay en el segundo y tercero. El primer de los nombrados se vio muy bien en la de Zumbador, y por lo visto puede intentar el triunfo de extremo a extremo. En cuanto a Garibay, cumplió cotejos tan claros como los que no podemos repetir la intención de clasificar para completar la fórmula, pero está pagando la fórmula, y es de los que ranan cuando se está abandonado en las apuestas.

En la anterior no significó desestimar las claras posibilidades de Gama, cuarta de Zumbador; Engaño, cuarta de pelcar carreras difíciles como ésta, y Vagamundo, un caballo que está en un acalorado training, que en la carrera no dejó conformes con el resultado pasado a los de la carrera.

<b>TERCERA CARRETA</b>	performances en las cuales alcanzaron los últimos lugares del tablero.	alternar con buen éxito frente a los seleccionados en nuestra fórmula.
------------------------	--	--

**LOBEZNO, MISS GLORIA Y AGRARIO SON BUENAS  
CARTAS EN LAS SERIES MAS BAJAS DE LA PALMA  
DEFENDERAN EL PRONOS-  
TICO DE NUESTRO DIARIO**

Con la 7.a serie de los handi-  
capéas sobre 1.300 metros, par-  
te la reunión de la mañana de  
hoy en el Hipódromo Chile. En  
su carrera muy apropiada para  
deador del marcador; Miss Glo-  
ria, segunda de Fumirato, agra-  
dia, con un buen segundo de  
Agrario; Recto, que en estas series  
cualquier día va a salir ganando  
al trote, y Bárbara, que es capaz  
de ganárselas desde la salida.

De los nombrados, nos gusta  
para ganador, Miss Gloria, que si-  
gue en tren de progreso y, en

Como buen sport ahí está la  
fante, que aunque bien en lo que  
a training respecta y al cual, por  
un poco de suerte, deberá ser  
más cerca esta vez.

dividendo de proporciones, ya que por lo menos la mitad de los **35 RIVALES** anotados estatales están en mayor o menor grado. Así veremos, por orden de lista, que el distribuidor Doná, C. Lobeno, Bardo, Ratón, Yanahona y Lucaya, para no citar más, han estado corriendo discretamente.

Nuestras preferencias, sin embargo, están con Lobeno, el cual debería de llegar tercero de Manila. Le bastará al hijo de Starkón repetir tal actuación para constituirse en el ganador de la carrera.

Consecuencia, es capaz de imponerse sobre estos rivales puesto en su mayoría de condiciones muy limitadas. Completarán nuestra fórmula, Marinha y Redio, por las referencias hechas anteriormente.

En los lugares siguientes dejamos a Ratón, cuarto el domador, corrido con poca fortuna, a Charrilcho, que también ha ganado place,

**QUINTA CARRERA**

Esta prueba corresponde a la serie de los handicaps de velocidad, que como la carrera inicial también se presta para un buen espectáculo, dado lo numeroso del campo. A nuestro modo de ver, tienen opción Remordimiento, retirado en su compromiso del domador Feinmal, con actuaciones discretas; Fiorada, frecuente micro-

peniolista de Contreras, ha seguido en su mejor training, y con tal evidencia, nos inclinamos a su posibilidad de contrarrestar dándole la defensa de nuestro pronostico.

Montevideo, otro animal que ha venido realizando actuaciones meritorias, y que resulto el ganador por distanciamiento de la yegua Espiritual, nos parece enemigo preciso del anterior, y lo señalamos para el primer puesto. El tercero se lo dejamos a Araucano, con un excelente tercero, que se transformó en segundo, en la de Espiritual.

ARGOLLAS

PAR NOVOS

\$ 500.-

4 kilates, el par grando  
18 kilates, desde \$ 800.-  
en par, grabadas

Joyeria Danziger

- SAN ANTONIO 344 -

DESAPACHO CONTRA  
REEMBOLSO

Goce de una vida  
sin achaques!

*Gigante  
en Calidad*




COCINAS  
**KLEIMAN**

A CARBON Y LERA  
Fabricadas en el sur de  
Chile.

activa



UN BUEN DIURÉTICO  
Para asegurar una mejor  
eliminación de los líquidos



**PARA EL CAMPO O LA CIUDAD, UNA COCINA KLEIMAN ES LO MEJOR**

Económicas, en diferentes tamaños y en todos los precios, solamente en

**Casa Kleiman**

**CREDITOS**

*Enana*  
147 años

Para asegurar una mejor eliminación urinar, una ayuda a liberar el organismo de los desechos y venenos nocivos, puede recurrirse a un diurético, como las Píldoras De Witt.

Las Píldoras De Witt son diuréticas y es decir activan la función renal.

Al mismo tiempo que favorecen una mayor eliminación urinaria, eliminan la cación urinaria, la gripe y

SABADO ABIERTO TODO  
EL DIA

Y NO OLVIDE: UN  
CREDITO

**KLEIMAN**

ES UN CONVENIO  
ENTRE AMIGOS

**CASA KLEIMAN**  
ARTURO PRAT 270  
SANTIAPO

**YUNGAY 2825**  
VALPARAISO

1890

*Gigante  
en Calidad*

COCINAS  
**KLEIMAN**

A CARBON Y LENA  
Fabricadas en el sur de  
Chile.

PARA EL CAMPO O  
LA CIUDAD, UNA CO-  
CINA KLEIMAN ES LO  
MEJOR

Económicas, en diferentes ta-  
maños y en todos los precios,  
solamente en

**Casa Kleiman**  
CREDITOS

SABADO ABIERTO TODO  
EL DIA

Y NO OLVIDE: UN  
CREDITO

**KLEIMAN**

ES UN CONVENIO  
ENTRE AMIGOS

*Enana  
en su precio*

**CASA KLEIMAN**

ARTURO PRAT 270  
SANTIAGO

YUNGAY 2825  
SANTIAGO

**UN BUEN DIURÉTICO**

Para asegurar una mejor  
eliminación urinaria, que  
ayude a liberar el organismo  
de los desechos y venenos  
nocivos, puede recurrirse a  
un diurético, como las Pi-  
ldoras De Witt.

Las Píldoras De Witt son  
diuréticas, es decir activan  
la función renal.

Al mismo tiempo que fa-  
vorecen una mayor elimi-  
nación urinaria ejercen una  
suave acción antiséptica y  
higiénica en los conductos  
urinarios.

No ocasionan molestias al  
boca y son fáciles de tomar.

Se expenden en sobres  
económicos de 54 y frascos  
de 40 y 100 píldoras. Las ha-  
llará en la farmacia de su  
localidad.

**PILDORAS  
DEWITT**



# Frito es nuestra carta en el "Jorge Zamudio Flores"

Carrera especial sobre 1.000 metros que constituye un verdadero rompecabezas, pero pocas veces se había presentado una competencia más abierta y difícil. — Duchesse y Horos nos parecen las más serias enemigas del hijo de Oregano y quedan recomendadas para escoltarlo.

**FANTASMA GRIS Y DAMASO NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS PARA NO GANADORES. — EN LA CONDICIONAL DE SEPTIMA HORA SUFRAGAMOS POR ENRISCADO.**

En premio "Jorge Zamudio", Carrera Especial sobre 1.000 metros, handicap para caballos de cuatro años y más que sirve de base a la reunión de este año en el Club Hípico de Santiago, constituye un verdadero rompecabezas para los aficionados, pues pocas veces se había presentado una competencia más abierta.

No sólo el lote numeroso y la acertada distribución de los premios concurre a ello, sino también el corto del recorrido y el estado de la pista, factor este último que puede ser determinante de la victoria o del fracaso de uno u otro.

En las carreras ordinarias hay para todos los gustos, pasando de sencillos a analizar la más alta escuela de la distancia, pasando de la "especial" y en las condicionales para sintetizar nuestros pronósticos, etc., ocupándonos en párrafos aparte de los handicaps.

**EL PREMIO "JORGE ZAMUDIO FLORES"**

En sexto término saldrá a la pista los competidores de la Carrera Especial cuya lista encabeza el Babillonio con 55 kilos, y a la que se le anuncia la manta de J. Orellana que está corriendo muy mal. El hijo de Negro, corrido por Poblete, llegó segundo de Duchesse en 1.200 metros, distancia que le conviene más que esta que puede quedarle algo corta, y en la que le descomfianza principalmente a causa del "el" que le buscaron en su carrera.

Alfonso fracasó sin atenuantes el 29 de julio en la prueba ganada por el Lector. En la carrera de Nuevo en donde fue favorito. Difícil nos parece una rehabilitación tan inmediata en un caballo que ya cumplió una campaña intensa.

Duchesse viene de ganar, de punta a punta, a Babillonio, Frito, Puch y otros en 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

Frito fue tercero de Duchesse y Babillonio en la carrera de 1.300 metros, corriendo 45 kilos. Suba ahora siete kilos en la escala de peso, pero en cambio la distancia doscientos metros más corta la favorece. Debe ser una de las más cotizadas.

serio enemigo, y cuyo debut fue bastante bueno, como que escoltó a Enriscado que es tenido en su caballería como un excelente po

El otro lugar que para se lo dejamos a Cienfuegos que fue cuarto en esa carrera en donde chocó sus primeras armas y que nos dejó la impresión de que mejorará a medida que las distancias se alarguen.

**DAMASO, EN LA SEGUNDA**

De antiguas bases a la anterior es la de segunda hora en donde lo más probable es que sea Damaso el favorito del público y de la cátedra después de haber visto la forma en que ac

tuó en la carrera ganada por Sucesor a Cuatemoc y Barbon. Ahí debutó el hijo de Talita y Demitila, que quedó fuera de carrera en la partida a pesar de lo cual pudo rematar cuarto a menos de un cuerpo del vencedor, entre quince competidores. Si no tiene tropiezos ahora, debe aportar una victoria más para sus colores. Lleva además la ayuda de Venetio que ya conoce al vencedor, y que puede sacar la cara por él. Lo hacemos nuestro favorito.

Quinteto, escoltador de Flaque, en su debut y Kurrim que también ha figurado, nos parecen llamados a poner a prueba sus

hondades y quedan para las co

locaciones siguientes.

**ENRISCADO, EN LA SEPTIMA**

Bonita competencia es el premio "Hindars" para potrillos de tres años ganadores hasta de dos carreras de cuyo resultado dependa la anotación de algunos posibles postulantes a la Polla de su sexo.

Cerdán reaparece en buenas condiciones; Pirope va en corral con Bridge y ambos son recientes vencedores. El hijo de Latigazo ganó fácil a Ardito, Soldado y Luchador; Bridge salió de perdidos en buen estilo sobre Howard y Hormigón en su tercera intención; Enriscado debutó ga

nando en forma fácil a Abril a pesar de haber estado mareado bastante en las hinchas; Flaque salió de perdedores en el mismo día, sobre Quinteto y Me

sonero; Marengo va tras su rehabilitación; Ovalle reaparece presidiendo por buenos colores y San Pablo ha mejorado mucho en su training y puede obtener sorpresiva colocación a la llegada.

Como tenemos muy buenas informaciones sobre Enriscado, en la esperanza de que corresponda a ellas la damos la preferencia para el sitio de honor.

Para escoltarlo dejamos a Pirope y para tercero, Marengo.

Auténticas tribus del Africa Ecuatorial Británica aparecen en la película R. K. O. Radio Pictures "Tarzán en peligro" que dará el lunes el Santa Lucía.

**BACKHAUS, EL GRAN PIANISTA, MAÑANA EN TEATRO MUNICIPAL**

Un concierto ofrecerá mañana, en el Municipal el eminente pianista alemán Wilhelm Backhaus, uno de los más grandes ejecutantes de los tiempos modernos.

Backhaus, que se cuenta entre los prestigios mundiales de la pianística contemporánea ofrecerá el primer concierto en un programa de tres conciertos. El primero de estos tendrá lugar mañana por la tarde, en el cual el gran intérprete formulará un programa de conciertos de Beethoven. El segundo concierto ha sido fijado para el próximo sábado, y el tercero y último, para el lunes 20.

**Tribus salvajes aparecen en film "Tarzán en peligro"**

Filmada auténticamente en Africa, la cinta R. K. O. Radio Pictures "Tarzán en peligro" es posiblemente la más dinámica de las películas de Rex Harrison que ahora se ve acompañada de la encantadora Virginia Huaton como su compañera.

Para esta película, hubo que hacer peligrosas incursiones por el centro del Africa Ecuatorial Británica, y captar exactamente en sus regiones, una serie de tribus salvajes que, tras muchos esfuerzos y dificultades accedi

ron a ser tomadas por la Cámara.

Es en esta zona donde tuvo origen el mambo, que ahora ha de furoar en todas partes. Su estreno será el lunes 20 en el Teatro Santa Lucía.

**METRO 4 Funciones**

**SPENCER TRACY JOAN BENNETT EL PADRE es ABUELO**

**LA INVITACION AL CASTILLO**

**LA COMEDIA QUE UD. NO DEBE DEJAR DE VER**

**Sábado 18, a las 22 horas**

**TEATRO MUNICIPAL**

**PRESENTA EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA**

Los riva

les de la Polla de Potran

cas y sus respectivas cam

pañías completas

He aquí la campaña completa cumplida por las hembras de tres años que el domingo próximo disputarán la Polla de Potran

cas, sobre 1.700 metros. Todas, sin excepción, son ganadoras.

En el cuadro el número de carreras ganadas (1.0), los segundos puestos (2.0), terceros (3.0), cuartos (4.0) y no tabla (NT), con el total de carreras corridas (CC) y sumas ganadas (SG), en sus respectivas campañas:

**CLASICA POLLA DE POTRANCAS**

Argelia . . . . . 1 — — — 1 1 3 \$ 47.250

Bella . . . . . 3 — — — 4 7 210.000

Quapa . . . . . 2 — — — 1 5 8 222.250

Lastra . . . . . 2 1 — — 2 — 5 110.800

Mampara . . . . . 1 — — — 4 4 9 54.000

Nella . . . . . 1 — — — 2 3 5 45.000

Omala . . . . . 1 — — — 1 5 6 57.750

Pilastra . . . . . 1 — — — 2 3 6 69.750

Puntera . . . . . 1 1 6 — — 8 96.750

Quitapenas . . . . . 2 — — — — 2 90.000

Revista . . . . . 1 — — — 1 2 5 54.000

Saltarella . . . . . 2 — — — — 3 140.000

Saraca . . . . . 1 — — — — 4 6 51.750

S. de Paris . . . . . 1 1 — — — 3 55.500

Tetrapla . . . . . 1 — — — — 1 45.000

Uribarri . . . . . 1 — — — 4 — 7 87.750

Ursulina . . . . . 3 2 1 1 — 7 183.750

Usurpadora . . . . . 1 1 1 1 3 7 72.750

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

Su sistema de instalación soldado es también ventajoso.

Exija, si quiere mejor servicio, CAÑERÍA DE COBRE para sus instalaciones sanitarias.

**MADECO**

MANUFACTURAS DE COBRE S. A.

Vía Cos 930 — Tel. 5309417 — Santiago

Para realizar esa necesidad es de fundamental importancia la cañería que conduce el agua desde su punto de origen hasta su lugar de consumo.

La cañería, entonces, debe cumplir una serie de requisitos, que sólo aquella fabricada con materia prima de óptima calidad y control en su elaboración, puede cumplir.

La cañería de cobre "MADECO" ofrece mayor seguridad, menor escurecimiento, mayor duración y no se incrusta.

</



VALIOSO COLLAR DE PELICULA "TRIO"  
OBSEQUIAMOS A NUESTROS LECTORES

Mañana el Cine Rex estrena la superproducción Paramount "Trio", basada en tres cuentos del célebre novelista Somerset Maugham. Uno de los más famosos es "El Collar de Perlas", que ha sido llevado a la pantalla con sin igual maestría.

El collar de perlas que luce, con este motivo una de las heroínas de "Trio", nos ha sido enviado especialmente desde Hollywood para que sea otorgado al lector que recibamos de nuestros lectores sobre esta magnífica producción.

Una réplica de este collar se exhibe en la vitrina de la Casa "Frag" y otra, en la Joyería "Verdón". Las cartas deberán dirigirse a Sección Propaganda, LA NACION, Concurso "Trio", y se recibirán hasta el 22 del presente.

## Original programa de radio se transmitirá

Ediciones han conquistado en la organización de audiciones radiales Tito Palacios y Flor Hernández. A partir de la próxima semana iniciarán el programa "Adelantándose a la televisión", programa que será transmitido desde las vitrinas de los casas comerciales en el centro de Santiago.

El público podrá admirar en estas vitrinas a cotizadas figuras chilenas de la canción. Esta nueva audición será transmitida por C. B. 130 Radio "La Americana" y su animación estará a cargo del locutor Carlos Alberto Palma.

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

3143-3144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

20th CENTURY FOX presenta a MICHELLE PRELLE y TYRONE POWER, en

**PATRUILLA INDOMITA**

(Mayores)

**REAL SANTIAGO**

TONO 65555

3.30 y 9.45 P. M.

Paramount presenta a Hedy Lamarr, Victor Mature y George Sanders, en

**SANSON Y DALILA**

(Mayores)

TONO 30021

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M.

Warner Bros. presenta su 3.ª semana por Steve Crockett y Virginia Grey, en

**CARRERA 301**

(Mayores)

Esquemas 725

FONO 31144

Vermouth 7 P. M.

Noche 10 P. M.

**LA MUJER DE TU JUVENTUD**

con Eduardo Naveda y un gran elenco; comedia en 3 actos de Jacques Deval.

**FAJAS**

MODELADORES

**Gacela**

HECHAS Y SOBRE MEDIDA

Transforman cuerpos más difíciles, en la silueta de la actual moda

PRECIOS REBAJADOS Se cambian elásticos en fajas Nylon

**PUENTE 559, Piso 2**

AL LADO CORREO

"TRES NOVELAS DE LA VIDA" DA  
MAÑANA EL REX

Contados son los novelistas famosos, cuyas obras han logrado merecer la atención de los productores cinematográficos como Somerset Maugham. Pero la realidad es que Maugham es un escritor singular, pues, muy pocas de sus novelas han sido llevadas al celuloide. Hace dos años, el veterano novelista hizo su debut en el cine como narrador del film "Quartet" y fue tal el éxito, que se decidió filmar una segunda con el título de "Tres novelas de la vida", la segunda colección de los cuentos de Somerset Maugham, en forma de película. Su estreno se efectuará mañana en el Rex, da tributo por Paramount.

"LA NOCHE DE LAS ESTRELLAS",  
SERA EL LUNES EN EL SANTIAGO

Con un programa excepcional se efectuará en la noche del lunes de la semana próxima, en el Teatro Santiago, el festival organizado por la Asociación de Cronistas de Cine, Radio y Teatro. Para este festival del lunes han ofrecido su



JEAN SIMMONS, en el drama que estrena mañana el Rex.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

"DAN PATCH", VA  
MAÑANA AL MIAMI

Artistas Unidos estrenará mañana en el Rotativo Miami, la excelente producción "Dan Patch, el Puro Sangre", que presenta la historia del caballo trotador más famoso de los Estados Unidos.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

"DAN PATCH", VA  
MAÑANA AL MIAMI

Artistas Unidos estrenará mañana en el Rotativo Miami, la excelente producción "Dan Patch, el Puro Sangre", que presenta la historia del caballo trotador más famoso de los Estados Unidos.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.



ELSA AGUIRRE, en "La mujer que yo amo"

"DAN PATCH", VA  
MAÑANA AL MIAMI

Artistas Unidos estrenará mañana en el Rotativo Miami, la excelente producción "Dan Patch, el Puro Sangre", que presenta la historia del caballo trotador más famoso de los Estados Unidos.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

## "LA MUJER QUE YO AME", AL SANTIAGO

El martes próximo en el cine Santiago se estrena una de las más atrayentes películas mexicanas. Se trata de "La mujer que yo amo", cinta que es, exactamente, la reproducción fílmica de la verdad amorosa de Agustín Lara, uno de los hombres más populares de México.

Manifestación al gerente  
de "Películas Argentinas"

En los comedores del restaurant Oriente se efectuó una manifestación que sus amigos cinematográficos y pe-

rodiadas le ofrecen a don Devoto, con motivo de su traslado a Buenos Aires para ocupar un alto cargo en la dirección de "Películas Argentinas".

Las adhesiones se recogen hasta las 20 horas de mañana.

Sala CERVANTES  
CONCIERTO del ORFEO CATALA  
Dirigido por RAMON MURUGUZA

HOY A LAS 11 A. M.

Obras de: LASSUS, BACH, SCARLATI, cancioneros chilenos, vascos, gallegos, catalanes.

Hoy IMPERIO  
70 Representaciones  
"LOS ARBOLES MUERTOS DE PIE"; Suceso Máximo!

En la noche del lunes de la semana próxima, en el Teatro Santiago, el festival organizado por la Asociación de Cronistas de Cine, Radio y Teatro. Para este festival del lunes han ofrecido su

Mañana REX  
EL CINE DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

W. SOMERSET MAUGHAM

Adaptada para la escena por W. SOMERSET MAUGHAM

Entretiene como ninguna... una joya literaria que puede jactarse de una esmerada dirección y de un reparto extraordinario.

Digno sucesor de "CUARTETO" Cada uno de sus cuentos es una joya.

ANNE CRAWFORD  
JEAN SIMMONS  
KATHLEEN HARRISON  
NIGEL PATRICK  
ROLAND CULVER  
JAMES HAYTER  
MICHAEL RENNIE  
NAUNTON WAYNE

Adaptada para la escena por W. SOMERSET MAUGHAM

Entretiene como ninguna... una joya literaria que puede jactarse de una esmerada dirección y de un reparto extraordinario.

Digno sucesor de "CUARTETO" Cada uno de sus cuentos es una joya.

ANNE CRAWFORD  
JEAN SIMMONS  
KATHLEEN HARRISON  
NIGEL PATRICK  
ROLAND CULVER  
JAMES HAYTER  
MICHAEL RENNIE  
NAUNTON WAYNE

Adaptada para la escena por W. SOMERSET MAUGHAM

Entretiene como ninguna... una joya literaria que puede jactarse de una esmerada dirección y de un reparto extraordinario.

Digno sucesor de "CUARTETO" Cada uno de sus cuentos es una joya.

ANNE CRAWFORD  
JEAN SIMMONS  
KATHLEEN HARRISON  
NIGEL PATRICK  
ROLAND CULVER  
JAMES HAYTER  
MICHAEL RENNIE  
NAUNTON WAYNE

Adaptada para la escena por W. SOMERSET MAUGHAM

Entretiene como ninguna... una joya literaria que puede jactarse de una esmerada dirección y de un reparto extraordinario.

Digno sucesor de "CUARTETO" Cada uno de sus cuentos es una joya.

ANNE CRAWFORD  
JEAN SIMMONS  
KATHLEEN HARRISON  
NIGEL PATRICK  
ROLAND CULVER  
JAMES HAYTER  
MICHAEL RENNIE  
NAUNTON WAYNE

Adaptada para la escena por W. SOMERSET MAUGHAM

Entretiene como ninguna... una joya literaria que puede jactarse de una esmerada dirección y de un reparto extraordinario.

Digno sucesor de "CUARTETO" Cada uno de sus cuentos es una joya.

ANNE CRAWFORD  
JEAN SIMMONS  
KATHLEEN HARRISON  
NIGEL PATRICK  
ROLAND CULVER  
JAMES HAYTER  
MICHAEL RENNIE  
NAUNTON WAYNE

## GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

## TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Cía. de Espectáculos Bursátiles. Por detrás me gusta más.

IMPERIO (32627). — 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias Alejandro Flores. Los monstruos mueren de pie. de A. Casanova.

L'ATELIER (330174). — 15 y 19 horas: Cía. Comedias Alejandro Flores. Los monstruos mueren de pie. de A. Casanova.

AUDITORIUM (34688). — Matinée, vermouth y noche: Fantasía.

AVENIDA MATTA (31455). — Rotativo desde 14 horas: La insaciable. La mentira de mentiras y El general murió al amanecer.

BALNACLOA (38765). — Rotativo desde 13 horas: Toros bravos, Cerco de fuego y Agregados.

BANDERA (39111). — Matinée, vermouth y noche: Su última misión.

BLANCO ENCALADA (31787). — Rotativo: Congo salvaje. La insaciable. El general murió al amanecer y Serial.

BOLIVAR (33376). — Rotativo: desde 14 horas: Los tres mosqueteros, La linda dictadora y En las puertas del infierno.

ALCAZAR (31143.4). — Matinée: La mujer leopardo, Aventuras del capitán sangre y Agregados. Vermouth y noche: La niña desnuda.

ALAMEDA (31254). — Rotativo: desde 13 horas: La modelo incognita, Choque de pasiones, El heroico Bonifacio, Serial y Agregados.

ALCAZAR (31143.4). — Matinée: La mujer leopardo, Aventuras del capitán sangre y Agregados. Vermouth y noche: La niña desnuda.

ALCAZAR (31143.4). — Matinée: La mujer leopardo, Aventuras del capitán sangre y Agregados. Vermouth y noche: La niña desnuda.

ALCAZAR (31143.4). — Matinée: La mujer leopardo, Aventuras del capitán sangre y Agregados. Vermouth y noche: La niña desnuda.

ALCAZAR (31143.4). — Matinée: La mujer leopardo, Aventuras del capitán sangre y Agregados. Vermouth y noche: La niña desnuda.

BRASIL (30306). — Matinée: Luces de la ciudad y La voz de la raza. Vermouth y noche: Giuliano, el bandido y Pelirrojo enamorado.

CAPITOL (30381). — Rotativo: desde 14 horas: La barra de la esquina, La legión invencible y La furia de los videntes.

CARRERA (36585). — Rotativo: desde 14 horas: Toros bravos, Cerco de fuego y Agregados.

CAUPOLICAN (35912). — Matinée: Un ángel sin pantalones. La princesa de la selva, Montaña y Agregados. Rotativo: Luces de Buenos Aires, En busca de marido y El gran gorila.

CERVANTES (38569). — Matinée, vermouth y noche: La niña desnuda.

CLUB DE SEÑORAS (33350). — Rotativo: desde 14 horas: El portero y Luces de la ciudad.

COLISEO (30075). — Rotativo: desde 14 horas: El heroico Bonifacio, Fuego mortal y Diez segundos.

COLOSIO (30837). — Rotativo: desde 13 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

CONTINENTAL (30735). — Matinée, vermouth y noche: Pasión malita.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

COUSINO (30837). — Rotativo: desde 14 horas: Fuego mortal, La insaciable y Diez segundos.

CHILE (30739). — Rotativo: desde 14 horas: La barra de la esquina, La hulla de un beso y La furia de los videntes.

DELICIAS (31941). — Rotativo: desde 14 horas: Bajo la sombra de la guillotina, Los ocho sentencias, El delito oculto.

DIANA (35768). — Rotativo: desde 13 horas: Bongo, Choque de pasiones y Botón de ancla.







